GOSSNER EVANGELICAL – LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM

GELC ARCHIVE

Signature: **GELC-A _ 001 _ 0247**

Classification:

Original File No. 2

Title

Various Correspondence between C.C. office & G.E.L.C.Lohardaga.
Also regarding Military take over of church Compound of Ranchi.

Volume:

Running **from year: June 1930** **till year: Sept 1947**

Content:

- Military take over of G.E.L.Church compound of Ranchi, Various correspondence between G.E.l.C. Lohardaga & C.C. Office Ranchi
- Provision of Provident fund for pracharkh
- Shifting of Theological Seminary from Ranchi to Lohardaga.

1930 – 47

PASTOR'S

REFRESHER COURSE

G. E. L. CHURCH, RANCHI

16th Oct. 86. to 23rd. Oct. 86.

Period June 1930 to September 1947

Participant Various Correspondance between G.E.L Church Ranchi & G.E.L Church Lohardaga & shifting of Theological semmary to Lohardaga due to Military take over.

Ranchi, 16/8/24.

Mr. B. Minj,
Secy, Church Council,
Ranchi.

Dear Mr. Minz,

Enclosed please find ~~a~~ copy of the AB minutes, typed. I send this copy along in order not delay, as the printed minutes will not be out real soon, and perhaps you are going to have a meeting soon. When you are finished with this copy, kindly give it to Mr. N. Soy, to translate into Hindi, and oblige. You will find a number of items on which the Council will want to take action. Kindly go over the items carefully and oblige.

Also enclosed please find two letters from Dr. Kennedy/re-ferred to in the minutes. You will find there the SPG Mission's reply to the several matters sent up to them by the Board from the Council. The Board wishes you to take action on the point raised by Dr. Kennedy as per the Board's resolution on pages 14 & 15 of the enclosed minutes. When you have finished with these letters kindly return them for my files and oblige.

Yours sincerely,

J. Hewlett

AB to give advice ~~to~~ [illegible] or not
on the resolutions of CC before [illegible] reading
the whole proceedings

Members.
The Rev. J. Z. Hodge, Chairman.
The Rev. E. H. Whitley.
D. M. Panna, Esq.
The Rev. O. V. Werner.
The Rev. I. Cannaday, Secretary.

The Advisory Board
of
The Gossner Evangelical Lutheran Church
of Chota Nagpur and Assam

Ranchi 25/11/24.

Mr. B. Minz,
Ranchi.

Dear Mr. Minz,

Many thanks for for your four letters of the 24th with enclosure. In reply:-

1. I am sorry I cannot attend any meeting this week to draft "constitution"(?)for Evangelist Band. Better try next week.
2. Mandar Lands(Malti). This matter is being thoroughly attended to by the Agent. It will all appear in the Trustees' min.
3. Prices of books.
   (1) Luther's Small Catechism, Rs. 1/2.
   (2) " Large " Rs. 1/9.
   (3) Genl Ethics Rs. 3/12.
   (4) Pilgrim's Progress in English-------Do not know; have no record of it. Sorry!

Yours sincerely,

I. Cannaday

Several of the printed AB
Minutes will be sent you to-day.

Thanks for your two chits of today with Sem. Min. Bk and Dr. Kausch's letter.

F 2/

To

The C. C. Secretary
G. E. L. Church Ranchi
Dalka Lohardaga the 10th march 1948

Sir,

The Dlaka sends its resolution dated the 10th march 1948 St. No. 9. requesting for the Dlaka Chairman to the C. C. for consideration and final appointment.

" It is resolved that the C. C. be requested to appoint a Dlaka Chairman among there three Parish Chairman whom the C. C. finds best. It is observed that the Lohardaga Dlaka is unable to support four Pastors as its income is unsatisfactory. For the time being the Dlaka has appointed Rev. E. Kindo Kurux Parish Chairman as a acting Dlaka Chairman to Cary on the works."

S. Toppo
Dlaka Secretary

POST CARD

ADDRESS ONLY

To the secretary

Lutheran church council

Ranchi

Dist + P.O. Ranchi

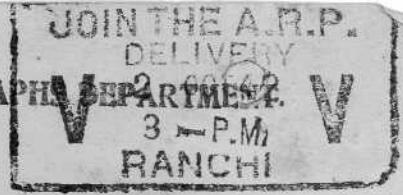
રઘુનાથપુર ટુમ્બોટોલી ઇ-૮-૪૬

ડુબેરાન ચર્ચ ઓંરિયલ કોસેક્રેટરી
સા દ્રબ કો પ્રેરા વદુતરૂથોશુસ્દાય।
આપ-કો જેજો કુઈ ચિઠ્ઠી પાયા, ઓર
સબ-દાલ-માલૂમ કિયા, કિ-આપ-
ચર્ચો ગિરજા મરામતી કે ૬૦વન્સ
૪૦)રૂ. કે ખર્ચે ઓર ઉસકા ચાર વારે
તિરકે દેં કિ-ઉસકો ખર્ચે કોન કામ
મેં કિયે દેં, ઓર ખર્ચ કિયે દેં તો ઉસકા
ચોચર મેજ પે કિયે બોલ રહે દેં, તો મેં
ઉસ ૪૦)રૂ.કો, તો દરબાર કે ઇલાકા
ખંજાનચી ઇમાનુએલ ખલખો કો
જો આજ્ઞા કરિયા, વોતે ઇંદિયે કે
સે પ્રેમવર મહિનામેં। તો વહ ચર્ચો
ગિરજા કે-લિયા ચૂનાલિયા બોલતા
થા, ક્યોંકિ-વહી ચર્ચો ગિરજા રિપેયા
કરને કા-ભાર લિયા હૈ। તો કૃપાકાકે
ઇમાનુએલ ખલખો ખંજાનચી સે-
૩૫ ૪૦)રૂ.કા-ચોચર માંગતો કિયે।

આપ કા વિશ્વાસી-

Rev. L. Kujur Tukutoli
12-8-47.

INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT.



Sender's name and address.

The Hony. Secretary,
G. E. L. Church,
Ranchi, Bihar.

Name-stamp of office of posting.

R. P.-54.

Acknowledgment.

(To be returned to office of posting for delivery to sender.)

RECEIVED a registered* No.

addressed to (name) The Director of Public Instructions. Bihar, Patna.

† Insured for Rs.

† Weighing (*in words*) tolas rates

Signature of addressee

Date of delivery 19 .

* Write here "letter," "postcard," "packet," or "parcel," as the case may be. Scored by the word "insured" if the article is insured.

† To be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles.

Lal Chand & Sons, Printers, Calcutta—No. 1758(A-1)—2-4-41—1,00,00,000.

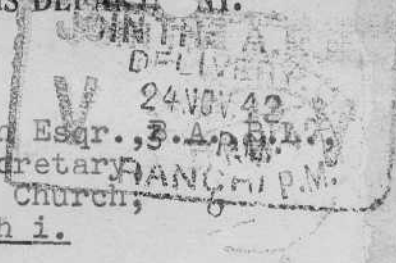
[M. 3-10/37.]

IN[illegible]AN POSTS AND TELEGRAPHS DEPART[illegible]NT.

To

Sender's name and address.

Th. Surin Esqr., B.A.B.L.,
Hony. Secretary,
G. E. L. Church,
Ranchi.



Name-stamp of office of posting.

R. P.-54.

Acknowledgment.

(*To be returned to office of posting for delivery to sender.*)

RECEIVED a registered* No.

addressed to (name) Khan Bahadur A. S. Khan.
D. P. I. of Bihar, Patna.

† Insured for Rs.

† Weighing (*in words*)

Signature of addressee

Date of delivery 19 .

Postage Rs. As.

* Write here "letter," "postcard," "packet," or "parcel," as the case may be, preceded by the word "insured," if the article is insured.

† To be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles.

Lal Chand & Sons, Printers, Calcutta—No. 1756R(A-1)—3-4-41—1,00,00,000.
[M. 3-10/37.]

INDIAN POSTS AND TELEGRAPHS DEPARTMENT.

To

Sender's name and address. } The Hony. Secretary,
G. E. L. Church,
Ranchi, Bihar.

DELIVERY
27 NOV 42
3 P.M.

Name-stamp of office of posting.

CHURCH ROAD
RANCHI

R. P.-54.

Acknowledgment.

(To be returned to office of posting for delivery to sender.)

RECEIVED a registered* No. 153

addressed to (name) The Director of Public Insturctions.
Bihar, Patna.

† Insured for Rs.

† Weighing (*in words*) tolas / rates

Signature of addressee

Date of delivery 19

---

* Write here "letter," "postcard," "packet," or "parcel" as the case may be preceded by the word "insured," if the article is insured.

† To be filled up only in the case of insured articles, and to be scored out in the case of other articles.

Lal Chand & Sons, Printers, Calcutta—No. 1756R(A-1)-3-4-41—1,01,000.

[M. 3-10/37.]

लोहरदगा
12-2-86

लोहरदगा इलाका खबर ।

खजांची ने 4000) रु. के लगभग, तलप प्रादि में इलाका को advance (उधार) दिखाया है। रांची चर्च कौंसिल खजांची ने 1984-86 के लिये गुमला प्रचारक ट्रेनिंग खर्चा 2035 रु. और 10% प्रतिशत चंदा चर्च कौंसिल के लिये 420) दिखाया है। दोनों को जमा मिलाकर 1023 रु. देने। यह तो बड़ा गड़बड़ा निकला जिस में इलाका धस गई यह जान बूझ के होने दिया गया है जब यह बोझ 12-2-86 को इलाका कर्मचारी और इलाका बैठकों में बजट्टा तब दुःख के साथ होश आने लगा है। मजबूर होकर 3/5 तलप लेकर ही चुप रह गये और सब मिल के यह संकल्प किया गया कि

"इसलिये कि इलाका लगभग 1000) का कर्जदार हो गया है इसलिये 17-10-86 को फैसला को इलाका याद उठाती है और ठहराती है कि 1985 तक का कटनी दान और advance सब कर्मचारी एक महीने के भीतर किसी प्रकार से अदाय कर देवे नहीं तो स्कूलों को उठा देना पड़ेगा"

[17-10-86 मन्तव्य item (2) advance (कटनी इत्ते देन का) रिपोर्ट मिला कि कि पुराना advance जमा 1084) 86 पाई है। कर्मचारियों को बहुत महीनों से पूरा तलब नहीं मिला है।

फैसला (a) तलप का 2/5 दो गुण घाटा तलप को पूर्ती में दे दिया जाय (b) जो पैसा बचेगा उसमें से प्रचारक ट्रेनिंग का बकाया फीस (1985-86 का) 145 रु. चर्च कौंसिल को दे दिया जाय।

हिसाब में ऐसा पाया गया — Rev. L. Kakra Rs. 72/- Cad. S. Toppo 30/- Cat. C. R. Kindo 30/- Gasman Kujur 18/- Guel Khakha 15/- Theophil Kujur 18/- Mangal Ekka 18/- Bishwas Toppo 15/- Johan Minj 24/- Matias Topno 12/- Rera L. Kujur 64/- Gosner Minj 27/- Gunas Toppo 18/- Barnabas Ekka 24/- Nasihprakash 27/- Kiran Kujur 18/- Prabhusewak Toppo 30/- Jiwan Minj 15/- Amrit Lirkey 15/- Rev. G. Khalkho 60/- D. Kujur 30/- Barnabas Khakha 24/- Michael Toppo 15/- Gosner Kakra 24/- Rahum Kujur 15/- Malaki Ekka 24/- Naeman Toppo 15/- Jyoti Tiga 15/- Anandmasih Kakra 12/- Philip Lirkey 12/- Cyril Toppo 4/- Mansukh Minj 4/-]

यहां उपरोक्त लिया हुआ पैसा हरएक से 1 महीना के अन्दर लौटाया जाय। कितनों को इससे भी अधिक देना है, वे उसे भी भरेंगे।

Marcus Chairman
be supported
in a letter
to Rev. J. Lakra
Thio

शुभ बिन्यामीन मिंज
चेयरमैन
लोहरदगा इलाका

401/48/F-2. 16th February 8.

To

The Rev.E.Kindo,
G.E.L.Church,Kuru.
P.O.Kuru. Dist. Ranchi.

Dear Rev.E.Kindo,

This is to inform you that Rev.B.Minz is seriously down with weakness and he will not be able to resume his services at least for a period of three months. Further you are also informed that Rev.S. Hemrom recently transferred to Lohardaga Seminary will make delay in joining his service there. So there will be non to function the duties of the Lohardaga Ilaka or parish. You are therefore requested to look after the works of the Lohardaga ~~Ilaka~~ Parish & Ilaka till a new arrangement is made.

Thanking you very much,

Yours sincerely,

C. D. Hem
Secretary,
G. E. L. Church.

Copy to :-

Mr.I.S.Kujur,2nd master,
M.E.School,Lohardaga.

CBBCM/3C.

3440-41/47/F-2. 4th Nov., 7.

The undermentioned document is forwarded to the President G.E.L.Church and the Rev.B.Minz Lohardaga for information and the needful.

C. H. Herenz
Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the full C.C.meeting held on the 21st October, 1947.

Item No. 4 (a)

" 4. Church matters :-

(a) Arangi trouble :- Resolved that the President be requested to visit Arangi and settle the matter locally.

Sd. J.Lakra. 31.10.47. Sd. C.H.Herenz. Secretary. 14.10.47."

CBBCM/3C.

Office Copy

GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919.

Secretary : **Mr. C. H. Herenz.** Ranchi, (Bihar) India

No. 3003-05/47/F 2. The 11/9/1947

Dear Rev. Miz

This is to let you know that the President, Church Supervisor & myself will start for Lohardaga on the 22nd afternoon and leave Lohardaga on the 23rd afternoon for Kurru. arriving at Kurru in the evening. We shall work at Kurru in the morning of the 24th & leave Kurru on the same day in the afternoon. reaching Ranchi in the Evening.

Copy to Hamlet Toppo.
M. V. School Kurru.

Yours faithfully
C. H. Herenz
Secretary.

F-2

Rev. B. Minz B. A., L. Th.,
[illegible]
G.E.L. Church, [illegible]

Place Lohardaga
Date 13.6.47

To
The Secretary
G.E.L. Church Ranchi

માન્યવર મહાશય

? સ્યામ કો યોશુસહાય।

તા. ૧૧. ૬. ૪૭ મેં લોહરદગા ઇલાકા પંચ બૈઠકમેં યહ હુઆ:—

Item 13 "મા.પા. Boruttaકે લિયે ૨ કમરે——

સેક્રેટરીને બતાયાકિ સાહેબ ૨ કમરે હમોંસે ચાહતેહૈં। ઇસ પર બિચાર હુઆ। આખિર નિમ્ન ફૈસલા હુઈ:—

કિ ઇલાકા ચેયરમેનકે outhouse કા દક્ષિન કમરા જો ચેયરમેનકા બબર્ચીખાનાહૈ સો કર્મચારિયોં કે લિયે બબર્ચીખાના બનાયા જા સકતા હૈ। બાકી દો કમરે અર્થાત્ ૧ કર્મચારિયોં કા બબર્ચીખાના ઔર ૧ ચેયરમેન કા લકડી ગોદામ Boruttaસાહેબ કે લિયે દિયા જા સકતાહૈ તબ તકકે લિયે જબ તક નયા ચેયરમેન ન આવે ઇસ શર્તપર કિ વે કોંસિલ undertake કરેં કિ જૈસે નયા ચેયરમેન આવેંગે તૈસે વે કોંસિલ Boruttaસાહેબ કે લિયે ઘર બના દેકર, યે દો કમરે ફિર ઇલાકા ચેયરમેનકે લિયે ખાલી કર દેંગે। ક્યોંકિ જબ તક યે કમરે ખાલી ન હોંગે તબ તક ચેયરમેનકે લિયે જગહ ન હોગી। ફિર દાતાકે બરામદા મેં જગહ ૧૬૬૮સે સ્કૂલ વગૈરહ કામકે લિયે કાફી ન હોંગે।

ઇલાકા પંચ અફસોસ કરતી હૈ કિ સ્થિતિકી કઠિનતા કે કારણ ઇસસે જ્યાદા કરનેમેં વહ અસમર્થ હૈ।"

Mr. Boruttaa requests for ~~request~~ reply almost by return post. The Council may open correspondence with him, if thought necessary.

BM

આપ
વિશ્વાસીકા સંગી
ઇલાકા ચેયરમેન

I am sending you a copy
of Biennial return last thing done
Fisheries Act ~~Act~~ villages in Khulna
24 Parganas Jessore
Chittagong Kamrup Jaintia
Hills Calcutta & Kamrup
Submitted

Please remember me as an agent and try it to send it so that it will ~~be helpful~~ help me in my work. please send in this address. Rev. S. Mrs Arangi P.O. Ghaghra

Yours Obediently

S. Topno

32161 41019 5-

POST CARD

REPLY.

ADDRESS ONLY.

INDIA POSTAGE

1/2A 1/2A

32161 14830 4691 18791

The C.C. Secretary

G. E. L. Church

Ranchi

P.O. Ranchi

1019 5748 1396 5744 6336 3364 3

Ranchi

132 07 UD 07

Ranchi G.S.

3790 1644 5744 2336

To
The C. C. Secretary
G. E. L. Church
Ranchi

Kharia in favour f. 2

From Rev. S. Toppo Camp
Balakhalanga
21. 6. 47.

Sir,

May I know that for what reason my Licence is not yet sent by the C. C. I am in great need for it. So I request you please kindly make an arrangement so that I may get it within a week.

Forget you please.

8

From
Secretary, Lohardaga Dlaka.

F-2

To
The Secretary
G.E.L. Church Ranchi.

Lohardaga 11.6.47

માન્યવર મહાશય,

લોહરદગા ડલાકા પંચલ યે ફૈસલાએં ~~કર~~ ચર્ચકોંસિલકે પાસ ભેજી જાતી હૈં :

તા. ૭.૫.૪૭ item ૭ ચન્દવા —

"ડલાકા ચેયરમૈન ઔર પેરિશ ચેયરમૈનસે રિપોર્ટ મિલી કિ ચંદવા કા મિશનદાતા બાંધા ગયા હૈ ઔર યહ લિખાયા ગયા કિ તુરન્ત પ્રચારક ચન્દવા મેં ભેજા જાના આવશ્ય હૈ જિસ્સે વહાંકા કામ સમ્હાલા કિયા જાય।

(ક) સંકલ્પ કિ બારા બાત ખાખા કો ૫) માસવારી ઠહરાયા જાય ઔર વહ સુકૃતમય ચન્દવા દાતા ઔર મંડલીકી રક્ષા ઔર બઢતી મેં પૂરા યોગ પ્રદાન કરે વિશેષ કર પ્રચારકકા સાથ દેકર ઉસકા હાથ દૃઢ કરે।

(ખ) તા: ૧૦.૬.૪૭ બા. ભલાપ્રસાદ કુંવર ટોપ્પો ૨૫) માસિક વેતન પર ચંદવા કા પ્રચારક નિયુક્ત કિયા જાય। (Note ચંદવામેં કમ સે કમ ૫ પ્રચારક રહે રહ સકતે હૈં। તા. ૫.૪૭ કો પ્રચારક આનન્દ મસીહ ભેજા ચંદવા ભેજા ગયા પર ઉસને જાના ઇનકાર કિયા। ૧૦.૬.૪૭ મેં કુડુ village uplift worker બા. ભલાપ્રસાદ કુંવર ટોપ્પો કો સરકારી કામ છોડને કા મંજૂર દેને પર વહાં કા પ્રચારક બનાકર ભેજા ગયા હૈ। નાયક હૈ।)

(ગ) તા. ૭.૫.૪૭ — સંકલ્પ કિ ~~વર્ચ~~ કોસિલસે લોહરદગા ડલાકા કો માંગ હૈ કિ વહ ચંદવા મિશનદાત્રી કે ઉપરોક્ત દો કર્મચારિયોં કા વેતન આપ દીજિયે P.T.O.

"

देने की कृपा करें (मिशन क्षेत्र)।

चर्च की सिल कृपाकर उचित कार्यवाही सुनिश्चित करें।-

शुभ-

B Main
Secretary
Bharadwaj Nagar

1866-67/47/F-2. 30th July, 7.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.B.Minz Lohardaga and the Treasurer G.E.L.Church for information,guidance and compliance.

C. H. Herenz
Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the C.C. Executive Committee held on the 21st July, 1947.

Item No. 9.

" Board of Evangelism :- Chandwa Pracharak's Salary :- Read the minutes dated 11.6.47 of the Lohardaga Ilaka requesting the C.C. to sanction Rs. 25/- p.m. for a Chandwa Pracharak and Rs. 5/- p.m. for his helper and resolved that the Church Council undertakes to support the Pracharak at the rate of Rs. 25/- p.m. for one year only and if any further amount be needed, it must be met out of the local incomes. The money be given through the Ilaka.

Sd. S.Kula.
Actg.President.
29.7.47.

Sd. C.H.Herenz.
Secretary.
24.7.47."

CBBC M/3C.

1618/47/F-2. 16th June, 7.

To

The Rev.B.Minz,
Chairman & Secretary, Lohardaga Ilaka.

Subject :- Ilaka's minute item 7, dated 7.5.47 and dated 10.6.47 submitted to the C.C. on 11.6.47.

Dear Rev.B.Minz,

(a) The matter of Rs. 5/- p.m. for a Chaukidar for Chandwa compound has been referred to the Board of Management. Please open a negotiation to the Board of Management.

(b) The salary of the new Catechist at Chandwa :-

You know the salary scale of our catechist, so, the office is unable to pronounce anything. The matter will be put up before the Board of Evangelism for consideration.

Yours sincerely,

C. H. Heem

Secretary,
G. E. L. Church.

CBBCM/2C.

1416/47/F-2. 16th June, 7.

To

The Rev.H.Borutta,
G.E.L.Church Compound,
Lohardaga.

Subject :- Ilaka's resolution 13, dated 11.6.47 concerning two rooms for Rev.Borutta in the out house of the Ilaka Chairman.

Dear Rev.Borutta,

The action of the Ilaka is approved with the exception, that the C.C. does not undertake to erect a new out house on account of shortage of fund.

Yours sincerely,

C. D. Horn

Secretary,
G. E. L. Church.

Copy to :-

Rev.B.Minz, Ilaka Chairman,
Lohardaga.

CBBCM/3C.

To
The Secretary
G.E.L. Church, Ranchi.

Received 11/1/46

F 2

File

Return taken

Dear Sir,

The following Nakal Panch actions dated 19.12.46 are forwarded for necessary action by the Church Council:—

Item "६ पं॰ हानुक टोप्पो— हेड माष्टर ने रिपोर्ट दिया, कठिनता के साथ, कि पं॰ हानुक टोप्पो सुनने न सकने के कारण अपना बयान तो क्लास में ठीक नियुक्त दे सकते हैं और कागज शुद्ध करना भी नियुक्त ठीक कर सकते हैं, जो किस तरीके से पास करना होता है सो दोघे अनुभव से ठीक लिखा सकते हैं, तथापि उसके बाकी कामों में न सुन सकने की घटी पड़ जाती है। सो उसके काम के विषय पंच विचार करे। अर्थात् किस बात ने समझा और किसने नहीं, सो जानना उसको कठिन है। उसके सामने भी छात्र खड़ा कर जाते हैं जिसे गुरुजी सुन नहीं पाते हैं। कभी २ जो ठीक उत्तर देते हैं उन्हें भी सजा मिल जाती है न सुन सकने के वजह से आदि। इस प्रकार क्लास शासन बहुत कमजोर पड़ जाता है,

संकल्प : मैनेजिंग कमीटी को इलाका पंच आर्जो करते हैं कि चर्च कौंसिल कृपा कर उक्त पंडितजी के बदले में एक दूसरा माष्टर यहां नियुक्त करें। और लागे कौंसिल से नम्र विनय है कि उक्त पंडितजी के लिये कौंसिल आपही कृपया उपयुक्त प्रबन्ध करलें।"

E. T. O.

Item :- १० कं. समुएल टोप्पो — यह इलाका पंच सिफारिशके साथ अर्जी करता है कि आगामी महासभा के समय अगले कौंसिल कं. समुएल टोप्पो को पदाभिषेक दें।"

Archive Letter

1.1.1947
Lohardaga

B. Mein, Headmaster
&
Haka Panch Secretary.

Note: The Managing committee and the Haka Panch were assembled together to save time, and each apart, or both together transacted the business according to the nature of the subject.

B. Mein.

Writing home on the 17th—inst.

Thursday to you with regard.

Yours Loving

Ghalbho

8/11/46.

POST CARD

THE ANNEXED CARD IS INTENDED FOR THE ANSWER

ADDRESS ONLY

1A 1A/2

INDIA POSTAGE

The Secretary

G. E. L. Church

Compound

Ranchi.

L

F2.

Kumi.

The Secretary
G. F. L. Church
Kumi.

Dear Sir,

Excuse me please I again repeat the same request for the 3rd time about my license. That day you told me that you have already applied to the Gangsmen Chief and I will get the same in due time. But your office could not give me any assurance that any thing has been done on the subject. Due to this, I doubt on this arrangement. So I request you please do not take ill of this my 3rd approach. Kindly write to the Chief yourself or allow me to apply personally.

I hope you will try your best & take trouble of

No 488

him in church matter at Kuru. We request you for an early reply on the matter.

Next comes my matter. I have applied to the Secutay for an allowance for Palamau mission work. This I hope on this ground that the C.C. is giving allowance to the mission areas, also my financial puts me under obligation to ask for the same. Except 30/- I get no sorts of allowance I therefor pray to your help that you kindly see to the matter. Padmani is ill. Remember you all.

Yours

To

The President (Ranchi)
G.E.L. Church Compound

Ranchi

corresponding with U.S.

F2. 34

To Kuru
The President, 11.7.46

Sri,

I beg to inform about Babu Paulus Tirkey; about the subject matter that you want him to send as a missionary preacher in the Newa Station in the N.M.S field. Now the condition and the basis on which his future prospect lies, is the worth considering thing. We wish to know your plan leading him to become a minister. Of course his future is in womb of the future but as we take you to be the pillar of Church we wish to be assure, how much you wish to stretch hand in the matter.

You know, his present service is in good basis, moreover he has been selected to join a training of 6 months that may open his still better preach. but the zeal of lords service draws him so much that he is ready to refuse all such worldly position and wealth. He is prepared to accept the mission service anywhere provided I. He can be any day ordained minister if as it is a mission field his maintenance should not be below Rs 40/-. I am sure he will make successful missionary he loves our Church very much + if you spares considerable helpful

F. 2.

To

The Secretary
G.E.L. Church, Ranchi.

Dear Sir,

The Lohardaga Ilaka Panch recommends Candidate Samuel Toppo for ordination. The Church Council is requested to kindly take up this matter.

Yours sincerely,
Benjamin Mensz
Secretary
Ilaka Panch, Lohardaga.

30.12.46
Kadma

F. 2.

To,

The Secretary,

From, G.E.L.Church, Ranchi.

The Rev. Z.Khalkho ,

G.E.L.Church Kuru, P.O.Kuru, Dt. Ranchi.

Through,

The Ilaka Chairman,

G.E.L.Church, Lohardaga .

Lohardaga the 5th. July 1946.

Dear Sir,

May I have the honour to place before you the following for your kind and favourable consideration :

1. That in addition to my ordinary pastoral duty I have to be in charge of the Palamau Mission field.

2. That in the Palamau District there are Lutheran christians in five different places where I have to go and to take the pastoral care of these christians .

3. That I have to work as a missionary also for this area.

4. That I am getting Rs. 30/- only as pastor of Kuru and nothing as missionary for the Palamau field.

5. That no kind of allowance is given to me except my travelling cost when I go to Daltonganj three times a year @ Rs.8/- per trip.

6. That at Boada, Richi-gutu, Masiriyakhar, Talsa, and some other villages near about Latehar there are many Munda christian emigrants and it is likely that many more will be coming. I have to take care ofthese christians also and to see that through them the Gospel is preached to others also in that neighbourhood.

Under the circumstances I humbly pray that a monthly allowance be fixed for doing mission work apart from the travelling allowance.

Yours Sincerely,

Z.Khalkho

Forwarded with recommendation for favourable consideration

L. Lakra
Ilaka Chairman
Lohardaga.
5.7.46

1173-76/47/P-2. 9th May, 7.

The undermentioned document is forwarded to Miss K.C.Sokey, Rev.J.Stosch, Rev.J.J.P.Tigga and Rev.L.Lakra for information and the needful.

for Secretary,
C. E. L. Church.

Extract from the minutes of the C.C.Executive Committee held on the 3rd May, 1947.

Item No. 14.

" 14. Transfer of Miss K.C.Sokey as desired by Rev.J.Stosch :-

The letter of Rev.J.Stosch was read and it is felt among the C.C. members that after the repair of the smaller and the bigger bungalows of Lohardaga and owing to the fact that Mr.Jojowar has already vacated his ~~quax~~ quarters, the accommodation question at Lohardaga should not arise now, and in as much as, the centre has no accommodation even as much as Lohardaga, it is felt that Miss Sokey should continue to stay at Lohardaga and the C.C. members suggest that the local authorities co-ordinate themselves accordingly.

Sd. J.Lakra. 6.5.47. Sd. C.H.Lorenz. Secretary. 8.5.47."

CECCM/SC.

Rev. B. Minz, B.A., L. Th.,
HEAD MASTER
Lutheran Proposed H. E. School
LOHARDAGA

Place ... ...

Date 25/2/1947

To
The Secretary G. E. L. Church Ranchi.

प्रिय महाशय,

लोहरदगा लड़की M.E. स्कूल के सम्बन्ध में नीचे लिखने हुए इलाका पंच के संकल्प (ता: २४-२-४७) को चर्च कौंसिल की उचित कार्यवाई के लिये भेजता हूं —

"१. सो लाचार वश पंच इयू २.४७ के १६ वे item को इदाती है कि ६ वां और ७वां क्लास १ ली मार्च से लड़का स्कूल में मिलाये जावें।

२. इलाका दर्शाती है कि बहुत संकट के समय में जब कोई हेडमास्टर इस M.E. के लिये न मिलते थे तब विवश होकर Church Council ने मान्यवर S. A. B. Lakra को सेमिनरी स्टाफ से अलग करके इस स्कूल का हेडमास्टर बनाया। वे आकर महिनों बिना हेडमास्टर के पड़े स्कूल में ~~हेडमास्टर~~ पद ग्रहण कर स्कूल की सेवा और रक्षा इतने दिनों किये। पीछे आप चर्च कौंसिल की आज्ञा से लड़की स्कूल में १९४६ जून से हेडमास्टर होकर बदली हुई। अब आवश्यकता वश १ ली मार्च से M.E स्कूल भाग को बन्द करना हो रहा है। इस अवस्था में हम संकल्प करते हैं कि चर्च कौंसिल कृपा कर फिर Rev S.A.B. Lakra का पहिले का काम Seminary में देवें क्योंकि यदि चर्च कौंसिल उसे M.E स्कूल तरफ न भेजते तो वह वहीं अब तक रहते —

P. T. O.

3. इलाका सिफारिश करती है कि Lady Supervisor कृपा कर Miss Santoshi Kujur को काम देने की चिन्ता करें।"

(Miss S. Kujur Girls' UP में Headmistress थी। (Retired))

आप का विश्वस्त

B Minz

लोहरदगा इलाका पंच सेक्रेटरी.

Christians of native States
it is [illegible] the worse thing for me
that I should be with such
weak authority (without
license). I hope you will
do for me more than what
I can think and do my-
self. for which I shall
be much thankful to you.

My Church repair work
is on good speed I hope
I shall be successful in due
time. The roof has been
left for C.C. who is to grant
a help for it as it has been
mentioned last year's meeting.

Otherwise with regards: children yrs
Khalkho

POST CARD

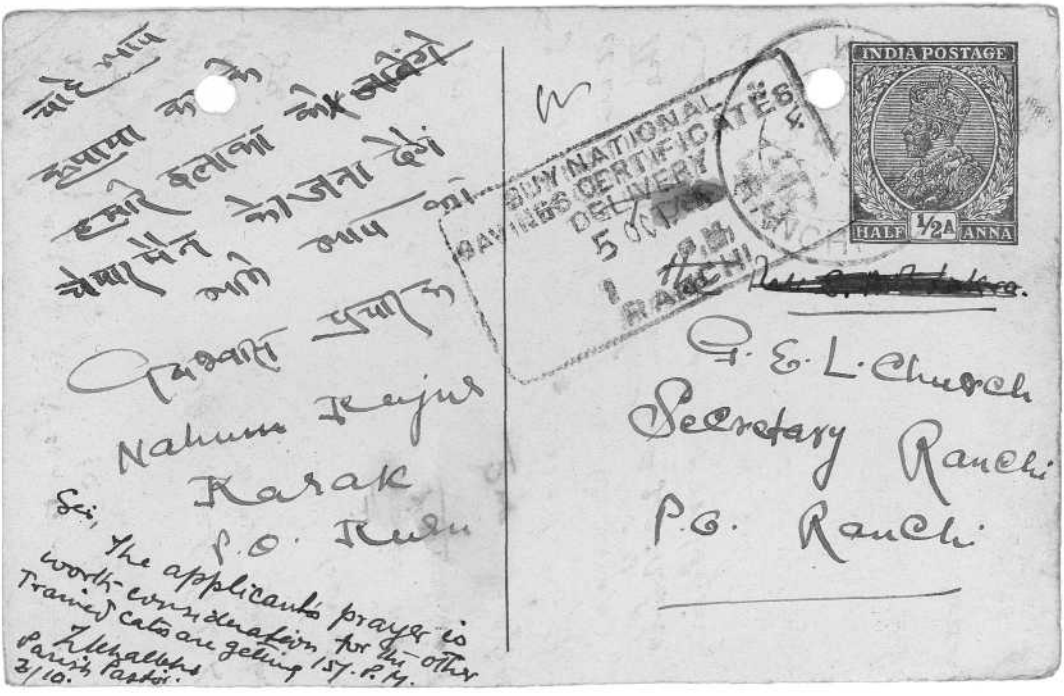
BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES
ADDRESS ONLY
DELIVERY
30 OCT. 16
8.30 A.M.

To
The Secretary
G. E. L. Church
Comp. Ranchi

To F. 2 Kurux
The Secretary 29/10/46
G.E.L. Church Rauch.

Dear Sir,

Excuse me please for this my second request, reminding you again that you will very kindly write to the Gangpur Chief without making any further delay for my license, so that the same may be arranged and issued before Christmas. I hear, a Pastor having no license many often falls in many difficulties not only in the marriage cases but in other matters too for you know the State is under strike and it is with the Christians (Lutheran) mostly. So what I feel, when I am to work at the station like Rajgangpur a big Centre of



F. 2 मन्त्रालय सेक्रेटरी साहब Karak
Received 6/12/46 4C64/46

आप से मेरा प्यार भरा साहब हेलो।

आप से मिलने है कि इस ट्रेनिंग पास वाले प्रचारकों का तलाप इस्कैल क्या है उस को हम जानने चाहते हैं और इलाका भी जानने चाहते हैं। न जानने के कारण से हम को अनदेख प्रचारकों के रेसा तलाप मिलता है इलाका कहना है कि ट्रेनिंग पास वालों कि इस्कैल मालुम होने पर हम उतनही तलाप देंगे तो क्या कर मुझे जल्दी जनवेंगे।

इस के लिये में हार्दिक धन्यवादी हु

more than half. It will
Take another three
As the repair work
the donation of the
The responsibility
me, I fear lest the
be misused as I will
the blame. Lastly the new
mission field has been regis-
tered in my name as there is
dispute on it. I therefore request,
time of my transfer be sus-
pended at least up to 15th of
Nov. 46. (One month) and in the
mean time necessary arrange-
ment may be done to transfer
the registration to else ones
name or to the C. C. Yours sincerely
Z Khaliko

BUY NATIONAL WAR CERTIFICATES
DELIVERY
2 OCT 46
8 30 A.M.
RANCHI ONLY

CARD

½A ½A
INDIA POSTAGE

To
The President
G. E. L. Church
Compound
Ranchi

F. 2.

Kuru
18.10.46

The President, G.E.L. Church Ranchi

No. 793/46

Sir,

I have the honour to state that I got the transfer order on the 15th inst.

Concerning my transfer I have no objection, I am prepared to carry out the order. The reasonable cause of not complying with the order immediately or within this month of Oct. as directed in the order, is this, that, I have already commenced the repair work of the Kuru Chapel and the work has gone in progress

12. To Secy. CC for information and necessary action B. Klein 3.7.46.

M.C. Meeting
2.7.46

Present: 1 Rev. L. Lakra, 2 Rev. L. Kujur,
3 Rev. I. Khalkho, 4 Mr. I. Khalkho
5 Mr. I.S Kujur, 6 Rev. S.A.B Lakra

Attended

Visitors: 1 Rev. J.J.P Tigga, Secy. Bdp. H.E Committee
2 Rev. B. Minz 3 Rev. Th. Kujur
4 Mr. P. Baba Hostel Manager

Rev. L Lakra opened the meeting with prayer.

Mr. I Khalkho was unanimously voted to the Chair.

Minute of the previous meeting was read and confirmed. The reply of the Ch. Council with reference to the increment of the staff's salary was read.

1. Church Council's letter No 599-60/dated 29.6.46 regarding transfer of Rev. B. Minz and Rev S.A.B Lakra — Read.

(a) Resolution "1" contained in the above letter ignores the monthly deficit of the school. We are given to understand that Rupees fifty p.m. is a provision to meet the deficit in the salary of the new headmaster exclusively, in addition to the usual monthly grant to the school. The M.C. considers that the Ch. Council's decision mentioned in the above letter excludes the usual grant to school and that the Ch. Council will pay both

F. 2

from July 1, 1946.

The M.C. gratefully accepts the Rev. B. Mitra as the head master of this School.

(4). The M.C. most heartily appreciats the services rendered by Rev. S.A.B. Lahra to this School. As he has to leave this school and go to new spheres of work, this committee extends its best wishes to him for his successful career throughout his life. This MC feels that proper arrangent for the salary of Rev. S.A.B. Lahra in his new work has not been made by the Church Council. This committee strongly recommends that his full pay of Rs. 50/- p.m. be ensured and that his Prov. Fund be continued.

- - - -

No. 1160/46
dt. 15.6.46

Forwarded to the Board of Management for consideration

F. 2

44 ~~33~~ 34 18

G. E. C. Church Lahuredaga
11.3.46

માનવંતા-સે ફ્રેટરી ચર્ચ કૌંસિલ ઓફ પ્રેસિડેન્ટ ચર્ચ લાહારાગપુરઓ(ન્યાય
ઓ શ્રીયુત સાહેબ !

મેં આપ લોગોંને ઓ ચિઠ્ઠી 195/46/F.29.A dated the 31st Jany 1946
ઓ પાસ ઓર ઉસ્તે મેં Station Committee મેં પેશ કિયા। Committee
ચિઠ્ઠી ઓ દેખકર બહુત અપશોચ કિયે। વે સમઝતે હૈં કિ આપ ઇલાકા
જેસા હૈં-હૈં, ઇલાકાકી દેખભાલ આપકો માલૂમ હૈ આપ ખુદ હી C.C મેં લિખા
પઢી કીજિયે। મેં આજ આપકો નીચે પાસ વહી રવ્વા લિખને લાચાર હૂં।

આપ લોગોં ઓ માલૂમ-હોને કિ આપકી ઇસી આમ કી પૂરા આને કર
નહીં સકતે હૈં આપકા ઇલાકા મેં રૂપૈયા નહીં હૈ, ઔર Station Committee
મેં ભી કુછ રૂપૈયા નહીં હૈ, કિસ Boarding Repair કરિયે ઉનકો ખજાને
મેં ભી પૈસા નહીં હૈ। ઇસલિયે આપકો ઔર સહિત આપકા દુઃખ ઔર લિખના
આપ લોગોં કો પુરાવ આવશ્યક હૂં। મુઝે ઇસ બાતોં કો માલૂમ કિ લિ-
ખવાને કિ ચિંતા નહીં હૈ પર દૌરા ગરીબ કહીલાને મેં પડને ઔર આપને સામર્થ્ય સે
અધિક હોને કે આપકા ચિત્ત વહ હોના ઇલાકા લિખવાને હો પડ રહા હૈ।
કૃપયા: આપ લોગ દિન બાલક આશા ઔર વિશ્વાસ કી દૃષ્ટિ સે ઇલાકા મેં
આવેંગે ઔર ઉચિત વિચાર કરેંગે।

કારણ જરૂરી મુખ્ય હૈં જિસકે કારણ ઇસ ગરીબ કહીલાને મેં આપકો રહેના પડ રહા હૈ

૧) યદિ સે મીરપુર યહાં નહીં આવા તો હૈ સા આપકા વહાં આના ઔર નહિ બરાબર
બર્ચ મેં પડના નહીં હોતા।
૨) Seminary કે આને સે School, Hostel મેં જો વિદ્યાર્થી। સ્કૂલ
વાલે ઔર ઉનકી ફીસ કા બઢાવ હુઆ, જિસસે Hostel, Building
fund કે રૂપૈયે ઇકટ્ઠા હોગયે। ઔર ઇસમેં કહા હૈ કિ
૩) Church Council ઔર Seminary Hostel, School કા Block No 2
મેં વિદ્યા જાવે ઔર Repair કિયા જાવે।
૪) પ્રચાર કેરા ઔર પ્રચારક વા, M E School કે હોસ્ટેલ કે વિદ્યા
રહે વિદ્યાર્થી ઔર ઉનકી પ્રચારકેરા + પ્રચારક વા નહીં હૈ।

વિદ્યા પઢી ચર્ચ કૌંસિલ સે નિકલે ઔર વિદ્યાર્થી પઢને
ઇલાકા મેં નહીં વિદ્યાર્થી। ઔર Rev. C. E. Lacy ઓને
22 June 1944 No 1329/44 F. 2 મેં લિખતે હૈં કિ Hospital
Lane રહે Dr. Bharandas Thing રહતે હૈં મકાન વિદ્યા
જાવે ઔર પ્રચારકેરા ચૌદે પેરિસ્કોપ લગાઈયે।

આપ લોગોં ઓ ખૂબ માલૂમ-હૈં કિ ૩૪ વાલ્કો કિયે કિતના
Estimate વિદ્યાર્થી થા। ફિર ઓ આજ Lacy C. E. ખુદ હૈ
ઔર Agent ઓ ચારોં ઓ બરબાદ દેખ મુંહ સે બોલતે જાતે કિ
આપકો ચા વા પડેગા।

આપકો લોગ વિચાર કીજિયે કિ વા પૈસે વા સકતા હૈ।
યદિ કિ 400/- ૩૪ સમય વે વિદ્યાર્થી તો પ્રચારકેરા વા રહતે
લોગ વા રહે હૈં। ફિર Block No I + II Hostel ઓ રૂપૈયા ઇન
લોગોં ઓ દેં પડેંગે તો આપ ઇનકો ગરીબ નહીં આવે। ઔર વે

P. T. O.

NO 120/46

Returned to the Church Council.
The Lohardaga Idaha throws the blame for the ill-will between the Seminary and the Officers of the C.N.A. matters which should be settled between the C.N.A. and the Idaha. The Provincial Board should not and can not enter in the quarrel between the Idaha and the C.N.A. and can not take any action.
Secretary Provincial Board
14.6.46.

મહે ઓર્ડર કિયા હૈ કિ મહાસભા કોઈ ચાહે કોઈ ચાહે કોઈ કોઈ કોઈ

Lakra Purchase 18 Rs

F. 2

To

The C. C. Secretary C. E. C.
Church Ranchi.
Dated 18. 3. 46

महाशय,

यह फैसला लोहरदगा इलाका मिटिंग ता: 13. 3. 46 की बैठकी में करती है कि प्रचारकों के लिये प्रोविडेन्ट फन्ड हो। "इस फंड की जरूरती देख कर" लोहरदगा इलाका यह फैसला करती है।

Lakra Meeting M. No. 9. "इस फंड की आवश्यकता को इलाका जरूरी समझती है इस लिये बन्दोबस्ती के लिये कौंसिल में पेश करती है।

S. B. Lakra
Lakra Secretary
Lohardaga.

No. 43/46

Rec'd 23/1/46

Ack. 25/1

37

F2

G.E.L.Church Theological Seminary.

Lohardaga,

The 22nd. January,
1946

To,

The Secretary,

G.E.L.Church, Ranchi.

Dear Sir,

We beg to acknowledge with thanks your letter No. 72/46/F-2 dated the 9/10th January, 1946. In reply we beg to state that we are serving an institution of the whole Church. And we have come to Lohardaga only under Emergency arrangement. Our headquarter is Ranchi just as of the officers of the Church. We could have as well been put somewhere in Ranchi just like others. We therefore claim equal treatment with others. If others are being paid from the Council's Funds all such expences which have fallen on us on account of this

War Emergency should be given to us.

We earnestly hope that the Church Council will kindly reconsider the matter and do what is fair and just.

Yours Sincerely,

L. Jayawardene 22.1.46.

S.A. Blake 22/1/46

To

The Secretary, G. & L. Church
Bombay

Sir,

I humbly beg to remind you the following facts for your kind consideration.

That according to the advice of the C.C. the Kuki chapel has been fully repaired for the safety from the rain. Now the rainy season has passed and this is the favourable season for the repairation.

The Calculation of expenditure needs has been submitted to you previously and the Church supervisor has personally Calculated the expenditure, which will be not not less than 1500/-. The local subscription that has been made, also been mentioned in the said petition.

I therefore earnestly request that you will very kindly sanction the so hoped help from the C.C. at an early convenience which will enable us to repair the Chapel thoroughly and before rainy season comes.

15.12.45 Yours obedt. Khalkho

Mrs H. C. Henry, Secretary, C.C.

Three papers have been sent to the Board's Secretary by oversight. Please receive them.

Secretary, Property Board
8/1/46.

लोहरदगा इलाका मिटिंग ता: ५.१२.४५ 6/12 5.1.46.

श्री मिनिस्टर :-

Pt. No. 2. उड़ीसा से पलामू जिला के खिलरे रक्षीस्तानों की सुधी लेना :- पादरी आने जाने की खर्चे के लिये इलाका असमर्थ होने के कारण C.C. में दरखास्त को मंजूर ~~क~~ सिफारिश करती है।

Paka Secretary
6/12/45

To

The Chairperson
Council, G. E. L. Church
Ranchi.

Through the Raka, G. E. L. Church
Lohardaga

7.1.46.

महाशय,

सविनेदन अर्ज पेश करने का अभिप्राय यह है- कि पलामू जिला के अंदर अनेक जगहों में हमारे कुछ भेड़ छितराये भाई कहित लोग बिन रखवाले भेड़ों की नाईं पड़े हुए हैं। उनका अराधना और सकरामेंटों से कमबहार से लाने का किसी प्रकार की सुविधा नहीं है। उन जगहों में से कई एक मुख्य जगहों का उल्लेख देता हूँ - 1 डालटेनगंज, जपला, देहरी ऑन सोन और मँडरिया। उनका मांग है कि पुरोहित समय २ में उनको भी सकरामेंट देने का बन्दोबस्त कर जावे। वे पुरोहित का आने जाने का खर्च देने को अस्वीकृति हैं। इलाकी भी देने को अपना असामर्थ्य प्रकट की। मैंने मान्यवर पादरी योहन बाबु बोकारो से सुना है कि जिस समय मान्यवर मैः स्कोस प्रेसिडेन्ट थे उस समय योहन बाबु ही इन सब बातों को उनके पास लिखे थे। तबतक से उक्त प्रेसिडेन्ट ने लिखित पत्र दिया था कि पादरी उनके पास जावे और गाड़ी किराया का बिल (मिल) C.C से भेजे तब C.C. से उनको दिया जायगा। पर इसी बीच में योहन बाबु की बदली बोकारो हो गई और वह काम कार्य रूप में परिणत हो नहीं सका। और असमर्थता स्कोस साहेब को लिखित भी नहीं दिया गया।

अतएव मैं पुनरवार उस बात को C.C. से पेश करता हूं कि यदि C.C. की मेहरबानी हो तो उन खोये हुये भेड़ों की खोज लेने का और इतिजाम करने की कृपा करें। उन दोनों में आने जाने का खर्च इस विषय में २) रु. खर्च होगा। सो सुविचार निमित्त पेश करता हूं।

आप का सेवक
Mahalkho. Parish Pastor
5.12.45. Ranchi

7.1.46.

मन्याग़र चेयार मैन कूड़ू पेराश

मद्द साय

ग्राम चेयार मैन ग्रेा पंच आईयो को

घोसुसाहाय

Received for consideration
Varalaks
5/12/45

17/12/1945

ग्रज़ि यह है कि ग्राम के पंसेरा में
प्राचरक का काम खाली है तो मुझे
बहाली करने की कृपा करें
आगे मैं प्रभु के सेवक हो कर के
जथा सक्ती मान्डली में काम करने
चाहता हूं

ग्राम के ग्रज्ञाकार
किलोप तोरको साकिन
उमरे

ता. 6-12-45

Rev. B. J. Kompadaman

~~B.V.J.~~

Ro Mutwalu C/o
Via Paiwa Road
~~Rewa~~ B.N.R

653/46/F-2. 1st April, 6.

The undermentioned document is forwarded to to Mrs.Jamima Kujur for information,guidance and compliance.

Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the C.C.Executive Committee held on the 1st April, 1946.

Item No. 7.

" Mrs. Zamina Kujur's request :- Read the application of Mrs. Zamina Kujur, wife of late Catechist Jusaph Kujur of Nini of Kurhu Parish, for ~~xxxxxxxx~~ permission to build a small house in the Chatti Compound for her residence and resolved that the widow be allowed to occupy the Western portion of the Pastor's house on a nominal rent.

Sd. J.Lakra. 1.4.46. Sd. C.H.Herenz. Secretary. 1.4.46."

CBBCM/2C.

Copy of this letter has been forwarded to Rev. L. Lakra, Chairman, Lohardaga under memo No. 698/46. Dt 4.4.46

Secretary
G. E. L. Church.

Secretary
To file
Clerk 24/4/46

The President,
Lutheran Church Council,
Ranchi.

Dated, Ranchi the 30th. March, 1946.

Sir,

Most humbly and respectfully I beg to lay a few lines for your kind and favourable consideration and action.

That I am a widow of a deceased catechist Joseph Kujur by name of Rev. P. S. Lohardaga in the district of Ranchi.

That he served the Lord on the capacity for more than 45 years and he has left me a widow after them to serve Him like himself.

It is recorded that he took his service in the field before 1895 and died in the Lord in 1942.

That the said catechist had left three sons and one died in Lucknow. The deceased son has left after him 4 daughters & his wife.

That these children and his wife is with me. My other sons work there and there who earn their livelihood with difficulties.

That my late husband had acquired a landed property in Saheda Gadripara. But this place is very far from a church in the locality.

That my ancestral landed property is in the village of Dumbri in the parish of Chatti and near Chatti.

That I wish to build a small house in the G.E.L. Church Compound, Chatti free of rent.

That the G.E.L. church Compound, Chatti is now completely destroyed, rejected and deserted. The road and corner of the compound are full of hedges and thorns.

That in order to make compound look decent and nice I want to have one house for myself immediately free of rent.

That for the convenience sake regarding religious point of view and looking after the ancestral landed properties in Ranchi I have made up my mind to build a house for myself.

That my husband has contributed donation for the widow fund but sorry no help is given to me.

Under the above mentioned circumstances pray that you would very kindly make an allotment of a place in the Chatti mission compound in my name in order to get ready one house for me, for which act of kindness I shall ever remain grateful to you.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,
Jamuna Kujur
Saheda Gadripara

418-20/46/F-2. 25th February, 6.

The undermentioned document is forwarded to the Treasurer G.E.L.Church, Rev. Z.Khalkho and Rev.L. Lakra for information, guidance and compliance.

Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the full C.C.meetings held from February 4-13,1946.

Item No. 41.

" T.A. for Rev.Z.Khalkho Kurru :- Considered the petition dated ..... from Rev.Z.Khalkho regarding the expenses incurred in visiting the brethren in Daltonjanz and other places and resolved that a sum of Rs. 25/- be set apart for 3 trips for 1946, and payment be made only on submitting the bills. The Congregation or the Ilaka should bear the cost from January 1947.

Sd. J.Lakra.
21.2.46.

Sd. C.H.Herenz.
Secretary.
13.2.46."

CBBCM/4C.

393/46/F-2. 23rd February, 6.

To

The Chairman,
Lohardaga Municipality.
P.O.Lohardaga, Dist. Ranchi.

Dear Sir,

This is just to bring to your kind notice that owing to the total requisition of the bungalows and houses including even the open spaces of the G.E.L. Church compound Ranchi, we were compelled to shift the Theological Seminary of the G.E.L.Church to Lohardaga for a short time. This is a temporary arrangement owing to the war situation. As soon as our bungalows are de-requisitioned at Ranchi, we shall bring the Seminary back to Ranchi, probably even before the next rainy season.

It is understood that you propose to levy personal taxes on the two members of the staff who are working in this institution. They are guests and it looks you are going to tax your guests. It is therefore respectfully requested that you will kindly exempt your guest from any kind of taxation that may be prevelent in the Municipality.

Yours faithfully,

Secretary,
G. E. L. Church.

CBBCM/2C.

missio fields at Chandwa allow me not to make any further delay, so I could not. Today I had been to Chandwa the date 20th inst has been fixed with the Zamindar to make purchase of the proposed fields.

Ishwaha with regards,

Mrs. Ukhalbai

15.1.46

POST CARD

REPLY

ADDRESS ONLY

INDIA POSTAGE

9 PS 9 PS

To

The Secretary

G.E.L. Church

Compound

Ranchi

To F 2 Letter 18/1/46.

Kuru
16.1.46

The Secretary, G.E.L. Church
Ranchi

Dear Sir,

May I ask as to what about my two other application in connection with - I help for Kuru Church application + II Fare for the Palamow tour among the scattered congregations?

As regards the late mr Lauria told me that the application is with him, he knows not what for it is with him. I would thankful if you please inform me whether it will be taken in to consideration or it is liable to be thrown in to waste-basket after its rejection.

I had a mind to have a talk with you personally at Ranchi but the case of near

22.

4-2

G. E. L. Theological Seminary.

Ack 30/11

Principal:
Rev. J. J. P. Tiga, B. D. (B. A. CAL.)

G. E. L. Church,
Lohardaga P.O., Ranchi.

985/45

Ref:—

The th. November 19 45

To,

The Lohardaga Municipality,
Lohardaga.

Sir,

With reference to your notices of assessment Nos. 1497, 1498, and 1499 all dated 26.11.45 I have the honour to place before you the following for your kind and sympathetic considerations and order.

1. That the bungalow which we occupy belongs to the local Lutheran M.E. School and is a school property.

2. That we have our Church buildings at Ranchi which we had to vacate for the use of the military. We did not have to pay any rent for those bungalows ourselves, nor did our predecessors pay.

3. That our sojourn here is absolutely temporary and all in the interest of the recent World War.

4. That the amounts claimed are too much. We are getting our support from those who are the friends and helpers of the work which we are doing, viz preparing ministers for the Church. It is by no means a money-making concern.

P.T.O.

5. That, if I am allowed to say, we are practically getting no services from the municipality.

6. That the bungalow in which I and Mr. Jojow are living is a school bungalow and even now a fair portion of it is used for the Lutheran Theological Seminary and a small part still in the use of the Lutheran E.S. School.

However, the final say rests with the Church Council of the E.L.C. Church which sent us here and therefore the matter is being referred to the Church Council. The final reply will be given on receipt of the reply from the Church Council.

I have the honour to be,

Sir,

Your most Obedient Servt

Principal.

No. 9PC/45

Copy forwarded to the Church Council with the request to consider the matter at an early date and give a suitable reply. The notices in original are enclosed herewith.

143-44/46/F-2. 23rd January 6.

The undermentioned document is forwarded to the Secretary, Board of Management, G.E.L. Church Properties and the Rev.L.Lakra Chairman, Lohardaga Ilaka for information, guidance and compliance.

for Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the C.C.Executive Committee held on the 8th January, 1946.

Item No. 3.

" Chandwa Mission Compound :- Considered the petition from Rev.Zakaria Khalkho to buy a piece of land for Church Compound at Chandwa measuring about 15 acres of land on a salami of Rs. 30/- per acre and an annual rent of Rs. 1/8 per acre be approved. The Board to take the necessary action.

Sd. J.Lakra. 9.1.46.

Sd. C.H.Herenz. 9.1.46."

CBBCM/3C.

72/46/F-2. 9th January, 6.
10th

The undermentioned document is forwarded to the Principal, Lutheran Theological Seminary with reference to his letter no. 986/45 dated the 28th November, 1945 for information, guidance and compliance. The notices in original are enclosed herewith.

Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the C.C.Executive Committee held on the 8th January, 1946.

Item No. 7.

" Personal tac on Revds. L.Jojowar, Rev.J.J.P. Tiga and Rev.S.A.B.Lakra :-

Considered the letter dated 28th November, 1945 from Rev.J.J.P.Tiga concerning personal tax levied on them and it was resolved that the employees at Lohardaga whether permanent or temporary are under equal obligation to the situation of the place and therefore the C.C. regrets its inability to help in the matter concerned.

Sd. J.Lakra. 9.1.46.
Sd. C.H.Herenz. 9.1.46."

CBBCM/2C.

1320-23/45/F-2. 13th September, 45.

The undermentioned document is forwarded to the Headsupervisor Lutheran Schools, the President G.E.L. Church, the Treasurer G.E.L. Church and the Rev.J.J.P. Tiga for information and necessary action.

for Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the minutes of the C.C. Executive Committee held from 5-10 September, 1945.

Item No. 33.

"Lohardaga Matter :- (a) Considered the petition dated 15.8.45 from the teachers of the Lohardaga M.E. School and resolved that the Dearne-as Allowance granted by the Federation be tentatively distributed immediately and whatever be the allotment to the Lohardaga as well as to other Ilakas and to the schools be paid.

(b) Rev.J.J.P.Tiga :- Heard from the President that Rev.Tiga reminded him of his request to increase his salary which he has been placing before the C.C. for sometime. Resolved that a sum of Rs. 10/- p.m. be added to his salary as an increament with effect from September 1945. When the final increment is considered this amount will be taken into account.

(c) Regarding his multiferious duties it is resolved to refer the matter to the full C.C. for reducing them.

P. T. O.

(d) Money for the School building of the Lohardaga M.E.School :-

Resolved that President J.Lakra to enquire into the details of the Bills and the balance be paid.

Sd. J.Lakra.
12.9.45.

Sd. C.M.Barena.
Secretary.
10.9.45."

CBBCM/5C.

Recvd 24-2-44

मान्यवर सेक्रेटरी C.C. को श्रीमुसहाय।

१६. २. ४४ को लोहरदगा इलाका पंच की बैठक हुई जिसमें इलाका पंच के सब मेम्बर हाजिर थे।

F.2

चन्दवा की बातें :—

लोहरदगा इलाका आमसभा के मन्तव्य के Item No. 11 B. के फैसलानुसार इलाका पंच अर्जी करती है कि चन्दवा के लिये एक सुयोग्य कन्डिडेट दिया जावे।

J. S. Kujur
23/2/44.

मान्यवर, सेक्रेटरी. C. C जो. ई. ल. चर्च छोटानागपुर एवं
असाम. को यीशु सहाय।

आज तारीख २२. २. ४४ को इलाका कार्य्यकारिणी सभा
की बैठकी हुई जिसमें निम्नि लिखित मेम्बरगण हाजिर थे।

(1) Rev L. Lakra Chairman
(2) Mr. Immanuel Khalkho Treas.
(3) Mr. Ishwarsahay Kujur Secy.

सभा प्रार्थना के साथ खोली गई।

चन्दवा की बात:—

१६. २. ४४ Item No V B. इलाका पंच की फैसलानुसार चन्दवा के लिये तीन कमिश्नर जो इलाका के तीनों पदधारी हैं ठहराये गये थे सो तीसरे के गड़बड़ी के कारण मान्यवर सेक्रेटरी I. S. Kujur जाने में असमर्थ हुए। 20. 2. 44 को चेयरमेन और खजंची केवल हाजिर होकर वह जगह देखने के लिये गये और देख दाखकर जिमिदार से भी बातचीत किये। जिमिदार वह जगह के विषय प्रगट किया कि मैं देने को राजी हूं, केवल मुझ को आमदनी की बात है आप लोग जितना लेने चाहते हैं ले सकते हैं।

प्रस्ताव:— इलाका पंच के आदेशानुसार इलाका कार्य्यकारिणी का प्रस्ताव हुआ कि चन्दवा (पलामू) मिशन फिल्ड के लिये कोई विशेष ~~प्रस्ताव~~ जगह कौंसिल की सलाह से बन्दोबस्त किया जाय।

सिफारिस:— कार्य्यकारिणी उपरोक्त प्रस्ताव को समर्थन कर सिफारिस करती है कि इलाका चर्च कौंसिल के सलाह और मदद से जगह को लेलेवे जिसको कार्य्यकारिणी के दो मेम्बर याने चेयरमेन और खजंची चन्दवा जाकर जगह को देखा और जिमिदार से बातचीत किया हैं। जगह अन्दाज ४० एकड़ है जिसे जिमिदार को देने में राजी है।"

I. S. Kujur
Secty Lohardaga
Ilaka
23/2/44.

F.2

38

To
The Church Council
G. E. L. Church,
Ranchi (Gobindpur).

महाशय, अर्ज निवेदन ऐसा है कि कुड़ु पैरिश का पक्का गिरजा घर की वर्तमान हालत बहुत खराब है, अगर सुसमय पर मरामत न किया जाए तो आगे घर की हालत बहुत ही सोचनीय हो जाएगी। अभी इसकी मरामती करने के लिये भाद्र बहिनों से (७००) रु: चन्दा उठा है। और आगे भी मदद करने के लिये तैयार हैं। अतेव हम लोगों की नाम निवेदन है कि मरामती के काम में उचित सहायता चर्च कौंसिल दें। खर्च का estimate निचे दिया जाता है:—

Forwarded to the President G. E. L. Church. This was given me by the Parish Priest to be given to you as you required about in Ranchi on 8.5.1945.

1.	ब्रत्ता ..... ७०० @ 1/8/- फी ब्रत्ता		Rs ८७०/-
2.	काड़ ..... 30 @ 2/- फी काड़		६०/-
3.	खपरा ..... 3 @ 20/- फी ब्रत्ता		६०/-
4.	खपरा ..... 3000 @ 2n/- फी 1000		६n/-
5.	दरवाजा	1 जोड़ा	30/-
6.	खिड़की	8 जोड़ा	56/-
	@ 7/- फी जोड़ा		
7.	ईंट ..... 15000 @ 20/- फी हजार		300/-
8.	सिमेन्ट ..... 20 बोरा @ 7/8/- फी बोरा		150/-
9.	मेटेल गच के लिये ..... 550 c.f. @ 24/- फी 100 c.f.		132/-
10.	मिस्त्री ..... 30 @ 2/8/- फी मिस्त्री प्रतिदिन		६८/-
11.	कुलली ..... 150 @ 1/10/- प्रति		93/12/-
12.	कांटी (पैक) ..... 15 सेर @ 3/- सेर		45/-
	.....		30/-
			M 76/12/-

The estimate is correct and I recommend the same for consideration. Please sanction Rs 1400 for the purpose.
S. B. Lakra
Asst. Supdt.
Ranchi
7.5.45.

Total Rupees one thousand four hundred seventy four and annas twelve only.

Rev. Ubhallchs
6.5.1945 Parish Chairman

Received Rs 1400 (one thousand four hundred) only
Lohardaga
6-5-45
Parish Treasurer

F. 2 38

Report of the Asst. Manager regarding the Church Building at Chatti in the G.E.L. Church Compound.

Came to Chatti on 17-5-45 and inspected the Church Building with the help of the Rev. Laurentius Kujur.

The Church Building is in a very precarious condition. It has not been repaired for a long time and it cannot be left ~~wit~~ without repair in future. The eastern and the western walls have dangerously cracked. Another point is that the eastern wall has been half washed by the past rains. The general repair of the Church is not possible before the next rain and therefore the walls must be saved during the rains by temporary repairs or protactions. For this purpose I have already recommended Rs 40/- only.

To get the repair of the Church done it will be necessary to pull down the two walls and reconstruct new ones in their place and the whole roof will have to be opened and reconstructed. The roof of the Church is full of leakages, bamboos are rotten and some ballas will have to be replaced.

The Church building is 62 feet long 25 feet wide and 17 feet high. There are six windows 4'x1½' and all in ~~uncertain~~ to condition.

The rough estimate of the cost of the repairis as follows :-

1.	Bricks ... 15000 @ Rs 20/- per	Rs300-0-0
2.	Ballas.... 15 @ Rs 2/- each	30-0-0
3.	Batons ... 1650 Rft.@-/8/-each opiece of 6'.	165-0-0
4.	Nails 10 seers @ Rs 4/-	40-0-0
5.	Door 1 pair	40-0-0
6.	Windows 6, @ Rs 5/- each	30-0-0
7.	Lime 3uds @ Rs 8/-	24-0-0
8.	Pa Battas 120 Rft.	15-0-0
9.	Par Batta Loha	6-0-0
10.	Sand 20 carts @ Rs 2/-	40-0-0
11.	Labour	325-0-0
12.	Miscellaneous	25-0-0
13.	Tiles 5000 @ Rs 10/-	50-0-0
	Total..... Rs	1650-0-0

NO 49/45

Copy submitted to the Secretary, C. C. for necessary action.

Naeman Toppo
Asst. Manager,
G.E.L. Church Properties.
7-6-45.

Naeman Toppo
Asst. Manager,
G.E.L.Church Properties.
2-6-45.

Report of the Asst. Manager regarding the Church Building at Kuru in the G.E.L. Church Compound :-

Visited Kuru Church Compound on 19-5-45 and inspected the Church Building with the help of Rev. Zakarias Khaldy The Church has not been repaired for a long time. The bamboos of the roof have been eaten up by the white ants and needs reconstruction of the whole roof. According to the plan of the Parish leaders of the place the four walls will have to be raised with cement work after breaking down about one foot all round. The floor also will be made pacca with cement work. Wooden batons will be used in place of bamboos. The windows and the door will be replaced by new once

The Church Building is 73 feet long, 23½ feet wide and 13½ feet high (mean the four walls). The following is the rough estimate of the cost of the repairs is as follows :-

1.	Bricks 10000	@ Rs 20/- per ⅋	Rs 200-0-0
2.	Batons 2190 Rft.		200-0-0
3.	Ballas 30	@ Rs 2/-	60-0-0
4.	Dharnas 3	@ Rs 5/-	15-0-0
5.	Tiles 5000	@ 15/- per ⅋	65-0-0
6.	Windows 8	@ Rs 7/-	56-0-0
7.	Door 1 pair		-0
8.	Nails 10 seers	@ Rs 4/-	40-0-0
9.	Panbattas		26-0-0
10.	Cement 20 bags	@ Rs 10/-	200-0-0
11.	Sand 15 carts	@ Rs 3/-	45-0-0
13.	Lime 4 mds	@ 8/-	32-0-0
13.	Labour		200-0-0
14.	Miscellaneous		25-0-0
15.	Metals for flooring 550 Cft.		137-0-0
		Total:...	Rs 1351-0-0

after labour

No 51/45

Copy to the Secretary, e.c. for necessary action.

Naeman Toppo
Asst. Manager, G.E.L. Church Properties.
7-6-45.

Naeman Toppo
Asst. Manager,
G.E.L. Church Properties.
2-6-45.

39

Report of the Asst. Manager regarding the Proposed Church Compound at Hutap (Tory).

21-5-45 Journey from Kuru to Chandwa with the Rev. Zakarias Khalkho pastor of Kuru Parish.

22-5-45. Inspected the proposed Church Compound with the help of the Rev. Z.Khalkho and Babu Bhupan Khakha, Nirmal Toppo and Barnabas Khakha the local Pracharak. The proposed piece of land is at Hutap under Chandwa Thana, nearly two miles east of Chandwa. It is a ~~part~~ portion of a small jungle . The Zamindar is Moti Lall Sahu who lives at Hutap. There are six Christian families at Hutap who belong to our Lutheran Church under the care of the Pastor at Kuru. The proposed piece of land is about 100 Acres with small sal bushes. A portion of it is plain and will be sufficient for the Church Compound and the rest may be converted in to Don lands. The place is quite suitable for a Church Compound.

We all went to the Zamindar and talked over the matter. With ~~great~~ disappointment I have to report that the Zamindar now has changed his mind and does not seem to settle the piece of land with the Church . He complains that he waited for the settlement of the land for about three years and as no action was taken by the Church he gave up the idea of settling the land with the Church. However he says that he will reconsider the matter and express his opinion after some time. Babu Bhupan Khakha and Nirmal Toppo the two influenciel members of the local congregation have been empowered to see the Zamindar again and pursuade him to settle the land with the Church.

Came back to Kuru the same evening on foot

23-5-45 Journey from Kuru to Ranchi by Bus.

Naeman Toppo
Asst. Manager,
G.E.L. Church Properties.
2-6-45.

No 54/45

Copy to the Secretary, C.C. for necessary action.

Naeman Toppo
Asst. Manager
G.E.L. Church Properties.
7-6-45.

વડોદરા 20-2-45.

માનવર-વર્ય-બોર્ડિંગના ને-મેનેજર-મહાશયો ને મારા
વંદન 2-ધોરણ સહાય-હોવે।
મેં-વડોદ-ગારણા-ઘર-કરિયે-પો-વરસ-સે-મકાનત-
વાસ્તે-પરવાસ્ત-અરજે-ગા-રહ્યા-હું, પર-માવ દમ
મેરા-ઘર વાસ્ત-પૂરો પૈસા-સે-નહીં-મુનાસબ-ગણાયેલું।
મેં-વારવાર- રૂ 500 રૂ. ના-ખર્ચ-માટેના-પરવાસ્તમાં
દેખાયા હું, પર બીજે-૪૪ રૂ. ને-માપ દો-મજૂરોમાં
કિમિ 200 રૂ. પાયા હું-પર રહેનાર-કે-મકાનની
માફ-કુલ-નો. સમજણ-નહીં-હોવાના કારણે-હું ઇચ્છ
કિયે-કૃપા-કરી-આપ કે-માફ-રૂ 500 રૂ. દેને-મેં
મેહરબાન-બનેંગે। 200 રૂ. પાછું-ને-રૂ રૂ. મેં
મોકલાવું, મકાન મજબૂત-પાને-સે-પાછું-ને
મોટરમાં-ઘર-નક્શા-સમજ-માં-મોટ-તોડ-કે
બાપ-મજબૂતીના-કારણ-પા-બોલાવિ-કૃપા-ન-
કે-તો-વધારા-ના-રૂપે-રૂ-રૂપા. નિયે-મકાન તૈયા
બાપ-નહીં-રૂપે-હોને-પાયા-ને બદલ-બદલી-ચારા
ગયા-ગોર-ડરવાજા-ખર્ચ-પ્રાય રૂ 250 રૂ ખર્ચ
રૂપા હું, બોરિવલ-પૂરવણા-ને-મદદ-બનાવી
રિવાજ-મોટ-ડરવાજો-ગાડી-ને-લઈ જાને-સે બંધ
ખર્ચ-મોટ-મારવાડિયો-ના-ખર્ચ મોટ-બનાવી
મોટર-દોને-મેં ખર્ચ-રૂપા। મકાન-બનાવે રૂ 250 રૂ.
ખર્ચ-રૂપા- પાંચકોરા-રૂપે-મેં-બનાવું ખર્ચાયા
ગયાપાયા। મકાન-બને બદલ-પ્રાય 250 રૂપાયા મેં
ગયા। તો-બેવડા-ઘર-બનાવવા-રૂપા-પરંતુ-
પણ તે બાબત-વિચારો રહ્યા। રામ-કૃપા-હું।
બનાવે-ના-બાબ-માફ-બદલ-કૃપા-હોવા ગયા-રહ્યું।
તો-કૃપા બનાવ-પૂરા દોરે-સે-ખર્ચના-ખ્યાલ બાંધે
ડરિયે-ખર્ચ ચૈત્રિયા-પૈસે-ના-કૃપા-કરેંગે।।
માપ-દોષો-ના-માફી નરેશ-

Rev. Laurentius Kujur Chettli
20-1-45.

To

26(g) R.

The Church council, G.E.L. Church
Ranchi

Through the Ilaka Chairman
Lohardaga.

महाशय,

नम्र निवेदन यों है कि कुडु मारपक्का स्थित गिरजा घर की अवस्था अति खराबीय है। जेड है। अगर इस साल बर्षात के पहले मरम्मत न किया जाय तो घर बेगड़ गिर जायगा। इसकी मरम्मती खर्च इतना बड़ा होय पड़ता है कि केवल स्थानिये मंडली यों इसे हस्त करना कठिन हो गया, जिसके कारण मंडली ने दो बार ऐक्य सा ता: १६-४-४३ और ता: ८-६-४४ को आप से सहायता के लिये अनुरोध किया लेकिन आप से कोई प्रत्युत्तर लिखित रूप में नहीं आया है। मान्यवर स्वर्गीय पादरी L. Gajawar ने मुझे मौखिक सलाह दिया है कि पहले स्थानिय जगह में चंदा किया जाये और C.C. उसमें अपनी सहायता देगी। उसी सलाह के आधार पर मंडली ने अपना आम बात आरम्भ कर दिया है। और अभी 200) रु. चंदा एकट्ठा किया गया है। पर इतना रुपैया मरम्मत के लिये बिलकुल काफी नहीं है। गत दोनों दरखास्तों में खर्च का पूरा विवरण उल्लेख किया गया है कि 200) रु: लगेगा। और अब्बल खर्च रुपये से तो उससे भी ज्यादा दीख पड़ता है। वर्तमान महिनाह के जमाने में कोई कहिने से बड़ी मुश्किलता से दान मिलता है इस लिये यदि खर्च चौंसित 400) रुपैया देवीं तो बड़ी सहायता होती और काम भी ठीकरीति से हो सकता।

ध्यान रहे कि इसी 200) से मरम्मत निमित आवश्यक सामग्रियां को जोगाड़ करना आरम्भ कर दिया गया है इस पूरी आशा से कि आप से सहायता का कर बर्षात के पहिले ही पूरा करेंगे। कुडु मंडली के भाई बहन संग से भी मदद देने को तैयार हैं।

आप का सेवक
Zechariah Khalkho
Candidate
Kuru Parish Chairman
15.3.45.

1944 के लोहरदगा इलाका आम सभा 13-2-44 में फैसला हुआ कि कुडु गिर्जा घर को मरम्मती के लिये Board of Management से सहायता मांगी जाय।

कुडु मरदों यों घर मरम्मत के लिये बड़ा जोर से प्रयत्न कर रहे हैं। उनका दृढ़ इच्छा है कि बर्षात के पहिले काम खतम करें। रुपैया यों 200) दो सौ रुपैया चन्दा एकट्ठा कर लिई है। पर यह खर्च के लिये यथेष्ट न होने के कारण उनका संज्ञ कारण बस है।

Rev L. Lakra
Ilaka Chairman
Lohardaga.
15.3.45.

26(b) R

श्री यूरोपीय महामान्यवर लुथेरान चर्च कौंसिल के मेम्बरान
सदाशयों को मेरा बहुत २ यथोचित सहाय होवे।

आज निवेदन आप लोगों के निकट ऐसा है कि चट्टी का गिर्जा घर बहुत खराब हालत में है और इस बात को मैं तीन वर्ष से कौंसिल को चिट्ठी द्वारा जनाता रहा हूं और १८४५ के जनवरी में भी जनाई चिट्ठी भेजा हूं परन्तु कोई जवाब अबतक मुझे नहीं मिला है इस लिये यह चिट्ठी और आज आप लोगों के पास भेजी जाती है। गत साल १८४४ के मार्च महिना में २००) रुपैया कौंसिल कलकत्ता से आया परन्तु समय के घट्टी से ऊपर कुछ विशेष काम नहीं कर सका परन्तु लोग डेढ़ सवा सै रुपैयों का लकड़ी मोल लेने, चिरवाने, और गाड़ी द्वारा लवाने में खर्च हुआ और इस साल १८४५ में ईंट का बनवाना है पर अबतक नहीं पकाया गया है और रुपैया तो सब खतम हो चुका है और इस साल में गिर्जा मरामत न किया जाय तो गिर पड़ेगा और हम लोगों को बहुत खराब हालत होगी और इश्वरीय सेवा पूजा में कठिन हो जायगा इसलिये कौंसिल कृपा नंजर कर कम से कम २००) रुपैया तक सुरतमय में भेजे कि वर्षात के पहले भित्ती बचाने का काम हो जाय जैसे हो सके तो कौंसिल के कोई मेम्बर गिर्जा घर देखरेख करने को तशरीफ लाये और इसका रिपोर्ट जल्दी से कौंसिल को पहुंचावे जिससे कि घर गिर जाय गिर न पड़े ॥

आप लोगों का विश्वास्त

Rev. Laurentius Kujur Chatti
15-3-45.

I १८४५ के मार्च सप्ताह
१३-२-४५ में मैं सदर हाजत
कि यह गिर्जा घर को मरामत हो
लिये Board of management
सहायता मांगा जाय। यदि मरामत
खरच्चा मंगाने को लिये प्राप्त कर रहे हैं
और उनकी इच्छा है किसी तरह
पहिले काम खतम करें। रुपैया भी
२००) एक सौ एकावन लिखे हैं। पर यह खर्च
के लिये पर्याप्त न होने के कारण उनका संगा कारण
बस है।

II पांच हजार (५०००) रुपया तुरंत चुका है पर वर्षा के
और कोठरा न मिलने के कारण एकाध नहीं जा रहा है।
मकान यह कभी किया जा रहा है कि मंडी मियम लोगों
के नो (९) पेड़ों में से एक दिया जाय। तत्पर
सब इस खराब हालत को सुधारने में हैं।

Rev. L. Lakra
Hatia Chairman
Lahardaga
15. 3. 45

To

The Secretary Lutheran
Church Council
Ranchi

facility of my work
in Palamow district.

I am well in the
Lord, by the grace of
God. Hope the same
with you all. My
Ishusahai to you.

Yours in the Lord.

U. Ekka
2.7.45

POST CARD

ADDRESS ONLY

INDIA POSTAGE

9 PS 9 PS

RANCHI

The Secretary
(Mr. H. Hereng)
G.E.L. Church
Compound
Ranchi

Received Secretary 5-7-45

G. E. L. Mission
Comp. Kurs.
2.7.45.

The Secretary, G. E. L.
Church Ranchi

Dear Sir,

I have the honour to ask as to what about the arrangement of my License. If it has been sanctioned please try to send it at your earliest possibility. As regards the license of Palamow district, if left, as we talked that day at Ranchi, kindly arrange for the —

No 43/46.

Kuru
19-5-45.

Mr. C.H. Herewa
Secretary, C.E.D. Church
Kandy.

F 2

Dear Sir,

With reference to your letter No 686/45 of the 16th May, 1945, I beg to report that I went to Chutti and Kuru and inspected the church buildings at both the places and submit my report as follows:—

1. Chutti Church building:— The eastern and the western walls of the church are in very serious condition. The eastern wall has been half washed away during the last rain and cannot stand the next rain and therefore needs immediate protection. I recommend that Rs 40/- be at once advanced to the parish chairman Rev. Lawrence Siriwardena to save the walls and the roof of the church. The detailed report will be submitted later.

2. Kuru Church building:— The actual repair of the church is not possible before the next rain. But to save the roof and the walls some petty repairs are ~~essential~~ very necessary. I recommend that Rs 25/- be advanced to safeguard the church from the next rain. The detailed report

of my inspection will be submitted later.

I shall come to Tony with Rev. Z. Khalkho on Monday morning. I shall submit my report regarding the proposed new church Compound in detail when I come back to Ranchi.

Yours Sincerely
Naiman Toppo
Asst. Manager
G.E.L. Church Properties

Further I beg to inform you that I have left the estimate of Kuru Chapel with Mr Panna. As the Lohardega Chairman was off from Lohardega it has been certified by the Naka Secretary.

Thursday with best regard

Yours.

Ekhalkho

POST CARD

ADDRESS ONLY

To RANCHI

To The President

G. E. L. Church

Ranchi.

F: 2 G.E.L. Mission
Amp. kurn.
10.5.45

To
The President
G.E.L. Church Ranchi

Dear Sir,

I beg to remind you about the proposed new mission field at Chandwa.

Many a time I have asked you and Mr Panna as well but nothing is seen in practical action. It seems there is something inside for which you are not interested in the matter. As often the Question of its area and rent is raised it is essential that a man from C.L. be deputed to the sum of the place, (without any delay.)

F2

18
23-1-45

No 5

G.E.L. Church
Lohardaga 20.1.45.

Manyawar Secretary C.C ko mera bahut 2 yishusahay. ajkal mera + mandli ka hal samtahar achha hai aur aplogon ka bhi yahi asha hai.

Chitthi likhne ka hishesh Karan yahi hai ki aplog jante hain ki abhi Lohardaga Ilaka men Kewal 2 Padri hain. Ilaka men christianon ki sankhya thora hai par bahut lamba Chaura Jagah men phaila hai. 2 Padriyon se kam chalane men bahut muskil hota hai. Isliye aur ek Padri ki ati awasyak hai. mera Sipharish hai ki Kurru Parish ke liye ane wale maha saleha men ek Padri ka ordination kiya jakar Kurru Parish men bheja jawe. Isliye mera Sipharish hai ki Candidate I. Walkho ane wale maha saleha men ordination pawe aur Kurru Parish men rakha jawe. Candidate I. Walkho mandli men Kam Karne men bahut milnati hain aur mera bishwas hai ki wah mandli ka ek achha rakhwala hoga. Isliye mera Sipharish hai ki Candi. I. Walkho ane wala maha Saleha men ordination pawe aur Kurru Parish men rakha jawe.

Prem se apka bishwast Sewak
Rev. L. Lakra
20.1.45

F. 2

8/8-12-44.

To

The Secretary
Lutheran Church, Ranchi

Dated Samsera the 4th Dec-44

Sir

I wish to report that on 18 11/44
the standing paddy of some lands
of Lutheran Church situated at
village Samsera was forcibly
cut and reaped by the villagers
of Samsera inspite of my protest
I have filed a suit at Gumla
Subdivisional court and the
12th Dec. 44 has been fixed for
the hearing of the case.

I therefore request you that
some body duly authorised by You
may please be deputed with
necessary amount of money
to engage a pleader and make
necessary "pairvi" in the case
along with necessary documents

Last year also the paddy
of another land of the mission
(at Samsera) was taken away by
the villagers and though we
had reported the matter the
action was taken by the
mission authorities. If things
be allowed neglected in this way
the mission lands of Samsera
will be lost in no time. Etc.

is on time for want of proper supervision

In the circumstances I request you to treat the matter as very urgent and give your personal attention to it.

Yours faithfully

christ mikha

Toppo

Sameera.

4-12-44

O.

P. Bhanna

201 Ramakri

7/8 F 2 No. 267/44/S

From,

The Principal,
Luth. Theol. Seminary, Lohardaga.

The 5th. August, 1944

Dear Sir,

Received your letters No. 1740 and 1754. The Chhota Gungalow at Lohardaga is in need of some repairs. The necessary repairs and white-washing were to be taken up when there was the proposal to give the bungalow to the President. This idea was given up when the proposal was withdrawn. Please keep this matter on the agenda for the next Exec. meeting. I shall send you an estimate in due course. The President was here last week and he has also asked me to place this matter before the Exec. Cee.

Yours Sincerely,

S. P. Tiga

May I know the next date for our case ?

POST CARD

ADDRESS ONLY

The Secretary

G.E.L. Church ,

Gungutoly, Ranchi .

F. 2

23.6.44

G. E. L. church-chatho

महा मान्यावर चर्च कौंसिल को
प्रभुसेवक. टोफो प्रचारक का
बहुत २ यीशु सहाय ।
कौंसिल से अत्यावश्यकता
समाचार के लिये कौंसिल को
बहुत बहुत धन्यवाद देते हुए
अपने ऐहिक हालत लिखता
I- हमारा उम्र ६० बरस से ऊपर ।
II - हमारा धर्म्म पत्नी बीते बरस
प्रभु में लोकान्तर हुई ।
III - हमारे कमर में कई बरस से
दर्द चला आता है
ऐसा हालत में प्रभु को ~~सकार~~ब-
बारों में ~~कानिहरों~~ को आगुवाई
करने में रोक रोक होना
अफसोस है ।

Rev. Sewa Kofio

F.2

G.E.L. Church
Lohardaga
19.6.44

माननीय. सेक्रेटरी साहब को यीशु सहाय—

मराडीह कर्मचारियों का दरखास्त — महवारी डेरा घर के बाबत में : —

१४. ६. ४४ को इलाका पंच की बैठकी में कर्मचारियों का दरखास्त पढ़ा गया और बात विचार कर किया देखा गया कि घर के बदहालत के कारण आज तक असुविधे के साथ बरांडा और आंगन में महवारी पंचैत चलाया गया पर बरसात के वजह से और भी असुविधे कठिनाईयां है। कारण चुपकाल में प्रचारें का डेरा घर की C.C. से बनने नहीं सका।

इसलिये इलाका पंच अर्जी करता है कि जबतक घर न बने कोई बन्दोबस्त छोटा बंगला के उत्तर पूर्व कोठरी में सोने के लिये कर दिया जाय।

आपके इस उपकार के लिये इलाका पंच सब कर्मचारीगण सदा धन्यवादी होंगे।

N.B.
प्रचारक डेरा पाड़ी के आफिस में है पर समाव न होने के कारण केवल सोने के लिये कई प्रचारकों को इजाजत चाहिये।

आपका विश्वस्त सेवक.

L. Lakra

Lohardaga
2 10-44.

To
The C. C. Secretary G. E. L. Church
Ranchi.

Dear Sir,

I received your circular letter sent for the Lohardaga Taka, Memo No-2188 - 2261/44/F. 44 A. on 28th Oct. 1944.

As I could not receive your letter in time, so it is difficult for me to send the information in all the Pracharakpans for announcement on 29-10-44 as it is fixed.

I therefore left it pending for the monthly Pracharakpans meeting which

holds after a second week of the every current month. Lohardaga chair man has gone out for his tour.

Yours Truly

Cand. S. Toppo

POST CARD
SAVINGS CERTIFICATES
DELIVERY
ADDRESS ONLY
11 AM
RANCHI
9 PS 9 PS
INDIA POSTAGE

To
The C. C. Secretary
G. E. L. Church
Ranchi
P. O. ~~Church Road~~
Ranchi
Ranchi Dt.

22nd September 1944.

2060-63/44/F-2.

To

The Rev.J.J.P.Tiga; The Hd.mistress Lohardaga U.P. School; Ilaka Chairman L.Lakra and Babu I.Khalkho.

Ap logon ko malum howe ki Theological Degree College Conference jo Lohardaga men Oct 6 -7, 1944 ko hone wala tha so ab nahin hoga.

Ab Chhota Bungalow ko maramat karne ka jarurat us kam ke liye nahin hai. Agar maramat karte hi hain to kewal chhat aur pachera howe, lekin kisi bhi halat men Rs. 71/- se beshi kharch nahin hona chahiye.

Main ap logon ko likhta hun ki C.C. ka rupaiya in do kamon ko chhor aur koi bhi dusra kam men kharch na kiya jawe.

Main Lohardaga Ilaka Chairman aur Babu I.Khalkho ko is liye likhta hun ki main ne suna hai Rev.L.Jojowar se ki Rev.J.J.P.Tiga ne is Bungalow ke maramat karne ke kam ka dekh bhal karne ke liye ap logon ko jima diya hai.

Ap ka bishwast,

Hony. Secretary,
C. E. L. Church.

BBMINZ/5C.

વર્ધા. ૨૦-૧૧-૪૩

શ્રીયુક્ત માન્યવાર ચેમરમેન સાહેબ કોહરપગા
જો ગુપ્તેશ્વર ચર્ચે ઔંગ્રિજ-રાવો કે સબ સમ્માનયે
કો વર્ધા પોસ્ટ જો ગાનો પ્રચારકપન કો ઓરસે
આપ-લોગો કો બહુત બહુત- ધોમુસહાય- હોવે।

કિસવકાર વતાને કા વિશેષ કારણ યહ-હૈ- કિ મારનો
પ્રચારકપન કોમઝર સમસેય એક ગાંવ હૈ, ઉસ ગાંવ
કે રબુસ્તા ન મઢૈયોંમેસે દો મઢૈ કો જો વિશેષકર
એક મઢૈકો પાછે જુબસ બુજુર્ગ કો વહાં કે સંસારિક
લોગ કઈન વિમાઢો બાતમેં પકડા પકડોકરકે મૂત-
વનવાના ચાહતે થે, યહ કહકે કિ સમસેય કે પ્રિમૂ-
રેત મૂતરેતાહૈ ઔર ઉસ કો તુમ્હ માત હો, ઉસ કો-
છોડ દેવ ઔર નહીતો મૂત પૂજા કરો। યહ જુબસમઢૈ
મૂત પૂજા કારણસે આસ્વીકારિયા ઇસલિયે ઉસગાંવકા
સંસારિક લોગ જુબસબાકા પ્રિમૂરેત કા ધાન કો તા-
૧૨ નોબે બજે-૪૨ કો બારેકા તે ગયે ઔર ઉસકે સાથે સાથ
અપના સ્વકોદાન-કે તીન ગાંજ બારૈ બાઢૈ બજે કે ઔર ૧૫
પન્દ્રૈ મીર બાયાદુમા પંડુમા ઉસકે સ્વકિદાન-સે ઉઠાકે
લે ગયે ઔર ઉસકે પુસ્તૈનેતે કા ઔર ધાનકો ભી બારૈકે
લે ગયે ઔર ઉસકો ઉસસમય કહીં જાકે બાલોબા કારના
ભી નહીં બનતા થા ઔર અભી-ભી ઉસકો કહિન દેના હૈ
ક્યોંકિ અબતકભી-લોગ તાકમેં હૈં।

ઇસલિયે વચે કૌંસિલ મિશ્નુ ખેતકો ધ્યાન ઔરઉસકે
હિંસાયતોંકે લિયે ચિંતા કરે, પ્રોકટમા કરુણા વા
કોઈ ઐસો ઉપાય-કે ઔરનુકસાન નાકુ સે તો કુછ
વનને કો નહીં-હૈ સો વચે કૌંસિલ અપના, હિંસાયતો
કે લિયે આપહો સલકુછ કરે ॥ પોકુ સે નુકસાનકો
ઉસધ્યાન, નંકુમા મે થોડા ઘસોબ્ય જિલ્લામો પર મિશ્નુકા
આયલટાકે ગાંવવાલે હકુદાર્યુયે । ઔરનુકસાન કા
ઔ. ઔરો નુકસાન ઔર મિશ્નુકા મો આરો હાનિ હોચુકો
હૈ સો વચેકૌંસિલ કૃપાકા ઉસકે લિયે ચિંતા કરે ॥
યહબાત ઇલાકે મે કુણી વચે કૌંસિલ કો કરકે ॥
ગયાગાગાય । ઇસબાત કા ઇનકુકી મૈં આનોરેબલમેસર
ગાકે પત્ર, છે તા· બોબસ્યા કરુકો ગાંચ કિયા ઔરપત્રો
પાયા ॥

આપકોગીં કા વિશ્વાસ· Rev. L. Kujur
Chatti Parish
20-11-43.

To:

the secretary Lutheran—

Church council Ranchi

through the Elaka

Lohardaga

L. Rs 11/8/10
Rs 20/-

Bharno

The Honorary Secretary,
Church Council,
Ranchi.

Dated Bharno, the 20th December 1943.

Sir,

Having come to know by Decembar Gharbandhu that the mission lands of village Bharno are being leased in 1944. I humbely want to be a candidate for the same and bid Rs 15/- (Rs Fifteen) to pay yearly. Above this I want to be a bidder.

I therefore, request your favour of either kindly to settle the lands with me or to summon me for the bid.

I have the honour to be,
Sir,
your most obedient servant.

Ishwar Sahay Bara
Bharno P. O.
Dist Ranchi

22nd June, 1944.

1329/44/F-2.

To

The Rev.L.Lakra.
G.E.L.Church,Lohardaga.
P.O.Lohardaga. Dist. Ranchi.

Dear Rev.Lakra,

Lohardaga Ilake ki baithki ka minutes tarikh 14-6-44 ka mila. Ap log jis ko hospital line kahte hain aur jis men Dr.Dharmadas Minz abhi apna dawakhana banaya hai, kam men la sakte hain. Sirph usmen thora maramati kam karna hai. Ap log isi ko Ilaka chahe Parish meeting ke liye kam men laiye aur kam men lane se ghar bhi achha rahega.

Seminary ko Lohardaga lane ke kabal, main aur Rev.B.Minz ~~xxxxxxxx~~ ne Lohardaga ja kar waisa hi phaisla kiya hai. Ap log isi phaisla ke motabik us ghar ko banaiye.

Ap ka bishwast,

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

BBMINZ/2C.

F.2 C.C.

માન્યવર ચાર્ચ કૌશિલ સેક્રેટરી કો યોગ્યસ્તાવ

મહાશય!——

યહી તીસરી વાર હૈ જિસ મેં મૈં
ચર્ચ ગિર્જા ઘર કે મરામતી કે લિયે લિખ રહા હૂં।
આપ કો માલુમ હૈ કિ ગિર્જા ઘર પૂરબ તરફ ગિર
ગયા ઔર અભી થોડ઼ા બાકી હૈ નષ્ટ હોને કે લિયે
યદિ ઇસી બરસાત કે પહિલે બનાયા ન જાયગા।
ગિર્જા ઘર ગિર જાયગા ઔર પેરિસ ઓ કૌંશિલ
ગ્રો ઇલાકા કો ભારી નુકશાની સહની પડ઼ેગી।—
ઇસ લિયે તીસરી વાર આપસે અર્જી પેશ કરતા હૂં
કિ સુસમય મેં મરામતી કે લિયે ઉપાય કરેંગે—
આપ કે ઇસ ઉપકાર કે લિયે સદા ધન્યવાદી રહુંગા।
આરુદે હજુર માલીક હૈં

આપ કા વિશ્વસ્ત સેવક

Rev. L. Kujur Chalti
17-2-44.

Rev. L. Lakra
Ilaka Chairman
Lohardaga 17-2-44.

मान्यवर सेक्रेटरी चार्च कौंशिल को यीशुसहाय।

आज तारीख ३-२-४४ को लोहरदगा जी-ई-एल चार्च की स्टेशन कमीटी बैठी:- जिसमें निम्न लिखित सज्जन गन हाजिर थे।

(१) Rev. L. Lakra
(२) Mr. Paulus Minj
(३) Mr. J.S. Kujur
(४) Mr Jn. Khalkho
(५) Mr Dhanikumoas Lakra

विषय:- गिर्जाघर पोचेरा और खिड़की में जालकतरा आदि:- बहुत बात बिचार कर स्टेशन कमीटी फैसला करती है कि १९४४ की वार्षिक महासभा लोहरदगा में होने के पहिले गिर्जाघर पोचेरा किया जाय और खिड़की में जालकतरा आदि लगाया जावे। और इसके खर्च के लिये चार्च कौंशिलके पास अर्जी किया जावे। जिसका रफ एस्टीमेट ऐसा है-

१, चूना चार मन ..... २४)
२, जालकतरा एकटीन .. १०)
३, माटी तेल ..... ३)
४, कुल्हीयों का खर्च .. २३)
जमा ६०)

Recommended
as it seems to be urgent as I find.
L. Lajwanti
4-2-44.

आप लोगों का विश्वस्त
सेवक.
Rev. L. Lakra. Illa
Chairman Lohardaga
3.2.44.

Recvd
4-2-44

F.2

To.
The Secretary R. E. L. Church Chhota Nagpur
and Assam. Ranchi.

Lohardaga Station Committee ki or se
Yishusahay.

31.1.1944 को लोहरदगा स्टेशन कमीटी बैठी थी जिसमें निम्नलिखित मेम्बरगण हाजिर थे।

Rev. L. Lakra, Baboo J.S. Kujur, Baboo. Jn. Khalkho,
Baboo. D K. Lakra.

(१) लोहरदगा इलाका ग्रामसभा के लिये जलपान :—

(क) कमिटि ने विचार किया कि लोहरदगा इलाका ग्रामसभा के लिये स्कूल के दक्षिण के आम गाछ की डालियां काटी जाय।

(ख) १९४४ के मार्च महीने के महासभा के लिये हरिहर इंजिनर के घर के पास का आमगाछ काटा जाय।

(२) लोहरदगा गिर्जा घर के सामने के "पोर्टिको" गिरा कर नये तौर से बनेवाले महासभा के लिये तैयार किया जाय जिसका रफ एस्टीमेट ऐसा है।

ईंट एक हजार (१०००)	Rs. 40-0-0
सिमेंट एक बोरा	Rs. 7-0-0
दो गाड़ी बालू	Rs 10-0-0
चूना एक मन	Rs 6-0-0
राजमिस्त्री दो जन	Rs 25-0-0
रेजा कुल्ली	Rs 10-0-0
पुराना ईंट उतारने के लिये	Rs 2-0-0
कुल मिजान	Rs. 100-0-0

पहिला और दूसरा ऐटम की बातें चार्च कौंशिल के पास जितना जल्द हो मंजूरी के लिये भेज दिया जाता है जिससे सुसमय में काम पूरा होने सके।

Recommended for favourable sanction.
L. Jojowar
1.2.44.

आपका विश्वस्त सेवक
Rev. L. Lakra Ilaka Chairman
Lohardaga. 1.2.44

F.2/2

श्रीमान सेक्रेटरी साहब लूथरान चर्च कौंसिल छोटानागपुर
और असाम। राँची ता. १७-१२-४३.

महाशय,

आप की चिट्ठी ना. २८६/४३/F.2 ता. ४ दिसम्बर १९४३, बाबत घर खाली करने की मुझे मिली।
आप की चिट्ठी पाते ही मैं घर खोजने की कोशिश में हूं पर अभी तक कहीं घर नहीं मिला है। मैं इसी फिक्र में हूं कि जहाँ तक बने मुझ से मिसन के कामों में किसी प्रकार का रोक टोक न होवे। अगर मैं अपने रहने के लिये घर का इन्तजाम न कर सकूं तो मेरी प्रार्थना आप जैसे मेहरबान, प्रजापालक से है कि हमें एक कर्मचारी नहीं परन्तु एक छोटा ईसाई भाई ख्याल कर वर्तमान घर ही में अथवा दूसरी जगह आप के अधीन रहने के लिये अनुमति देने की कृपा करेंगे, जिस उपकार के लिये मैं हृदय से धन्यवाद देऊंगा।

आप का आज्ञाधीन सेवक
धनकुमार लकड़ा।

To,

The Church Council,
G. E. L. Church,
Ranchi
2-10-43.

महाशय,

आप लोगों को मालुम होवे कि बीते महासभा में हम लोगों ने चट्टी और कुड़ू गिर्जा घर मरम्मती के बाबत में 'एस्टीमेट' सहित दरखास्त दिई थी उसके विषय आगे क्या खबर है सो हम लोग नहीं जानते हैं। अभी दोनों गिर्जा घरों की मरम्मती बहुत ही जरूरी है। पर चट्टी गिर्जा घर की मरम्मती और भी जल्दी आवश्यक है, क्योंकि इस साल की वर्षा में पूर्व को दिवाल गिर गयी है।

इस कारण निवेदन अर्ज ऐसा है कि आप लोग इन दोनों गिर्जा घरों की दशा पर विचार कर तत्काल मरम्मती करने का फिक्र कीजिये।

Rev. L. Kujur
Chatti Parish
2-10-43.

Rev. L. Lakra
Dalua Chairman Chardag
2.10.43

I. S. Minz
Secy
3/10.

18th April, 1944.

844-45/44/F-2.

To

The Rev.L.Lakra,Lohardaga.
The Headmaster,Lohardaga M.E.School.

Dear Sir,

Please let me know under whose order or recommendation if any the Northern posrtion of the present M.E.School building has been dismantted and raising of the walls have begun ? Who has initiated for such projects ? The Lohardaga Ilaka or the School itself ? Or any individual other than these two institutions.

An early reply is solicited.

Yours sincerely,

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

BBMINZ/3C.

3rd March, 1944.

475-77/44/F-2.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.L.-akra, the Treasurer G.E.L.Church and Mr.N.Toppo Asst.Manager for indormation and guidance.

Th. Surin

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C.C.Executive Committee held from 8-9-February, 1944.

Item No. 10 (e) & (f)

" 10. Any other competent matters :-

(a) --- --- --- --- ---
--- --- --- --- ---

(e) Fuel for Mahasabha 1944 :- Resolved that a mango tree near Driver Hariar Barla's quarters at Lohardaga be cut and fuel be prepared for the Mahasabha 1944.

(f) Lohardaga Ilaka's request to white wash Lohardaga Church :- Resolved that the Church be white-washed and the Treasurer be requested to be in-charge of the works."

Sd/- J.Lakra.
3-3-44.

Sd/- Th.Surin.
Hony. Secretary.

BEMINZ/4C.

No. 420/44/F-2. 26th February, '44.

To

The Rev.L.Lakra,
G.E.L.Church,Lohardaga.
P.O.Lohardaga. Dist. Ranchi.

Dear Rev.L.Lakra,

Ap ke Ilake ki minutes tarikh 16-2-1944 ki mujhe mili. Ap log Chandwa men jagah lene chahte hain; magar ap log jagah ka pura bewaran nahin likhte hain - wah kahan hai, shahar men hai, athwa dehat men, kitna dam hai etyadi. Bhala to hota ki ap log us ka pura nap chahe settlement rakba bhej dete, aur ~~xxxxix~~ prati ekar kitna dam leta hai wah bhi likh bhejte.

Ap log ek suyogya Candidate chahte hain. Us ke rahne ke liye ghar aur us ke talap ka kya bandobast hai ? Kya C.C. degi ki Lohardaga Ilaka degi, ki Chandwa hi se us ka talap pura ho sakta hai ? In sab ke bare mujhe likhiye aur tab C.C. men bichar kiya jayga.

Ap ka bishwast,

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

BEMINZ/2C.

મહાશય!

ચર્ચ કૌંસિલ સેક્રે ટેરી રાંચી
આપ કે નિકટ અર્જ નિવેદન હૈ
કિ મરનો મેંજો મિશનખેત મંડલી
કા દોન ઢો ટાંડ હૈ સો મુઝે સલાના
નગદી માલગુજારી ૨૦/રુપૈયા બીસ
રુપૈયા મેં કૃપાયા બન્દોબસ્તી દીજિયે।
આઈન્દે હુજુર માલીક હૈં

લિ: આપ કા આજ્ઞાકારી દાસ
પ્રચારક મસીહપ્રકાશ બડા
મરનો ટિકરા ટોલી
પો. ઓ. મરનો
તા: ૨૬-૧૨-૪૩,

Secy C.C. को
यीशुसहाय
मैंने चिट्ठी आपके पास भेज
रहा हूं

I चन्दवा प्रचारक की बातें

II चनमसोट रेल्स के नक्शा
की दूसरी शर्त दें।

Yours truly
Rev. L. Lalloo
9-12-43.

C. E. L. Church
Chardaga
9.12.43

मान्यवर सेक्रेटरी चर्च कौंशिल को यीशुसहाय।

विषय :— चन्दा प्रचारक की बातें।

आपशोच सहित लिखना है कि इलाका ने चन्दा के लिये 24.6.43 को दो प्रचारकों को बहाल किया। उनके लिये जगह का भी इन्तिजाम किया गया। वे वहां जाकर कुछ दिन रहे पर महंगी के कारण काम को छोड़ कर भाग गये।

इलाका चन्दा के लिये दूसरी और तीसरी बार भी भेजने और रखने के लिये कोशिश किये पर दोनों इलाका आना फैल रखा गई है।

माफ करेंगे आप के चिट्ठी नं: 1369/43/F2 तारीख 24.6.43 का जबाब नहीं देने का कारण यही है।

इलाका बहुत ही आशा करते हैं कि ये साल के लिये और कोई नया उपाय चन्दा के लिये निकालेंगे और आगे को सुसमय में आपको खबर दिया करेंगे।

आपका विश्वस्त
सेवक

Rev. L. Lakra
Idalla Chairman
Chardaga.

5

-G. E. L. Church
Lohardaga.
9.12.43

माननीय सेक्रेटरी C.C. को भेजू सहाय।

आगे मैं चतमसीह खेस्स कैलाशमरा को दूसरे शादी के लिये C.C. के सिफारिस के लिये भेज देता हूं।

विषय:— चतमसीह खेस्स कैलाशमरा को शादी विषयक बातें।

२२.२.४३ को लोहरदगा इलाका के प्रचारक पत डन्डू से बाबू — चतमसीह खेस्स कैलाशमरा के दूसरे शादी के लिये सिफारिस कर पंचों को सहि के साथ इलाका में भेज दिये। जिसके अनुसार चरबन्धु में छानबीन का उपाय निकाला गया।

चरबन्धु में लगातार तीन महिना से ऊपर नोटिश चतमसीह खेस्स को स्त्री के विषय निकाले गया।

तारीख २१.२०.४३ को फिनगी डन्डू प्रचारक पत से जांच कर देखा गया कि उसको स्त्री का कोई नोपत्ता नहीं है। आखिरी सिफारिस प्रचारक पत से इलाका में भेज दिये जिसका नकल (२२:२:४३ + २१:२०:४३) दोनों इलाका के फैल में है। इसके सिफारिस पर:—

इलाका पंच की बैठक को २१:२०:४३ को लोहरदगा में बैठी जिसका नकल आपके पास भेज दिया जाता है।

ऐटेम नं: ७, ता: २१:२०:४३ के प्रचारक पत के सिफारिस बाबत चतमसीह खेस्स कालेशमरा के दूसरे शादी के बन्दोबस्त करने के निशबत इलाका पंच सिफारिस करते हैं कि चार्च कौंशिल इसको दूसरे शादी के लिये इजाजत देवे।

Rev. L. Lakra
Halla Chairman
13.10.43

Sd/
J. S. Kujur
Secy.
13.10.43.

V/

बकुजूर जनाब - सेक्रेटरी साहब - गोस्सनर एवं लूथेरान -
चर्च - छोटानागपुर वो असाम —
(रांची)

महाशय —

मुझे ऐसा है कि - ग्राम - का नोटिस नं० २१६/६-६५/४३
संख्या-२, ता० २८-१-१९-१९४३ का - जो बाबू अथनी सियुस बाकड़ा - ना
बाबू नथानियल एक्का के नाम - एक पीपल गाछ के काट जाने का -
नोटिस दिया गया - वह गलत है। उस गाछ का मैंने ७) सात रुपये
में खरीदा - ना बकारिये कुलियों के कटवाया - जिसका - रसीद
नें चने वाले से मुझे मिला है। जिकर किया हुआ पीपल जिस - प्लाट
को जिस पट्टे में दर्ज है वह मेरे पास - मौजूद है। गाछ काटने में
मुझे ७ दिन लगा - उतने समय में किसीने नहीं रोका - ना -
पूछपाछ किया।

ग्राम - इनवालों का - उचितविचार का निपटारा -
करेंगे। —

ग्राम का विश्वासी —

Christogrih Lakra

12/11/43

POST CARD

ADDRESS ONLY

To

The Secretary Sup. BA BL

Hony Secretary

G. E. L. Church

Ranchi

Thurin 10/11/43

2

To Lohardaga

Th[illegible]urin Esqr B.A.B.L. 9.11.43

Hony Secretary.

G.E.L. Church Ranchi

Dear Sir,

Received your Ref. No 2564-65/43/F. 2 of 1-11-43, regarding calling & removing a Pipal tree of the G.E.L. Church Compound. In this I beg to say that the Pipal tree in question was in my plot which plot I purchased and recorded in my name. The tree I have not cut nor remoded and thus I have no concern with the same.

Yours faithfully

Nathaniel Ekka

9/11/43

2.

G. E. L. Church
Lohardaga
6. 11. 43.

From

Athanasius Lakra.

To

The Honorary Secretary
G. E. L. Church.
Ranchi.

Dear Sir,

With reference to your letter no 2564-65
43-F-21
dated 1. 11. 43. I regret to inform you that the Pipal tree mentioned in your letter has not been felled by me.

Yours Truly.

Athanasius Lakra

38/44/F-2. 7th January, 44.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.L.Lakra Ilaka Chairman Lohardaga for information and guidance.

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the full C.C. meeting held on the 4th January, 1944.

Item No. 4 and 5.

" 4. The Rev.L.Lakra's leter dated 9-12-43 regarding Chandwa congretational field :- The letter says that the Ilaka has suspended the works in the Chandwa congregational field as the Pracharaks appointed had left the field on account of economic troubles.

Resolved that the Lohardaga Ilaka be requested to take up the works again at an early date and submit report of the same to the Church Council."

Item 5.

"Lohardaga Ilaka's letter dated the 13-10-1943 regarding the second marriage of Babu Dhanmasih Khess of Jhal Amra :-

It is stated in the letter that three publication had been made in the Gharbandhu about this matter and that the local congegation recommends the second marriage of Babu Dhanmasih Khess of Jhal Amra:-

Decided that the local pastor be directed to give second marriage to Babu Dhanmasih Khess of Jhal Amra at his own responsibility."

-

BBMINZ/2C.

No. 2829-30/43/F-2. 4th December, 194 3.

To

Mr.Dhankumar Lakra , G.E.L.Church Lohardaga.
Mr.Paulus Tiru

Dear Mr.Lakra/Mr.Tiru,

The Seminary has been transfered to Lohardaga from 1-1-1944. The house you now occupy in the G.E.L.Church Compound Lohardaga is very urgently needed by the Church Council.

Please therefore vacate the house on or before 31-12-1943.

Thanking you in anticipation.

Yours sincerely,

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Copy to Mr. N. Toppo
Asst-Manager for
information and
necessary action.

BBMINZ/3C.

1st November, '43.

2564-65/43/F-2.

NOTICE

Athanasius Lakra.
Nathaniel Ekka

You have cut and removed the Pipal tree of the G. E. L. Church Compound, Lohardaga(just opposite to your house) without the knowledge and permission of the Church Authorities. Kindly let me know by return of post by what right you have cut it, if no satisfactory answer reach me by the 7th November,1943, Criminal Case may be filed against you, immediately.

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

BBMINZ/3C.

9
T.C.
15-6-43.

2.

[redacted]

G. E. L. Church
Chaibasa.
Dt. 31-5-43

माननीय C.C. के मेम्बरगण, प्रेसिडेन्ट, खजांची और सेक्रेटरी को दीनता पूर्वक परम सहाय।

आप लोगों को मालूम होवे कि पलामू जिलेमें दूड़ी एक परगना है जिसमें हमारी लूथेरन कलीशिया का एक प्रचारकपन चन्दवा में खोला गया है। जिसका तनखाह आदि का इन्तिजाम लोहरदगा इलाका से महिना २ करके प्रचारक को ८) आठ रुपैया का देती है। यही परगना एक नया मिशन फिल्ड है। इसी प्रचारकपन की मदद के लिये C.C. से १२) या १०) रुपैया की मदद मिलती थी पर कैसे रुक गया मुझ को मालूम नहीं है। अभी चन्दवा प्रचारक पन में १४ घर खिस्तान हैं और उनकी जन संख्या ६१ है दृढ़िकृत लोग ३ हैं।

चन्दवा से उत्तर १२ मील की दूरी पर ३ घर नये खिस्तान हुए हैं अर्थात खरखिया और पुरनाधाती में। इनकी जन संख्या प्राय: २० है। ये लोग १२ मील की दूरी से चन्दवा गिर्जा आते हैं और चन्दवा प्रचारक भी कभी २ हपता में एक बेर उन जाता है और उन्हें सिखलाता है। यही काम चन्दवा प्रचारक को करना बहुत कठिन हो रहा है दूरी के वाजह और बीच में दो नदियां और दो बड़े २ जंगल और पाट हैं। फिर ये खिस्तान लोग जो सब को दूई गिर्जा आ में नहीं सकते हैं। इन्हीं खिस्तानों के पास कोई मिशन आ कोई काम नहीं किया है और संसारिक लोग बड़े २ आकों में पड़े हुए हैं। इसलिये लोहरदगा इलाका सिफारिस करती है कि मिस्टे वहां प्राईमेट नथास्कूला खोलें और प्रचारक प्रतिदिन धर्म को शिक्षा देकर दोनों काम करे एक नया प्रचारकपन खोला जाय:— इसलिये

१२-५-४३ को इलाका पंचायत के सलाह ना ४ का पूरा कपी लिख कर आप लोगों के पास भेज दिया जाता है:—

नं० ४ — "क्योंकि इलाका अपने तरफ से एक प्रचारक का पोषण करती है और वहां और एक प्रचारक जरूरत है। सो इलाका अर्ज करती है कि एक और प्रचारक का वेतन कौंसिल देवे कि और दूसरा प्रचारक

P.T.O

[redacted]

वर्ष बहाल किया जाय। और इस बात का
इन्तजाम करें और शीघ्र ही सूचित किये जाय
जावे कि वह महिना महिना १५) पन्द्रह रुपैया
देवे"।

येशु सहाय के सत्य
आपके गोलका विश्वस्त सेवक

Rev. L. Lakra
Ilaka Chairman
Lahardaga
12-5-43

(506) I. S. Kujur
Ilaka Secy.
12-5-43

3rd July, 43.

1462/43/F-2.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.L.Lakra for information and guidance.

Hony. Secretary,
G. E.L. Church.

Extract from the Minutes of the C.C. Executive Committee held from 28-29 June, 1943.

Item No. 10 of 28-6-43. (g)

" Pracharika Manonit Toppo of Arangi (Lohardaga Ilaka) :-

As it is reported that the Pracharika Manonit Toppo had married in May 1943, her services as Pracharika be terminated from 1-6-43."

BRMLNZ/2C.

No. 1369/43/F. 2. 28th June, 43.

The undermentioned document is forwarded to the Rev.L.Lakra for information and guidance.

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the full C.C.meetings held from 15-19 June, 1943.

Item No. 9.

" Lohardaga Ilaka's request dated 31-5-43 for the salary of a Catechist for new (Chandwa) field :-
The Ilaka says that new conversions are expected much in the Chandwa Ilaka some 12 miles away from the congregation now in existence. The Pracharak is unable to do in addition to his present duties. Moreover there are several rivers and two or three jungles in between the new field and the old congregation.

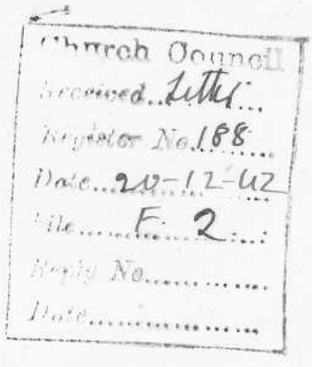
Resolved that Lohardaga Ilaka be requested to submit further report on the matter as to the prospect of new conversion and accomodation of the worker in the new field in Chandwa area."

BBMINZ/2C.

G. E. L. Compound
Lohardaga.
Dated the 19th Dec. 1942.

To,

The Church Council,
G. E. L. Church,
Ranchi.



Mahasay,

Nivedan arj aisa hai ki abhi se leker january tak Lohardaga aur Sikwar parish ke liye ek pastor ka bandobast kijiye karan ki main bimar ke karan kam karne men bilkul asamarth hun aur kam ka bahut bhis hai

Ap ka biswast.
L Khalkho
for
Naka Chairman
Lohardaga.

G. E. L. Compound

Lohardaga.

Dated the 19th Dec. 1942.

To,

The Church Council.

G. E. L. Church.

Ranchi.

Church Council
Received..Letter..
Register No.189...
Date...20-12-42
File...F. 2.....
Reply No.....
Date.....

Mahasay,

Mujh din sewak ka arji yah hai ki main karib Nov. 15 se lekar aj tak bimar para hua hun aur nahin janta hun ki kab Changa hounga. Ilaj kub hi kia gaya aur kia ja raha hai par tabhi Changa nahin ho raha hun. Kam yahan ka bahut dhila ho raha hai. Changa ho jane ki kbub abhilasai hun par wah asha puri nahin ho rahi hai. Is sal bimari samandhi bat men mere ghar men kbub hi takliph hui hai. Mere ghar men 10 prani hain jinmen barsati hi se bimari ka pramah hai. Ek ek kar pari pari bimar hoti chale aye aur abhi main para hua hun. Yon main bimari kharach karen men tabah hun. Is karan main ap se nivedan karta hun ki ap mere ilaj samandhi kharach ke liye jo uchit samajhte hain so dijiye.

Ap ki is kripa ke liye main sada ap ke dhanyabadi bana rahunga.

Ap ka biswast.

J. Khalkho Secretary.

for

Chairman Lohardaga

Ranchi

Th. Mrin
bf 57/43.

1

11
C.E.
9-2-43.

Church Council
Received 11/2/43
Register No. 78
Date 5-2-43
File F. 2
Date

G.E.L. Church
Lakardaga 4.1.43.

मान्यवर, सेक्रेटरी साहेबको, प्रो: प्रेसिडेन्ट, मो: खजांची जो और दूसरे मेम्बरों को मुझ दीन दास का यीशु सहाय।

आगे मैं आप का भेजा हुआ ३१.१२.४२ को चिट्ठी को पाया और पढ़ के बहुत आनन्दित हुआ। मेरे आनन्द के आंसु भरके सारे हृदयसे आप लोगों के इस दयापूर्ण उपकार के लिये बहुत धन्यवाद करता हूं कि आप लोगों ने मेरे दुःख में अपना सहानुभूति प्रगट करते हैं। मेरे लिये आकाश जो एतना अन्धकार था पर आप लोगों की चिट्ठी को पाके मेरा आनन्द चमकता है क्यों मन शान्ति पाता है।

इसी समय में मैं इतना दिन जो रात बुखार से पीड़ित था पर डाक्टर जो कमोंडर के देख भाल करने जो ईश्वर पिता की दिन और रात के अनुग्रह और उसकी पुकार से मैं जन्म पर्व के पीछे के एतवार में अपने बेटे बेटियों जो पोतुकाइने की अगुवाई और पकड़ के ले जाने से ईश्वर पिता का धन्यवाद करने के लिये पवित्र गिर्जा घर में पहुंचा और ईश्वर पिता का धन्यवाद कर सका। पीछे ईश्वर पिता की दया से नये साल का सबसे पहिला गिर्जा चौकी में बैठ के कर सका। अभी ईश्वर की दया से आंगन + खेल मैदान + हल्ला के आस पास घुमता फिरता हूं और आई महिनों से नेट मुलाकात कर अपने मन को आनन्दित करता हूं। अभी बिमारी की कठोरता से हाड़ + चाम बचा हुआ है पर आशा है कि एक महिना के भीतर ईश्वर पिता से बल सामर्थ पाकर शीघ्र प्रभु की पवित्र सेवकाई में काम करने का हिम्मत आ रहा है। अभी भी कमोंड बैठ के सान्ध्य स्नान और एकदिन तो दो जोड़ों का पवित्र विवाह का संस्कार किया पर केवल चौकी में बैठ कर किया।

मैं आप लोगों की फरमाइस के अनुसार Rev. L. Kujur + Candidate Mausikh Kindo से इलाका सम्बन्धी काम करवा लेऊंगा। आप लोगों से मेरी विशेष प्रार्थना है कि आप लोग भी अपने प्रतिदिन की प्रार्थनाओं में मुझ को और मेरे परिवारों को स्मरण कीजिये कि हम लोग शीघ्र बल सामर्थ पाके प्रभु की पवित्र कारबारी में शीघ्र काम करने सकें।

मेरे परिवारों की हालत भी वैसा ही है। जिस समय मैं गोविन्दपुर शिक्षा क्लाश में था घर में बिमारी का प्रवेश हुआ। पहिले मेरे छोटे भाई के लड़के को पकड़ा और हमारे मिशन स्कूल के VII क्लाश में पढ़ता था Board Examination के लिये सेन्टअप हुआ था। गोविन्दपुर से मेरे लौटने के 8 दिन के बाद उसे प्रभु अपने पास उठा लिया। तीन हप्ता का लगातार बुखार उसका था घर वाले डाक्टर से बहुत मदद लिये बहुत रूपैया खर्च हुआ पर प्रभु को उसे अपने पास ले जाना ही था। उसी की सेवकाई में मेरा बड़ा लड़का + मझला लड़का पड़े हुए थे, वे भी पीछे बिमारी से पकड़े गये, पर डाक्टर को दो दो दिन में आने और ईश्वर को भारी पुकार + सहैता से दोनो बालक एक महिना के अन्दर भारी भयंकर मृत्यु की घाटी से पार होकर फिर भी भले चंगे हुए। इसके बाद लड़कों की माता (पादुआइन) और एक लड़का फिर भी बिमारी से पकड़े गये। ये भी ईश्वर की दया से तीन हप्ता के अन्दर भले चंगे हुए। इसी समय डाक्टर के भारी खर्च को दवाई के भारी दाम के कारण शहर के और डाक्टरों के दुकान से दवाई लाकर खिलाये + पिलाये गये और प्रभु की दया ऐसा दवाई पर होता कि उसी की दया से पादुआइन और एक लड़का बिमारी के भारी जोखिम से बचाये गये।

सब से पीछे इन प्यारे बालकों और उनकी माता की दिन और रात की सेवकाई करते २ मैं जनवरी में घोर २ बिमारी से घेरा गया और मेरे कहानता इतना भारी था कि मेरे परिवार कैसे मेरे लिये चिन्ता फिकिर किये मुझे मालुम नहीं है पर दो या तीन दिन में जेनेरल हो स्पिताल के डाक्टर और कम्पौंडर आकर क्या किये मुझे मालुम नहीं है पर बुखार जब कमता होने लगा डाक्टर की आज्ञा से कम्पौंडर आकर मेरे बदन में दो दो दिन के बाद सुई देने लगे और सारे बदन को सुई देकर भरवा दिये तो घोर २ बुखार कमती हुआ और आज मैं ईश्वर की पिता की महानुग्रह से चलता, चलता, खाता पीता हूं। अभी शक्ति मुझको बहुत थोड़ा है केवल बोलने + ईश्वर का वचन घोर २ पढ़ने सकता हूं।

३१.१२.४२ की चिट्ठी में एक बाकया लिखी गई है, जिसमें लिखा है कि आप के बिमारी के खर्च की सहैता के लिये दि.१.४३ को हम लोग कौंशिल में विचार करेंगे। इसी बाकया को पढ़के मैं बहुत रोया और सान्त होने में मुझको एक दो घंटा लग गया। और अभी भी लिखने के समय मेरा मन रो रहा है। शान्ति मिलना मुझको बहुत देरी है और

मन यदि शान्त नहीं होता है कारण मेरे शरीर को ढांचा को स्थिर करने के लिये तो मेरे परिवारों को पैंचा उधरा करके ६०) या ७०) रुपैया खर्ची करना हुआ और मेरे बाल बच्चों के बिमारी के खर्च में ४५०) रुपैया से कमती खर्चा नहीं हुआ जमा २००) से ऊपर ४ खर्चा इसी समय के बिमारी में लगा गया।

आप लोग मेरे धर्म्म पिता औ पुरोहित औ रक्षक होकर मेरे बिमारी की सहैता की बात लिखते हैं तो यह मेरे लिये भारी शान्ति है क्योंकि पिता जरूर किसी न किसी प्रकार से अपने पुत्र को शान्ति दे सक्ते हैं। मेरा मन आप लोगों के ऊपर टकटकी लगाये हुए आशा में लगा हुआ है। ईश्वर मेरे दुःखित मनको आप लोगों के दया पूर्ण उपकार से शान्ति देवे ॥ मैं रुपैया पैसा के खर्च में डूब गया - मेरे लिये मार्ग दिखाई नहीं देता है कि क्या करूं ॥

II इसके अलावे और भी मेरी आशा आप लोगों के ऊपर है क्योंकि अम्बाला लोहारू-शहर में रह कर ४½ सेर भी ५ सेर का चावल खरीद के खाने में ६ प्राणियों को महिना २ छोटा तलप में जीवन बिताना कठीन मालुम पड़ रहा है हर महिना १०) रु या १५) रु० दूसरों का मुहरा हम लोगों के पीठ पर लगा ही रहता है। इसके अलावे इलाका खजाना में पैसा नहीं है। २० पुजारकों को सेन्ट्रालीजेशन से उन्हें पालना बहुत मुश्कीलता से हो रहा है। इसलिये यदि आप लोगों के C.C खजाने में खजांची के पास रुपैया है, चाहे और भी कोई उपाय है औ दिखाई देता है तो इसी मंहगी समय के लिये १०) रु० या १५) रु० महिना २ मेरे सहायता के लिये भेजने सकते तो मेरे लिये यह बहुत मदद का कारण होता और हमलोग भी इसी मंहगी के समय में मिला जुला के साग मंड़ुवा के खातेपीते और अपना जीवन के साही बिताने सकते।

यही आशा भी मेरी आप लोगों के ऊपर लगी हुई है कि आप लोग मुझको कभीनहीं छोड़ देंगे पर जो आशा के साथ लिखा हूं उसपर ध्यान कर मेरा उपकार करेंगे। लिखना बहुत है पर मेरे मन में आनन्द नहीं है दिन औरात मेरा मन मराडली में काम करने औ भाई बहिनों की अगुवाई की चिन्ता में डूबा हूं ईश्वर मुझे शीघ्र बल देवे कि मराडली में काम करने सकूं।

ईश्वर पिता का महानुग्रह + कुशल क्षेम और आशीष मेरे और मेरे परिवारों के ऊपर रहे और आप लोग भी हम परिवारों को इसी दुःख के समय में सदा स्मरण रखिये, यही मेरी आखिरी प्रार्थना आप लोगों से है।

यीशु सहाय के साथ
आप लोगों का विश्वस्त सेवक
Rev. L. Lakra
Ilaka Chairman
Lahardaga

Secretary, C. C

2

The application of Babu Bemasish Jiku and Others regarding the Murto church Repair is returned herewith in original.

Naunauttopps
17.9.42
Asst. Manager.

Rec'd 12
C.C. Ex.
24-9-42

No. 1323
dt. 17-6-42

Forwarded to the Secy. Board of management. If the bigger tree is too large to be given, a smaller one may be given.

श्री युक्त महा मन्यवर प्रेसिडेन्ट साहब लुथेरान मिशन राँची के निकट निवेदन।

महाशय

17/6/42 प्रर्थना ऐसी है कि हम मुरतो मंड़ली के भाईयों का राय है कि हम लोग अपने पुराने गिर्जा हाता के अन्दार सिवा का दो दरख्त हैं। जो ट्रस्टी बोर्ड़ के नाम पर है, उन में से एक दरख्त को अपने गिर्जा घर के मरामत वास्ते बिक्री करने का इजाजत दी जाय। कारण हम लोग इसके वास्ते चन्दा भी किया और उससे काठ भी चिरवाया परन्तु पूरा काम होने नहीं सका अब भी हम लोगों की छुटी बत्ता बोरड़ी और खपरे की है। इस लिए यह निवदन पत्र दे कर आशावान हैं कि हम गरीबों की मांग पूरी की जाय। आगे आप का मुरतो मंड़ली मंड़ली के पंच।

If the bigger tree is too big to be given, as the President says then let the smaller one be given.
Thakur
17/6/42
Hony Secy to the C.C.

No 263/42
President
S.E.L. Church
Ranchi.
9.7.42

It was decided at the Co-meeting on 23.6.42 to call recall the Karma Oraon Toppo and to give a part of the sale proceeds to Mrs. Mundu Munshi. I have not received copy of the resolution from the C.C. Office but I hope the Mundu Jee

C.C. 14-6-1942ई.

3 अनन्त का सिंहासन
4 दैवदूतों को
5 मनुष्यों को तीसरा दूत
6 पहला तीसरा दूत
7 पवित्र आत्मा की
8 नये यरूशलेम
10 पवित्र आत्मा के
12) मनुष्य की स्त्री
(13) तीसरा स्त्री के कुटुम्बी
(14) मसीह यीशु
(15) वरदान कुंवारी
(16) किराया कुंजर ।

हममुखी मंडियों का यीशु सहाय

The Gossner Evangelical Lutheran Church in Chotanagpur & Assam.

Mission Estd. 1845—Autonomous 1919
Registered under Societies Registration Act XXI of 1860 on July 30, 1921.

Officers and members of the Executive.

1. *President*: Rev. J. Stosch, Lic. Theol.
2. *Secretary*: Rev. J. J. P. Tiga, B. D.
3. *Treasurer*: Mr. N. Soy,
4. Mr. Th. Surin, B. A., B. L.
5. Rev. L. Jojowar,

Other members of the Church Council.

6. Rev. S. Bage,
7. Rev. W. Radsick,
8. Rev. L. Topno,
9. Rev. S. Kula,
10. Mr. C. D. Ekka.
11. Mr. P. Soy.
12. ,, D. Tirkey,
13. ,, P. S. Vengra B. A.

G. E. L. COMPOUND.
RANCHI. (BIHAR) INDIA.

No.....

2074-76/42/F- 2.

Dated the.....194

24th Sept. 2.

The undermentioned document is forwarded to Mr. D. M. Panna, the Rev. L. Lakra and Mr. I. Khalkho for information and guidance.

Th. Surin 24-9-42

Hony. Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C. C. Executive Committee held from the 31st August to 2nd September, 1942.

Item No. 27.

" (a) Letter from Lohardaga Ilaka for repairs of Lohardaga Church :-

The letter be sent to Mr. D. M. Panna with all the vourchers and Immanuel Khalkho be given thanks for the voluntary works he rendered in repairing the Church.

(b) It was also considered and resolved that all Ilakas or pastors to whom money was sent for repair works be ased to submit their report."

BEMINZ.
24-9-42.

7th Sept. 2.

1985/42/F. 2.

Dear Mr. Minz,

On a very important matter regarding Your School, the President and I are coming to Lohardaga on the 9th instant.

Please arrange for accommodation and meals. Please also inform the Pastor. His books will be examined. We would also like to meet the Local Ilaka members.

We come back on the 10th either by bus or train whichever is more convenient.

Yours Sincerely

Hony Secretary.

G.E.L. Church Ranchi.

9 Lon
C. C. Ex.
24-7-42

2

C. E. L. Church.
Lahardaga.
Dt. 18.7.42.

Manyawar. Seey Saheb Komra yishusahay.
Main apka Cheja hunwa Chitthi 6th July 42
Ko paya. No 1537-57/42 F. 48.

Meain apne Ilaka mein Janch kiya.
Mahinwari Panchait mein Jo 13.7.42 Se 16.7.42
tak baithi thi.

Mere Lahardaga Ilaka mein abhi tak
koi Kisim ka (Jaymanik Ekka ke Khabar Kagaj
se) Golmal nahin hunwa hai.

(1) mere Ilaka mein aj tak nahin liigayi hai
(2) Plai Canewala abhi tak koi nahin hain.
(3) Lutheran Khabar Kagaj ka Kuchh bhi ashar
abhi tak nahin hai
(4) Laymen's association nahin hai.
(5) Iske abhi tak koi member nahin hain
(6) Ilaka mein Pracher kam unka nahin hai

Yours faithfully.
Rev - L. Lakra
Chairman Lahardaga

14. 2

To

The Secretary Church Council,
Ranchi

Sir,

The humble petition of Jonas Toppo S/o Masihdas Toppo deceased of village Chatak per P.S. Kuru - Kuru Parish,

most respectfully sheweth:-

That the petitioner with the whole family are the members of the Lutheran Church since the very birth.

That for some years past under the influence of my the people of Jaipur, village & my father in laws the my two children were baptized by Balen Daud Kinj of village Jaipur.

That now I don't like to continue the same. I wanted to have now my child baptized by the Pastor of Kuru, who has refused to perform it.

under the circumstances, the petitioner feels great sorrow and approaches the Church Council to have a redress for me, so that the matter may be settled soon and I may have consolation so this matter may kindly be treated most urgent and necessary steps may kindly be taken at the most earliest convenience and for the act of kindness I as in duty bound ever pray

Yours faithfully

M. James Toppo

James Toppo of Chatakpur

6. 5. 42

G. E. L. Church

Lohardaga

21. 4. 42

मान्यवर C. C. Levy को मेरा यीशु सहाय।

आप का भेजा हुआ चिट्ठी No 1058/42/F 2. dt 13th April 1942 को पाया।

विषय — इसाहक लकड़ा राजरोम और सिलास टोप्पो के S. P. G. जाने का बंदोबस्त करना।

15. 4. 42 को इलाका पंचमें पेश किई गई और इलाका की ओर से ये कमिशन जांच करने के लिये चुने गये।

1. Rev L. Lakra Kulea Chairman
2. Rev. L. Kujur. Parish Priest
3. Mr. N. Toppo. Assistant Manager T.B.
4. Mr J. Bell. Lohra
5. Panchayat Barwalaa Kulea

17. 4. 42 को इलाका कमिशन जांच के लिये कुडु गई और कमिशन का काम कुडु के गिर्जा घर में हुई।

घर के अनेक रोक टोक के कारण ईश्वर दत्त लकड़ा कमिशन में हाजिर होने नहीं सके।

हाजिरी — कमिशन के मेम्बर 4

कुडुपेरिस के इलाका मेम्बर 1

प्रचारक 4

माहर 2

साधारण भाई और पंचगण 27

जमा इट हाजिर थे।

सभा इलाका चैयरमेन से उपासना भजन के १६१ भजन और जोहन १०: ११-१५ से छोटा उपदेश और प्रार्थना से खोली गई।

सभा मिटिंग की बातें को लिखने के लिये बाबु खिस्तकुंवर अलफ्रेड टोप्पो को चुन लिई।

विषय — इसाहक लकड़ा और सिलास टोप्पो के S. P. G जाने और उनके दुःख तकलीफ पर बात विचार।

Silas Toppo — सभा में सिलास टोप्पो की बातें पहिले लिई गई। सिलास टोप्पो का क्याना है — कि गांव पंचों के दिक दिक करने के कारण और इसाहक लकड़ा के चलाने से मैं दूसरे मिशन जाने के लिये तैयार था।

कमिशन के समझाने पर — सिलास टोप्पो पंचों के सामने बोले कि मेरा मन दूसरे मिशन में जाने का नहीं है और मैं सब पंचों के सामने कहता हुं कि S. P. G. मिशन में मैं जाना नहीं चाहता हुं॥

Isahak Lakra — इसाहाक लकड़ा बेयान करते हैं कि —

(क) मैं २००) रुपैया कारबार किया हुं उसको पादरी बाबु — (Nathaniel Khalkho) डुबा दे रहा है।

(ख) मेरे लड़के के शादी को पादरीबाबु N. Khalkho काट कूट किया है और लड़की को नहीं देने दिया है।

(ग) मुझ को क्यों मराडली सजा दिया है।

इसाहाक लकड़ा की बातें बहुत देर तक बात चीत हुई किई गई जिससे सारी सभा भेा कमीशन को उसकी सब बातें मालूम हो गई जिससे कमिशन की भी पंच की फैसला पढ़ दुई।

फैसला — (क) मराडली सजा — इसाहाक लकड़ा भाई की मराडली सजा जो फुरमाया गई थी, नजायज ठहरी इसलिये वह सजा वापस लिया जाता है इसका रिपोर्ट कुड़ुख रास के हर मराडली में पुकार किया जाय ॥

(ख) उसके २००) रुपैये — कमीशन मालूम करता है कि रुपैया का लेनदेन घरेलु तौर से हुआ है और इसलिये सिफारिस करता है कि यह विषय बिलकुल घरेलु तौर से तय किया जाय।

(ग) कन्या सम्बन्धी बातें समय के न होने पर छोड़ दिई गई।

S. P. दरखास्त के विषय इसाहाक लकड़ा की बातें —

इसाहाक लकड़ा भाई ने सभा के सामने मान लिया कि मैं आगे को दूसरे मिशन में नहीं जाऊंगा ॥

सभा प्रार्थना के साथ समाप्त किई गई।

आप का विश्वस्त सेवक.

Rev. L. Lakra

Hatia Chairman Lohardaga.

Dt. 21.4.42.

4 15

Fee

To.

The. Secretary,

G. E. L. Church.

Lohardaga.

8th July, 41.

26

Mahasay,

Jab Manyawar Revd Sr. Khalkho. kei position grahan keiya jala hai, turant Sawal uthti hai ki, Kuru parish men kaun Padry. kam karega?.

Is Sawal ke kishay main apna nimn vichar ap ko batate huwe arjee pesh karta hun, ke O nivedan karta hun ki Lohardaga Maka ko likha jawe. Arthat:-

Is liye ki Lohardaga Maka dushre Makaon ki apeksh chhota hai. Main 1940 ke Mardum Sumary anusar janta hun ki is Maka men Drishtikrit Sankhya. 2974.

Baptisma paye huwon ki Sankhya 5476

Aur kul Jama ghar 951

hai. Main Sochta hun ki inhon ke liye dusre Makaon ki apeksha Padriyon ki Sakhya kesi hai. Atew mery. arjee hai ki ek Padry ghataya jawe.

Kuru Parish ka kam Lohardaga se kuna taklif ka chalaya ja Sakta hai. Subhidanusar nai. riti Se 2. Parish banaya jayga. Jiske liye main arjee karta hun ki ap Maka ko Order dewe.

Ap ka kishwast.

Jakeyar

Chairman.

2

G. E. L Church
Lohardaga.

Maanyawar Secretary Church
Council ko mera yishusahay

main apna Joining report
aur T. H. Bill abhijnahain

I Joining Report
II T. H. Bill.

Bahut yishusahay
apka Bishwast Sewak

Rev. L. Lakra
Lohardaga.

14
20-2-42

I

G. E. L. Church
Lohardaga.
Dated. 6. 2. 42.

Joining Report

Manyawar Sely Sahele ko mera yishusahay. Main apna joining Report + Transfer Bill apke pas bhej raha hun.

Tarikh 10. 1. 42 ko main Charge lene ke liye Kondra se Lohardaga aya. 11+12. 1. 42 ko Padri Baboo Johan Kujur se Charge adi ka intijam kiya aur Bhai behinon se behent mulakat kar 13. 1. 42 ko apne pariwaron ko lane ke liye phir Kondra lauta aur 14. 1. 42 ko Kondra pahuncha. 15-20. 1. 42 tak Bailgari ka bandobast kiya. 21. 1. 42 ko Rev Ji Kujur ko Kondra Ilaka ka Charge dekar usi din 3. Bail Gari se Kondra se sidhe Lohardaga ke liye rawana huwe. 25. 1. 42 phajir 4 baje Lohardaga men Kushal chain se utar gaye. Padri Baboo Benjamin Minj + Ilaka Panchon se Salekam karne aur dekhrekh ki sixa pakar abhe Kushal chain se Prabhu ka kam Lohardaga Ilaka men kar raha hun. Ishwar Pita Ilaka men kam karne men meri Sahayta karen. Aur mera vishesh Prarthna aplogon se meri hai ki aplog apne Prati din ki Prarthna men hamen bhi Smaran kijiye jisse main Prabhu ke kam karne men sahayta pane Sakun.

Bahut yishusahay ke Sath
Apka Vishwast Sewak
Rev. Laurentius Lakra
Ilaka Chairman Lohardaga.

41

2

From

The Rev. N. Khalkho
Kurux.

To,

The Secretary,
Lutheran Church.

Dear Sir,

Ranjwar Church Council ko yiswahay.

Nimn lekh ap ke pash peshkar. Achawan hun ki mere ghar ke pash. do Simbar gachh hai jiska chhaya berabar mere ghar o angan men parti hai jiske karan mera Takiyal— men berabar kadha parti hai Aesh meri din prarthna hai ki Awashyak daliyon ko kalne ka ijajat mujh ko mile.

Lohardaga
10.12.41.

Ap ka leshwasi—
N. Khalkho
Kurux
(Camp Lohardaga.)

Forwarded to the—
Secretary. Church
Council
Jabalpur.
Chairman
10.12.41

2

From

The Rev. N. Khathlo

Kuru.

To The Secretary,

Church Council,

Dear Sir,

Ap ko Gjouzahay,

Chandwa mission field ka Karmchary Lalu Bhupan prakash Khatha apne kam mey leishwasl- na rahne ke karan. Dlalea mey is mahine se uske leetan ko aadha kar diya. Jane Rs 10/- se Rs 5/-

Tisse pahile paise ki ghali ke karan 5 mahinon ke leetan mey Rs 20/- usko nahing mila hai

Pracharak abhi tak apne kam mey dhila aur abishwasl- mahum hota hai. Is liye leichar hota hai ki usko kam se chhutti di jawe. Aur ap se arjee ki jati hai ki 1. usko liye C.C. se jo pawna phaida hunwa hai so lehej diya jawe (Dlalea mey 2. Usko Kam se Chhutti di jawe. Aur. Chandwa ko mission field man kar. C.C. se Chalaya jawe. Dlalea naya field ko Chalane mey asamarth mahum kartii hai.

Lohardaga.
10. 12. 41.

Yours faithfully,
N. Khathlo.

Forwarded.
Jalepi Chairman.

Lohardaga. 10-12. 41.

Priye Ramgawar baben ap ko saptiwar kamon ka Yishuwahay

Ham log ajkal Ishwar Bap ki apar kripa se bhale change hain aur asha rakhte hain ki ap log bhi bhale change hunge: Shok janak bat hai ki 28-Nov. 4, ko Ishwar ko ek chha laga ki Bete Peter ke Pas ki Natin ko apne pas uttha lia. Wah sahwans aur kamjor thi.

Age likhne ki bishesh bat hai ki Rev. John Kujur ko yahan ka Chairman. age ko bhi rakhne aur Dlake ko sudharne o unnatti ki or le jane ke liye keval do Parish wo 2 Padrion ka hona bahut hi jarurat hai, is liye dowon Padrion ka Cyclist hona bhi jarurat hai aur bahut kam kaji janon ko plan ke anusar kam karnewala hona hai.

Jaisa main Chandwa Mission field samajh kar bahut 2 mehnet karke karmchari ka hona aur unka talab bhogi karmmchari thahraya, is Post-ko rakhne ka bahut hi koshish aur upay meeting men kijiye.

II

Babu Bhupan Prakash Khakha apne kheli kam ke karan Santoshjanak kam sum hi se nahin karte aya aur age bhi umed nahin hai ki wo kachchha kam karega is liye ab dusre achchhi rili se kam karne chle jan ki awashyakta hai jiska ka intigam ap hi log kariye.

Main Bhupan ko jankar bhi kam men lagaya kyonki wahan kam karne ke liye aur koi Candidate us samay main nahin paya aur jaldi hi mandli ki sudhi lene-wale aur Mission work ko bhi chalane-ka bahut hi awashyak tha.

Yours faithfully.

N. Khakha

From.

The Rev. Jaleujur,
Lohardaga.

To

The Secretary
Lutheran Church

Dear Sir,

Main aapka purbaka ap se arjee karta hun ki kripa karke mera Transfer order rad kijiye. Kyonki mere pariwar janeki nahin chahte hain. Aap mery ain arjee grahan ki jawe aur dusra Padry khojiye jo jogya hoga.

Nahin jane ki - yah ki ek karan hai ki halki men Kinkel se kahul-kani Sahkar yahan aye hain. Phir ki jane men kani Sahka parega.

Lohardaga.
10. 12. 41.

ap ka vishwast
Jakujur

2 27
10.12.41

2.

का. काठ जो की-वाड़ा. दिवालमें घुसाया. गया है सो भी. दिवाल-को छोड़ दिया है। जोखिम है कि. यदि. दिवाल. अधिक दृढ़. होगा. तब. काठ अधिक भी. दिवालको छोड़ देगा - अधिक गिरा जा सकता है तब. बहुत. खर्च होगी —

मरामत. करनेका. उपाय — हम लोग. सोचते है कि 2 लाठ इंटा. से टेकाया. का. सहायक. बनाया. जावे जैसा. रंचके खुरत. मिसनी में बनाया — गया. है जैसा. (नक्शा होगा) इसमें कम खर्च. होगा। —

(2) गिर्जा घरका मीनरी. भाग।

अधीत — गिर्जा घरके मीनारमें जो घंटा. के बदले में कैंची लगाया है अधिक दोनों बाजूके कैंची को मोटा. लोहा से जोड़ दिये है अधिक कैंची में रिवीट किया. गया है वह रिवीट दोनों बाजूके कैंची को छोड़ दे. रहा है। रिवीट के छोड़ने का. कारण. यह है कि. लकड़ीमें दिमक. खराब. किया — अधिक तब. रिवीट ढीला. हो गया. अधिक जब. भीत. टेढ़ा. हुआ. रिवीट. खींचा. गया — मेरे विचार में यह भी. अधिक. थोड़ा. खर्चमें मरामत. हो सकता है।

(3) 1880 के सरह में लोहरदगा. इलाका — कचौन्द के रास्ते के विषय. में अधिपके पास. लिखा. इसके विषय. क्या. विचार किया. गया है सो. कृपा. करके जानना चाहिये। — विषय. यह था — अधीत —

a, Mr. M. Tighe. के घर होके जो रास्ता. गिर्जा घर तक. पहुंचती है सो. गरमेंजाइच्छा. अधिक. नाप. हुआ. है।

4, गिर्जा घर से जो रास्ता पश्चिम की ओर जाता है सो खास नाप हुआ है और इसी रास्ता के बीच से जो रास्ता सिकलगर के भूत चबूतरा लकड़ा पकड़ीत के घर होके पूर्व और बगान के किनारे २ जाता है वह रास्ता भी गरमंजरूआ खास नाप हुआ है। मेरे विचार में भी Compound की भीतर में ऐसा नहीं होना चाहिये। अर्ज है कि इन बातों का भी सुधार के उपाय किया जावे।

मैं खास बातें कि इन बातों के जांच के लिये तुरन्त ही कमिश्नर को भेजिये क्योंकि पीछे सुधार करने होगे।

खास कर विश्वास

J. Calvert

N.B. वह सीजमा बाबू खानिश्त तोपों को भी हमलोग इनस्त बातों को खूब दिखलायेंगे। वे भी बोल सकते हैं।

J. Calvert

15

Lohardaga.
3.11.41.

From.

The Rev. Jaikunjur
Chairman, Lohardaga.

To

The Secretary,
C.N.R. Church,

Dear Sir,

मैं नीचे लिखे विषयों को आपके पास पेश करके आपसे बात करना चाहता हूँ कि आप उक्त विषय का जांच-जरूरी, और आवश्यक करेंगे।

सुधीत गिरजा घर की हालत और ही खराब हो रही है। मैं सोचता हूँ कि नीचे लिखे बातों पर तुरन्त ही ध्यान देना और मरम्मत कर डालना बहुत खर्च को बचाना है। जिस estimate को आप Board of management of Property के पास मंजूर करके forward किये हैं उसमें नीचे लिखे मरामतों का हिसाब नहीं किया गया है। जिस समय वह estimate बनाया गया उस समय मेरे ध्यान में नहीं आया था। इसलिए यह estimate ठीक नहीं मेजते हैं पर प्रार्थना करते हैं कि किसी को भेज तुरन्त भेजिये कि उक्त विषयों का सोच-समझ साथ किया जावे और तुरन्त ही काम डाला जावे। ——— सुधीत बात ऐसी है।

१, गिरजा घर के दोनों बगल के बरान्डाह का पाया — टेढ़ा होके बाहर निकल गया। (पाया के टेढ़ा होके बाहर निकलने से बरान्डाह

To. the C. C. Secretary Rameshri 25

Memo; No. 505 Date 8-11-1941

I ગુજારિસ્તા-કે-કે- તાબેદાર તા. 3 નોવેમ્બર સો-
ગોંદરપુરા- મે-આ-૩૨ ગામનુ- વહીવટ-રા-ચેમાર-
મેનબાઈ ગોહેલ ઉમરૂ-વર્ષ-હેડમારફત-બાપુજી વેનબાઈ
ન-મેસ-વા મારફત- બાપુ વેરેલ-સહાય-ઇસમો
ગોંદરપુરા હાલા મકામ વેજલપુર પોલિસ ચોકી
ગામે- નો- દાવા કે- ઉપરા મહીનવારી મામલત
ગીરાસદાર- સને ગણદેવી-મામલતદાર- P. W. D. કે તરફ
થી ગામો ખુબ વહીવટ મારફા- કે- થયો- ચલવિયા
કે ગામોનુ નો મહિ નોંદરાબાદ ન- મામલતદાર વિના-
યાતા- કે- ઉપરા જમીન ગીરાસદાર ખા- સો ચોકિ-
ક- વેતે કે-

II મામલતદાર તા. વોડ ન- મિરાનુ કે- બ્રહ્મદેવ પારનુ
મે મારફતે- તે કે- કહેવાનુ- મે- ૨૫ પચ્ચીસ મકાન
કે- બધીમ વરસુ વાસ તે થી વિના- ગામે-
નો બાબત દાવા-

બાકી બાબતોનો ના-કુચ-

D. Gapmo

To

The C. C. Secretary Ranchi

Tour Diary for October 1941

૩-૧૦-૪૧ રાંચી-સે સોડે ગયા- ઔર વહાં સે- આગડા જાકર કા-
ચાલ દેખને- સરદારજી ગયા-થા-

૪-૧૦-૪૧ મોજા સોડામેંહ મેં વહાં-સે-મહતો પહાડ ઔર ગાંવ કે-
રૈયાતો-સે-ગયા-થા-વ-ગુડ્ડુ મુકરો સે શેષ માંગને આયે
ઔર આગડા કા- ચાલ્સ વિષય-ઔર ૩ વરસના-શેષ-
૧૫) ૬૬ રૂપૈયા-દેકર પંચસ્તિય કરુવા લિયા-

૫-૧૦-૪૧ મોજા સોડે મેં રહા-(કુલવા) નહીં ગયે-થે-

૬-૧૦-૪૧ સોડે મેં રહ-કર ચાલ કરુવા કર નિશુવા લિયા-
૬૫ કો- બસવરાડ-સે- ૬ચાર ૨૬ મોંઠા મિલા-
ઔર સામ-સે રાંચી- વાપ્સ-આયા-

૧૨-૧૦-૪૧ રાંચી-સે ગુમલા ગયા-(sunday)

૧૩-૧૦-૪૧ ગુમલા મેં રહ-કર સમસોરા મોજા કા-સર્વે કર ઔર
સ્કવિયાન-ઓફે મેં વાપિસ આયા- | ઔર ગોકુલ
પહના કો ૪૦ રૂપૈ કા ભુગ્તા કરુવા-

૧૪-૧૦-૪૧ ~~રાંચી~~ ગુમલા-સે-રાંચી-વાપસ-આયા-

૨૫-૧૦-૪૧ રાંચી-સે સોડે ગયા- ઔર વહાં સે નદી બાજા ગયા-થા-
ચાલ દેખને-કે લિયે- ~~છુટ્ટી~~ છુટ્ટી રવીને ગયા-થા-

૨૬-૧૦-૪૧ સોડે મેં રહા-(sunday)-નહીં ગયા ગયા-થા-

૨૭-૧૦-૪૧ સોડે મેં રહ-કર ચાલ કરુવા-

૨૮-૧૦-૪૧ સોડે મેં રહ-કર ચાલ નિશુવા-

૨૯-૧૦-૪૧ સોડે મેં રહ-કર ચાલ કરુવા કર મોરા બસવા લિયા- ૬૬ રૂપૈયા
ઔર મોંજા- ગયા- આયા-

30-10-89 જિંગી મેં રહ-ગ વહાં-ગા પ્રધાનાક- ઓં પંગો
કે-તાક- ધોન- પ્રભાતીન-ભાઈ ચાન-પ્રેમ-
રમેતી- ભદ્રા હૈ— ઉમેદ-ગ્રી હૈ— ગ્રે
મોંભાનિગી-યે કુછ ગમેભાદ-ગ્રહ રિમોગા—
ભગા-ગ્રી— ગોરી- ન-હો તો—

31-10-89 જોગી ને કુછ હો તો કુછ મોંભા વલાગાડ ગમ—
ઓં વહાં- ગ્રે— ભગવદમસીહ પંચકે તાક— પ્રભાતીન
ગમા— વહાં- ક પડોશાદોન પ્રેમ રહ— પ્રેમ
ઠ/ર— ઉદ્ધા ચોં.ા રે ભાદ્ર ગ્રેમ— વહી

1-11-89 વલાગાડ મેં ચાભવાદ ગોપી— ગ્રે— ગળવલા-ગા પંઢારા—
ટકાદ ૨૨ પૈસા ગાદ રિમા ક્રુપના પંઢારા- ૪ટકાદ પંઢારા ટ્રોગા—
ઓં ગાડ-ગ્રી ગડા— ગમા—

2-11-89 ગાડ-ગ પાડા મેં ત્રુટાદ્ધ પ્રધાનાક-સે- ૧૨૩૫ ભાગા ટ્રુ વ્યાપ્તિ
૨૨પૈસા— ભયુ— ત્રુટ્ય— ઓં લોહ્યગમા + ગમા + Sunday

3-11-89 ઈ- ગ્રો લોહ્યગમા મેં રહ-ગ વહાં-ગ્રા- ક્રુટાગા ભમ્પોડ-ગા ધોવ્યરિપ્રેમ
ધધ્ધ વરહે વાં ધો ધેનો પુરતાગારશે હૈ—

4-11-89 ક્રોહ્યગમા— ગ્રેમ— ભમ—

5-11-89 ભસીદાટેક મનેજ-ગ્રે-તાક— ગોહ્ય— ઓં ડોબાદ ગમ— ઓં
ધોગો ગાદ— ત્ર— ભગા- ગામાન્ ધે વ્યવસાયિક—

6-11-89 ઈ-ગ્રો ક્રિ ગોહ્ય ગમ— ઓં મંગાવા ત્રુટ્કા ચે ઉત્પાદ-ગા
ભગાડ-ગા ચાન્ ચ્ય ૨૫પૈસા ધેકેગ્રો ગોદ્ય-વિભ—

7-11-89 ભસીદાટેક મનેજ-ગ્રે-તાક— ઠાઠગાંગમા- ગા- પ્ર વહાં
ગાદ્રે-ગ્રો ધે વ્યવસાયિક ઠૈ— ભસિદારાદે ગાદ ચે ત્રેવણ્ય ૬૦ ટ્ર
પ્રભા ક્રુભા— ગાદ્રે ગામાન્ ટ્રક્ ક્રુદ્ધો રે વ્યવસાયિક. ચવગમ
ભસીદાટેક મનેજ-ગ્રે— રોબાટ ગ્રે ગોદ્ય-ક્રોગા—

D. Topno 7-11-89

2

CE 28

તા૦ 22-12-41-

ગુડ્ડુ-પુત્રાર-ના-પત્ર-ના-ઉતારા—

વાલત— ધર્મદાસ-ટોપ્પો શા૦ ચક્રાપુર-નો-નીકિશા બાબત—

ધર્મદાસ-ટોપ્પો તો-મારને-સ્ત્રી-વદાતો-નો-ન-પતા પર-નીકિશા-નિકાલતા- નીકિશા-નિકાલતને-રો-૩ મહિના નો-મદર-વાપસ-માટે । જાંચ-કુમા-કિ-કોઈ નિકાલેલ રહ્યા ના-વદાતો-ના-હાલ-પત્તા-પાયા-હૈ,યા-નહીં પુછરત-લેને-રો-માલુમ-કુમા-કિ-૪ દુચાર-૩ દ્વાર જાંચ-કરને-પર-ના-કોઈ પતા-નહીં-નિકલા-હૈ, ઇસલિયે પંચ-નો-મત કાર-સે-રાય-લિઈ-જાતિ-હૈ-કિ ધર્મદાસ-ટોપ્પો-મારને-પૂસરા-શાદી નો-લિયે ઇજાજત-દેને વાસ્તે-ચાર્ય-નીકિશા-દેવુને દરો-નો-પાસ-જાવો હકદાર-માંગે કાર-નીકિશા ના-મોર-સે-પેસ્તર પાદ્રા-નો શાદી-દેનો-ના-ચિઠ્ઠી- દેવે મિલે

B. Khakra
28-12-41

Dale 30.1.42

See no objection

N. Khalkho
Pastor
G. E. L. Church
Kurru Parish
Kurru
29.12.41.

No impediece was alleged neither from Badelyn nor from any of her relatives during three Successive months when notice was published in the gharbandh. I can, therefore, quite recommend that Babu Dharmdas Toppo be given permission for re-marriage.

Yours faithfully,
Jakupier
Chairman
Kohandapa 4-1-42.

No: 5/42
2.1.42.

The Babu Chairman to give his remarks & recommendations.

J. Lugun
2.1.42
Secretary
G. E. L. CHURCH.
CH. NAGPUR & ASSAM.

Allowed
7/1/42

સહી: ચનમનસીહ ટોપ્પો
સામતિયા લાકડા
સહી સિમોન લાકડા
સહી ધર્મા પુ ગારા મુંડા
Dahak Munda
Mansih Lakra
Philip Tirkey

2 27

मान्यवर श्रीमान सेक्रेटरी साहब लूथरन चर्च छोटानागपुर और असाम,
राँची।

बजरिये,
मान्यवर श्रीमान चेयरमैन साहब लूथरन स्टेशन कमिटि लोहरदगा।
ता० १४-१-१९४२

महाशय,

मैं सविनय इन बातों को आप के कृपाचरण में अर्पण करता हूँ, कि मैं ने कई वर्षों तक आप के अधीन मिशन स्कूल में काम किया तथा मिशन के कामों में भी यथा सम्भव हाथ बँटाते रहा। अब मैं ने स्कूल के काम को छोड़ दिया है लेकिन मंडली के कामों को करने में वैसा ही उत्कंठा है। मेरा सम्बन्ध मंडली के कामों से हमेशः बना रहेगा।

वर्त्तमान में मैं मिशन के घर में रहता हूँ। सम्भव है कि मिशन कर्मचारियों के खातिर अथवा मिशन के किसी काम के लिये आवश्यकतानुसार मुझ को किसी दिन मकान को खाली करना पड़ेगा। अतएव मैं अपनी बारी में एक मकान बनाना चाहता हूँ। लेकिन बारी के आर में मिशन का एक करंज गाछ है जिस के कारण मकान बनाना निहायत असुविधा है। अतः मेरी दीन प्रार्थना है कि उस गाछ को आप कृपाया उठा लेंगे अथवा वाजिब दाम पर मेरे ही हाथ बेंचने की मर्जी करेंगे कि मैं अपने काम में सफल प्राप्त कर सकूँ।

आशा करता हूँ कि आप मुझे अपना उदार चित्त प्रदान कर अपनी सुइच्छानुसार हुकुम फरमाने की कृपा करेंगे। जिस उपकार के लिये मैं सदैव आभारी रहूँगा।

आप का विश्वस्त सेवक
धनकुमार लकड़ा,
लूथरन हाता लोहरदगा।

Station Committee is remarke ke Sath darkhast- ko ap ke pash. Forwand karti hai ki gachh kutha ho gaya aur usmen kahul- kam phal hote hain. Thora thori phal lagte rahi hain Kintu mission ke liye koi labh nahin hota hai, Hawa Se gir jata aur pakne tak men prayi Khalam. laf. jata hai Aleo Station Committee us gachh ko darkhast-kari ke liye Subhide ke liye laikri kar dene men Anuchit- nahin Samajhti hai. Aleo Station Committee Sipharish karti hai ki wah gachh laikri kar diya jawe, Jiska dam Kewal Ro 3/- or 4/- hoga. gachh chhoti hai ho Sakta hai use koi Kam hoga.

Ap ki kishwasi
Lakrijur
M.S. Chairman.

13th April, 2

1038/42/ F- 2.

To,

The Rev. Laurentius Lakra,
G. E. L. Church, Lohardaga.

Pyare Chairman,

Anglican Bishop ke nimn logon ne darkhast diya hai ki unko apne Mandli men grahan kare. Kripa kar ke jaldi tadaruk kijiye aur yadi aisa hai to samjhaiye, yadi unka kuchh dukh taklif hai to unki sahayta kijiye. Jabab ki asha dekhunga.

1. Ishak Lakra, Village Rajrom,
P. O. Kuru.

2. Silas Toppo, Village Taku,
P. O. Kuru.

Ap ka bishwast,

J. Kujur
Secretary, 13/4
G. E. L. Church.

2 6

Lohardaga.
8.7.41

To.

The Secretary,
G. E. L. Church.

Mahasay,

Ap kee Memo No. 1570/41/F-2 dated 7th July 1941 kee Sambandh men mujhe dukh Sahit apna vichar pragat karna parta hai ki Revd. P. Mehta kee tabiyat jaisa wah mujh ko batlaya thi kee kee karshon se bigarte bigar rahi hai. Jab tak uske Dharmpatni jiti thi tab tak Sachmuch wah bare parishram kee Sath anek jagah men Prabhu kee kam kiya. Uske patni kee lokantar hone kee pichhe uski sehati beti uski Sahayta men thi, kintu abh wah bhi bimar hokar chali gai, Ab uske Sahaya dukh aur dukh kee dinon men koi nahin hai. Aur main bhi chahta hun O. Sikhariel bigarta hun ki unka pention grahan kiya jaye ki wah apna pichhla Samay Anand se bitaw

Ap kee vishwast.
Jakenjur
Chairman.
Lohardaga.

G. E. L. Church

Kuru,

July. 5. 41

To

The Church Council

G. E. L. Church

Ranchi

Maha manyawar Church Council,

Ko mera yishu sahaij.

Bhai Iswar Ki asim Krijra se jawbhi bachyan se bar bar bimar hone Ke Karan Kamjor jan huwa tawbhi Us-ke bhari Kam Ko yathasakati Karti aya; Pranti ~~bite bimari se prakra gaya tha~~. San. 1880 ishwi Ke 2nd July mein meri pyari dharm-patni Ki mrititui Ke bad 26 Agust se le Kar 12 September tak bhari bukhar mein para, jisse di-hat lagatar ghumane Ke Karan aur bhi Kamjor ho gaya, Aur phir

17-24
~~26~~ & 28 March 1982, bukhar hua, aur 26 se 22 May ; 20 May se 2 June ; 22 June se 26 June bukhar hua aur ab meri kamjori itne dinon tak hone se jab jab jani barasta, O, kuchh thanda hota tab thora thora khokhi bhi hote rahata hai, jisse dihat kam bilkul band hai aur jerish ka kam bishes kar ke bachan aur sakrament ki bahut hi ghati hone ka dar hai. Mere sharir ki durbalta aur ghar men bishes kaur sewa karne wale na hone ke karan age ko kam na kar sakunga

Is liye meri ati dinhin aur bahut asha purbak arji hai, ki jitna jaldi ho sake koi dusra mere kam ka jimma kisi dusre ko dijiye aur mujhe pension dijiye. Jis kriya aur bhalai ke liye main jiwan bhar ap ka dhanya-badi hounga.

Ap. ka bishwast das
Nathaniel Khalkho Kuru

Full CC

Merle 6
11-9-41

મહામન્યવર-મહોદય- C. C. Secretary -શ્રીયુત્તબાબુ સાહેબ, ઔર-ચેયરમેનસાહેબ-આપ-સપરિવારોંકો-મુઝ નાચીઝ-બંદા-કા-પ્યાર-યોગ્યસહાય।

સમાચાર-અચ્છે હૈં હમ સપરિવાર-પ્રભુકા-બડા દયાસે-સકુશલ-હૈં। આશા કરતા હૂં કિ વહાં પ્રભુકા-બડા દયાસે-સકુશલ હોગેં।

આગે-પત્ર-લિખનેમેંકા-વિશેષ-બાત-યહ હૈ કિ મુઝે માલુમ હૈ કિ-હમારા પાર્ટી-યથાનિયમ-ચલરહી। સ્વરાજ્યકે-આંદોલનમેં-ગડબડ હોને કે બાદસે-પેનસન-પાનેકા-દરખાસ્ત- C. C. કો દિયે હૈં અભી C. C.-નિયમાનુસાર-ઉનકો-દરખાસ્તકો-મંજૂર કરને-તોઉનકે સ્થાનમેં-કામ કરનેકો-કિસીકો-ભેજના-જરૂરી-હોગા ઇસ પર-મેં અપના-અનુમોદ-આપકો લિખતા હૂં કિ અચ્છા હોગા-ઉનકે સ્થાનમેં-કામ કરનેકો ઉન્હીંકે-લડકે-ભાઈ-રાજકરેં-કો-ભેજતે-તો-હમારે કુછ પેરોકે લિયે કામકા-બાત હો જાતી કિ-દોનોં-બાપ બેટા મિલકે-હમારે-પેરોકો-દુરુસ્ત સે સુધારેં- મેરે ખ્યાલસે કુછ પેરોમેં કિતને-પેરા-અચ્છા નહીં-બાકી ભોગ-ગુજર-ગયે હૈં-ઇનકે-ઐસા-પરિણામ-નહીં-પાયેગયે હૈં ચૌંસીલકે-નિયમાનુસાર-અપને-કર્તવ્યકામ-મેં-લગે રહતે હૈં ઉનકે-પરિણામકા-ફલ યહ પ્રગટ હોરહા હૈ-પેરોકા-અચ્છા વૃદ્ધિ હુઈ હૈ। અનેક મરાડોંમેં ગર્મી-ઘર ઔર-ગાંવકરકા અસલાબ-ઠીક-મરોમત હુઆ-ઔર હોરહા હૈ। પાર્ટીવાલોંકે રહનેકા-મકાન-બઢાયા ગયા હૈ। પેરોકે-રહસ્થ કિશ્વાસો-માઈ ઔર-બહન-પાર્ટીકો-પસન્દ-કરતે હૈં-થોડે હોગેં જો અપ્રસન્ન હોગેં પાર્ટી સોદક-બચન દિયે હૈં કિ-જહાંતક હો સકે મેં મરાડોંકા ઔર પેરોકો-સુધારનેમેં વિશેષ ધ્યાન દેઉંગા-મુઝે આશા હૈ કિ

पादरीसाहेब अपने वचन को पूरा करेंगे इसलिये मेरे विचार
अनुसार यदि एक दूसरा Rep. स्वतंत्रों को कुछ परीशा
तबदील हो जाये तो हमारे कुछ परीशानों के लिये बहुत काम
होगा मुझे विश्वास है कि पादरीसाहेब जब अच्छे रहेंगे
परीशानों के काम में ध्यान देंगे बैठे नहीं रहेंगे।
जो मेरा अनुमान पादरी बाबू नथानिएल स्वतंत्रों के बारे
है उसको आपके सामने प्रगट करता हूँ यदि आपका
मान मेरे मान से सम्मति हो तो मुझको साथ शिक्षा
देश करेंगे और यदि आपका मान मेरे अनुमान से
न सम्मति हो तो आपका अनुमान जैसा हो करेंगे
मैं आनन्द से अपने अनुमान को वापस ले लूंगा
यदि इसमें तो आप अपने विचार को मुझे जनाते तो
बहुत धन्यवाद आगे तुम आपका मंता धारा

C. M. Rajur

File

Rev. B. Ruiz's Receipts

I C.'s Obligation

1-4-0
1-4-0
1-8-0
1-8-0
~~1-8-0~~
4-10-0
16-14-0
38-2-0
3-12-0
22-0-0
4-10-3
1-6-6
0-11-3

99-2-0
1-8-0

R 97-10-0

II Personal Obligation.

5-7-0
Or. Bhajans 46-14-0
Balutayat Jiwan 40-14-0
Xmas Cards 0-12-0

93-15-0
99-10-0
193-9-0

No. 1963/42.

Rec'd. 4/2

A/c of Rev. B. Minj

(1) Bill No. 2207 d/ 8-8-24.

Binding charge & cost of four books bound into two (2 H. Hymns & 2 R. Liturgy

Supplg — 2 S. Banis @ 10 as. — Rs 1-8-0.
1 Table Blotting pad — " 1-4-0
" 1-4-0 ✓ Rs. ~~7-0-0~~ 4
2-00
Paid on 27-11-31 — 0-5-0 Rs. 6-11-0.

(2) Bill No. 2236 / 26-8-24.

Ptg. 50 English letters with paper. — " 1-4-0 ✓

(3) Bill No. 2258 / 26-8-24 — Ptg 50 Hindi letters with paper — " 1-8-0. ✓

(4) Bill No. 2562 / 19-12-24 — Ptg. 50 Notice with paper — " 1-8-0. ✓

(5) Bill No. 2566 / 20-12-24. — Ptg. 500 Hindi Notice with paper — " 4-10-0. ✓

(6) Bill No. 1582 / 8-7-26 — Ptg. — 200 Hindi Minutes 18-20 Nov. 25 with paper — " 16-14-0 ✓

(7) Bill No. 1741 / 28-9-26 — Supplg — 200 Uraon Bhajan books @ -/4/ " 46-14-0 ✓
Less commission Rs. 3/2/-

(8) Bill No. 1626 / 3-2-26. — Ptg — 500 General Conference Minute with paper " 38-2-0. ✓

(9) Bill No. 1722 A / 20-9-26. — Making 500 Blank envelopes with paper " 3-12-0 ✓

(10) Bill No. 202 / 2-5-27 — Ptg — 1000 Bahutayat Jiwan do " 40-14-0. ✓

(11) Bill No. 404 / 12-8-27 — Ptg — 300 Provident Fund ke Niyam.
Rs. 11-0-0.
300 Dand Byawastha " 11-00- Rs. 22-0-0 ✓

(12) Bill No. 721 / 23-12-27 — Ptg. 250 Happy X mas Cards.
Rs. 1/12/-
Paid on 5-11-28 " 1/- Balance " 0-12-0. ✓

(13) Bd. Bill No. 10 / 27-11-26 — For supplying books " 4-10-3 ✓

14 / 7-12-26 — do do " 1-6-6 ✓

35 / 7-12-26 — do do " 0-11-3 ✓

Total Rs. 191-~~9~~-6

MANAGER,
E. L. C. PRESS
RANCHI.

4/2/42.

C.C. 13
20-2-42

To

The Secretary
G. E. L. Church, Ranchi

Through

The ~~Secretary~~ Head Supervisor
G. E. L. Church, Ranchi.

Lohardaga 6. 2. 1942.

Dear Sir,

Memo No. 333
7-7-2-42

Forwarded to the Church Council with recommendation that the amount of Press bills a/c official may be paid out of

On 15. 1. 42 I have sent to the Church Council through the Head Supervisor one letter claiming some amount between Rs. 1500/- and Rs. 2000/- from the Church Council. This present letter I am writing to the Church Council to show how, at least partly if not wholly, that unpaid amount has done me damage.

From the beginning of my service in 1923 to March 1927 the Church kept me in a constant whirlpool of duties. The bigger the duties grew the larger amounts I had to spend. To find time for my manifold duties I had naturally to spend larger amounts in my household affairs — paying for things which I myself would have had looked after if I were to have had my ordinary leisure. Then owing to my church position I had also to give to several मंडली के भाई लोग and to some मंडली के कर्मचारी लोग when they asked. Nearly everything was just given away.

Within a year or so, I descended into a fearful monetary abyss. With secretly trembling heart, several times, I applied to

the Church Council for remuneration. Mr. Soy and other members always said, in effect, बाबू तुम तो स्कूल से पाते हो। और मत मांगो। देखो तो हम लोग इतना ही पाते हैं। That made me mute each time. Dr. J. Cannaday and Mr. D. M. Panna who also were in office then, seem to have had no thoughts about these matters.

The result was a disgusting one. Borrowing, not repaying in time, owing, wanting and finally resignation from the Gossner High School followed - first in 1934 and finally in 1935 in order to pay up with my Provident Fund money my bank loan which had grown hopelessly enormous, to pay which there was no other way due to my ruined financial state. Had Dr. Cannaday, Mr. Panna, Mr. Soy and other members of the Church Council paid to me for those unpaid items, I should have had none of these difficulties.

After resignation, one full year I remained unemployed. Next two years I was at Karimati at a very low remuneration. Next three years at Lohardaga I have served on Rs. 50/- p.m. with 20% cut, who as early as 1929 was drawing Rs. 82/- p.m. This, if somebody likes to consider it, is my present "decent" salary.

I think, when I have undertaken to speak out under pressure from outsider, I should state even the worst aspect of it, in order to be clear of everything. It seems to me that time and again some persons in high offices in the Church, have looked down upon me on the score of my partly supposed liabilities. If I am guilty in

these money matters, my share in the guilt is a minor one and the church's share in it is the major one, because for the sake of the church I had been moving in a wider circle gathering thereby these liabilities and the church did not subsidise me for these troubles.

Under the circumstances may I look to the Church Council for favour of kindly paying me my dues as claimed in my former letter dated 15.1.42.

Yours sincerely

B. Meinz

Lohardaga.

G. E. L. CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Secretary : Rev. J. J. P. TIGA, B. D. Ranchi, (Bihar) India.

The 5th. March *194* 2

No. 709

Rev. B.Minz, B.A;L.Th.
Headmaster, & Ilaka Secretary,
G.E.L.Church, Lohardaga.

Dear Mr. Minz,

Miss Sokey is going to Lohardaga to explore the possibilies of removing the Bethesda School to Lohardaga. As she will tell you personally the situation here at Ranchi, we are now quite upset. We have to resettle. Please help her and see what could be done. If the Bethesda Girls' School could be taken to Lohardaga one problem will be solved. It is an emergency situation and we have to adjust ourselves somehow or other and the Government and the Department will exempt us even if something is wanting in the arrangements according to the demands of the Code.

With hearty Yisusahay.

Yours Sincerely,

J J Tiga
5/3

23rd. Febry. 2

24th

545/42/F.-2

Rev. B.Minz , Headmaster,
Lutheran M.E.School, Lohardaga.

Dear Mr. Minz,

Your Press Bill was again brought before the Executive Committee of the Church Council on 20.2.42 for consideration and the Committee was pleased to write off the whole amount. This of course is the business of the Property Board and as a rule the Church Council can not write off any amount of its own accord . Therefore the Church Council is requesting the Property Board to write off the entire amount.

By the way, the Executive Committee was not pleased with the tone of the letter you sent but inspite of that the amount is xx decided to be written off. Please do not make any payments.

Yours Sincerely,

J. Lugun
23/2

File 2

To

The Secretary.
Lutheran Church.

Dear Sir,

As far as I remember I have not received any letter from C. C. regarding Kranjee matter. I have ~~received~~ received order for Ambica matters. It may be you have sent to Chatti Party which you remember.

Yours faithfully,
Jalaja.

To

J. J. P. Tigá

Secretary

Rondi

make one more copy

o/c

2

G. E. L. CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Secretary : Rev. J. J. P. TIGA, B. D.

Ranchi, (Bihar) India.

The 6th.Janury *194* 1.

No. 23-24/42

C.C. ki Nimn likhit phaisla janti aur aguwai ke liye Rev. L.Kujur, Chatti aur Rev. J.Kujur, Lohardaga ke pas bheji jati hai. Iske anusar Mangaldas Tirkey dusri sadi kar sakta hai.

Secretary,
G.E.L.Church.

1-3 October, 1941 ke mantabya se nichor.

Item 41

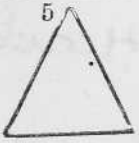
" Petition of Mangaldas Tirkey : Read letter from Mangaldas Tirkey of Karanji Jaratoly D/-20.9.41 and agreed that he be permitted to re-marry. "

.....

No: 26/ 6.1.41 Copy to the Rev. L.E. Kujur, Ranchi.

6/1

* 13 - 1 - 6 -



No 1/41
2.1.42

Report of
Hem Parish
re: Dhanudas
Tolaram wife of
returned to
Jodhpur

29.12.41
Chairman

21.

(2)

મહારાજા-કુમાર-
ગોવિંદ
૧૬૪૧ ફેબ્રુઆરી-ધારવાડ
કા-શ્રીમ-અમૃત-કા-વિષ્ણુ
૧૬૪૨ કા-વિષ-ગાય-રક્ષિય
(11) આના-
મહારાજા-કુમાર-ગોવિંદ
૧૬-૧૨-૧૬૪૧

28

File No. 2.

17th. January 2

159/42 F.-2.

The undermentioned document is forwarded to the Chairman, G.E.L. Church Lohardaga for information, guidance and compliance.

Secretary,
G.E.L. Church.

Extract from the Minutes of the Executive Committee of the Church Council held on the 7th. Jan. 1942.

Item 28.

" Letter from the Lohardaga Ilaka re. Dharmdas Toppo :
Lohardaga Ilaka ki chithi ta; 4.1.42 jismen we Kuru Parish ki chithi par sifarish karte hain ki Dharmdas Toppo ki fir shadi dene ki anumati di jay so parhi gayi :
Phaisla huwa ki sadi karne ki ijajat Dharmdas ko di jay. "

.....

File. File No. 2

Dear Mr Tyson

The Lohardaga
Parish Secy Rev
B Mins should
be informed
that the only reason
for Rev J Kujur's
transfer were
his own applications

Yours Sincerely

J 87

G. E. L. CHURCH IN CHOTANAGPUR & ASSAM.

Secretary : Rev. J. J. P. TIGA, B. D.

Ranchi, (Bihar) India.

The 7th Jan *1942*

No. 41/42

Dear Sir,

Please find enclosed an application from the Lohardaga Ekka which I am sending to you for your perusal.

Yours sincerely,

J. J. P. Tiga

7/1

Encl:
Application of
Lohardaga Ekka
asking the C.C. not to transfer Rev. J. Kujur.

From

Rev. Jakujur

Lohardaga.

To

The Secretary

Lutheran Church,

Dear Sir,

Ap ko mera yiousahay,

Main nathi kiya huwa Sankalp ko ap ke pash bhejta hun, jo mere garhasir men pash. ki gai hai.

Mery ichha yah hai ki jis Dlaka men ap (Church Council) mery Sewakai chahegi o phaisla karegi usi Dlaka men apna Sewakai ka kam karne ke liya taiyar hun. Kripa Karke jo phaisla ho mujh ko jaldi bheja jawe ki main usi ke anushar kam karu.

Lohardaga
6. 1. 42.

Ap ka bishwasi—
Jakujur
Lohardaga

To,

The Church Council,
Ranchi.

Sir,

ता० ५-१-४२॥

बिषय - चेयरमेन पाद्री योहन कुजूर की बदली ।

कर्म्म-कारियों, इलाका पंचों और कुछ अन्य मुख्य लोगों की बैठकी हुई । सभा में बतलाया गया कि बर्त्तमान चेयरमेन पाद्री योहन कुजूर की बदली का हुकुम चर्च कौन्सिल से हो गया है । इस रिपोर्ट पर उपरोक्त सभा में बहुत बात चीत हुई और सभा के समझने में ये बाते आई ।

I उनके बदली की बात, इलाका के बिलकुल अन-जाने में हुई है ।

II उक्त पादी के साथ इलाका का और उनका इलाके के साथ परिचय हो ही रहा था और दोनों तरफ से अच्छा निबाहने लगे थे, इसी बीच में उनकी बदली का हुकुम चर्च कौन्सिल से मिल गया ।

III अभी चार-पांच बर्षो से चार-पंच इलाका चेयर-मेन बदली होते जा रहे हैं, जिससे इलाका को निश्चय अ-सुबिधा हो रही है । क्योंकि चेयरमेन पद से कोई स्थायी काम नहीं हो रहा है ।

संकल्प — पूर्वोक्त सभा को अच्छा और लाभदायक मालुम होता है कि बर्त्तमान चेयरमेन कुछ दीर्घ काल तक रह जांय और इलाके के काम को ठिकाने से चलावे ।

इस लिये चर्च कौन्सिल से दोहाई है कि उपरोक्त बातों को ख्याल से चेयरमेन की बदली की बात पर कौन्सिल फिर से बिचार करने की कृपा करें ॥

वाजिब था सो अर्ज किया । आइन्दे हजूर मालिक हैं ।

लि० आप के आज्ञाकारी दीन दास ।

कानौब:— १, ईश्वर दत्त लकड़ा, इलाका पंच ।
२, हमानुएल खंडेवा, खजांची

P. 1

3. [illegible]
4. N. Khalkho.
5. Christo Ray Hindo
6 Christ mangal Ekka
6 Sharmdes Takra
8 किरण रंगेर कुजूर
9- नेपल्स टोप्पो
10 Prabhudas Tirkey.
11 ऐयुब एक्का
12- पुनस टोप्पो
13 जसमन कुजूर
14 Imm anuel Murmu
15 जुरेल खाखा
16 जुस्तुस मिंज
17 [illegible]
18 Gossnerians
19 [illegible]
20 Ch. A. Tirkey
21 L. Kujur
22 लिडवास टोप्पो
23 ईश्वर सहाय मिंज
24 N. Lakra
25 [illegible]
[illegible]
26. I. S. Kujur
27. [illegible] - Hatia Secy.

File No. 2

13th January 2

130/42

The Rev. Johan Knijn,
C.R.C. Church, Kinadaga.

Maanyavar Rev. Knijn ko Jisasahay.

Ap ki chithi mili. Main ne ajki CO Khajanchi ko order bheja ki ap ke pas Rs 45/- jaldi bhej dewen. Ap ki chithi ke sath mein unke pas bhej diya hai. Aska hai ki ap jaldi in masaiyon ko pa jaenge (Rs 45/- T.A. Advance aur Rs 30/- sahayta).

Ap ke Shubh,
D. Ruja
13/1

File No. 2

Secretary G. E. L. Church, Chota Nagpur & Assam,

No. .....

Lutheran Compound
Ranchi.

Rev. J. A. Kluge
Lohardaga

Date...23.12.41

DEAR SIR,

Received your letter / petition No. nil of date 11.12.41
on the subject of Transfer [27.12.41
The same will be placed before the Council [Executive] and the result communicated to you in due course.

Yours sincerely

Secretary.

The Rev. J. Kluge
wait for further order

Rev. J. A. Kuyper
Onondaga

File No 2

Secretary G. E. L. Church, Chota Nagpur & Assam,

No. .....

Lutheran Compound
Ranchi.

Rev. Johan Kujur

Date. 23:12:41

DEAR SIR,

Received your letter / petition No. nil ...of date.... 14:12:41

on the subject of..... transfer 21:12:41

The same will be placed before the Council [Executive] and the result communicated to you in due course.

Yours sincerely

Secretary.

Copy to the Rev. L. Labra
Kondra for information. Wait for further orders

Rév. L. Lalera

Kondoa

20th November, 1.

2667/41/F- 2.

The Rev. J. A. Kujur.
Lohardaga.

Manyawar Rev. Kujur ko Yisusahay. Malum howe ki Jalka - Sikwar ke sambandh men Church Council ne Ilaka Panch ke phaisla ko hi drirhaya hai. Ap se arji hai ki jo phaisla ap longon ne kiya hai usko bare prem se jari kijiye. Pracharak ko bhi drirhta se chalaiye aur age ko yadi na mane to C. C. chahti hai ki wah badli kiya jawe par abhi to jaisa ap logon ne phaisla kiya hai wahi rahe. Ap logon ne bare jatn se sab baton par bichar kiya hai isse C. C. prasann hai.

Age Shubh,

Sd/- J.J.P.Tiga.

Secretary.

Memo No. 3-4/41/F- 2. Dated, the 2nd Jan., 1942.

Chithi ka nakal Jalka - Sikwar ke ~~kak~~ bhaiyon aur wahan ke Pracharak ke pas janti ke liye bheja jata hai.

ઉપરનો પત્ર
x માંડ્યો છે જણાવે છે કિ તે ઇલાકા
પંચ નો ફૈસલા નો માનો। યદિ તે
ફૈસલા નો નહી જાનતે હૈં તો ઇલાકા
ચેયરમેન સે પૂછો। J.J.P.Tiga

Secretary,
G. E. L. Church.

8th Jan 2

50/42/F2.

The Hatia Parish,
C.N.I. Church, Lohardaga.

Priyare bhaiyon ko Jesu ahay.

Ap logon ki chithi kahat Rev. Johan Kujur ki kadli ke liye mili. Kal Presentive ne naparmili. Kal Presentive ne naparvinchar kiya aur phaisla ko fis se dinchaya. Bah kai ki nkt Pader Baken ne. ap hi pahile ki Kondra bheje jane ki aiji kii aur jale abhi wanta kar diya gaya aur Rev. L. Kabra ko Lohardaga aine ki agya de di ja chuki to usko badalna kahut kathin huwa. Isliye ap logon ki aiji ko grahan nahin kar kar sake.

Apke Bhubhi,
D. Tiga

8th January 42

49/42/F.2

The Rev. Johan Thiessen,
Lohardaga.

Manyawar Rev. Thiessen,

Ap ko Yisu ahay. Main me ap lei arji aur Haha lei aiye Hofis Ideal 7.1.41 ko CC Exec. men pash leiya. CC phaisla ko enthome ke liye tayar nahin hai aur woh phaisla lei ki ap ko Kondajeira hoga. Ap ke liye CC Rs 30/- sahayta watane deti hai. Mahwar allowance ke sambandh men ap se pahile gun ne chahti hai lei wahan jaike ap ko kitna mahina milega. Isi kare post ap se pahle January ki se leke hisab karke wajib allowance dene lei phaisla

ki jaygi. Isliye. abhi ap ko jana
hai. Main bhejanchinse anjikar
raha hun ki wah ap ko Khandala
mein sahte hi Rs 30/- bhej dewe.

Age Shubh.

D. Singa

8/1

From

Rev. Jalenjur.
Lohardaga.

To

The Secretary,
Lutheran Church.

महाशय,

मैं आपने बदली को बहुतों की इच्छा (हां, C.C. अंगों का भी) आनकार रद्द करने को लिये ~~अपील~~ पेश किया। किन्तु मैं सुना कि Order जारी हो गई इस कारण नहीं बनता है — आप जानते हैं —।

बात तो सच है कि मैं स्वयं ही इस बात को उठाया। मैं इस कारण इस बात को नहीं उठाया कि मैं उस जगह (इलाका) को बहुत जानता हूं पर आपने ही स्वास्थ्य तकलीफ को सामने में देख कर रहा किया। जैसा मैं आपको आपना सारा हाल सुनाया। मैंने यह भी कहा कि मैं सारे मन से लोहरदगा छोड़ देना नहीं चाहता हूं। मैंने आपने संगी कर्मचारियों में से कितने मध्यस्थों से सलाह लिया। उन्होंने आपकी सलाह दिई कि बात तो सच है पर पत्थर आपने दीजिये। पत्थर में सब कर्मचारी गया को सामने बात पेश हुई। फैसला भी आपकी हुई। मैं घूट घूट आपकार के बीच छोटी ज्योति को देखने पाया। मैं यह सोचता था कि मेरा तो exception case. ही हुआ करो लिखने का जरूरत नहीं है। मैं ही जाने चाहता तो हो सकता है आप नहीं तो नहीं होगा — exception इसलिये कि मेरा यहां आया हुआ आपको ६ महिना पूरेगा — इतना जल्दी C.C. की Transfer कोई नहीं चाहती है तो रद्द हो जायगा — अतः जो भी Order हो चुकी है विचार favourable होगी पर मैं सुना कि जो हुआ सो हुआ आपको कोई बात सुना नहीं जायगा। ठीक है, जब सब बचा, आप मेंज में जो चूर चार किस्ती है सो भी हमारे चार्ज समय में स्वयम हो गई तो मेरे लिये भी जगा नहीं है।

आपको, छोटा सा भी कोई कोने में जगह होती मानू कीजिये। ~~आपको~~ चुगीत मनुज को क्या नहीं करती है।

लोहरदगा।
१६.१२.८२.

आपका कृपाभिलाषी —

Jalenjur.

2

CC (3)

To

The Secretary,
Lutheran Church,

Dear Sir,

Main dinta purbak ap se. niwedan karta hun ki kripa karke. niche likhe leikhay par yathart- leichar karenge. Arthat- Arthik kathinaiyon ke karan main Rs. 30/- x rin ho gaya hai. Aur isi leich me mera transfer ho gai. Atew mujh ko us rupaiya ko bhare leina Transfer jana kathin ho raha hai. Is karan main ap se prarthna karta hun ki kripa karke. mujh ko Rs. 30/. jis prakar ap dena chahta dijiye, ki main Anand se chala jaun.

Camp Ranchi.
4. 1. 42.

Ap ka leishwasi—
Jaykrijar
Lohardaga.

17th December, 1.

3040/41/F- 2.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. J. A. Kujur for information.

J. S. Tosh

for Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 12th December, 1941.

Item No. 40.

" Rev. Johan Kujur's request to cancel the transfer order :-

The Church Council is now unable to change the order."

16th December, 1.

3031/41/F- 2.

The undermentioned document is forwarded to Mr. P. D. Kandulna for information.

for Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 10th December, 1941.

Item No. 26.

" Case of Uzziel-Manoranjini marriage :-

The Secretary presented the case as he received from the Lohardaga Ilaka. He also reported that in consultation with the President he sent on 9.12.41 a Reply Paid Wire to Mr. P. D. Kandulna asking him what are the objections but no reply has come until now.

Resolved that the Secretary be authorised to wait for Calcutta Mail tomorrow and if by that Mail no reply is received from Mr. Kandulna Rev. J. A. Kujur be ordered to solemnize the marriage."

16th December, 1.

3029-30/41/F- 2.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. J. A. Kujur and Mr. P. D. Kandulna for information.

for J. S. Stosch
Secretary,
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 11th December, 1941.

Item No. 26.

" Case of Uzziel-Manoranjini :-

The Secretary reported that he received no reply from Mr. P. D. Kandulna by Calcutta Mail today and therefore he gave an order for marriage.

The action of the Secretary was approved."

Zile 29(a)

Lohardagga Nadia
Hindu High School
13th/10.41.

Dear father,

आप सबों को मेरा प्यार भरा नमस्कार, आगे खत लिखने का विशेष कारण यह है कि मैं औ मेहनी लड़का, बड़ हर्ष के साथ पवित्र विवाह में प्रवेश करने वाले हैं औ मेहमानी, तथा बचनदत्त यहाँ लोहरदग्गा में अक्टोबर चार ता को पहुँचेगा, औ उसका बिमार था उचित इलाज इत्यादि के लिये बहुत असुबिधा है उसका कमजोरी भी बिमारी के कारण। पेट में दर्द बराबर जाती है, इसके अलावे इनसोमनिया मुझे मैट्रिक का इम्तहान देना है औ-औ धर्म सम्बन्धी मेरी बहू बिलेरा जात है आज मैं घर में सब मोहेमा खुशी पूर्वक मंडली में आया हूँ, औ, माता पिता, से मुझसे बड़ भाई औ अन्य घर के परिवार नन इसाई हैं औ आगे इश्वर पिता करे यीशु हो तो, नवो सब परिवार एक होगें, माता पिता आप इसाई होने को तैयार हैं औ मुझे विश्वास है कि मेरा सब परिवार एक हो जायगें। मेरा इसाई धर्म में आना आप प्रायः पूर्ण हो गया, औ मोहनी बहन को मैं बचपन पहले ही से चुका था, औ योनों की बड़ी गहरी इच्छा थी कि आगे आप हम योनों एक तन होगें। इश्वर पिता की बड़ी कृपा से आपकी स्वीकृति के साथ योनों परिवार एक दूसरे को निमंत्रण को राजी हैं औ आनन्द औ हर्ष के साथ इश्वर पिता की कृपा से मेहमानी, बचनदत्त हो गया, औ ~~चित्त~~ संघर्ष की साथी होगी। बस्तु मेरा इम्तहान तथा स्कूल के चलते बहुत असुबिधा तथा आपत्ति है। इस कारण आप से मेरा गिड़गिड़ा कर प्रार्थना है कि मेरा बहन मोहनी का एक वर्ष के लिये कि उसका काम आगे रहे। अब तक मेरे ~~स्कूल~~ विद्यार्थी हूँ, आगे भी मैं मेरे स्कूल के चलते बहुत तंग होता है इस कारण मेरा बार बार निवेदन है कि कृपा कर उसके काम के विषय कुछ बन्दोबस्त किया जाय, आगे मुझे समय होती तो मैं यहाँ इकट्ठा किया था कि आप से स्वयं मुलाकात करूँ।

आगे मुझसे औ अधिक परिचित चाहते हैं तो कृपा कर मेरा चाचा Mr. के Theodor Kujur से सब समाचार जान लेवें।

पिता जी! मैं आशा करता हूँ कि इसका सब तथा बन्दोबस्ती का कृपा कर जरूर सबर धरेंगे।

कि: आप का बेटा.

Christas Shobha Khakha
(Bhitha)

आप सबों को मेरा प्यार भरा नमस्कार, आगे खत लिखने का विशेष कारण यह है कि मैं औ मेहनी लड़का, बड़ हर्ष के साथ पवित्र विवाह में प्रवेश करने वाले हैं औ मेहमानी, तथा बचनदत्त यहाँ लोहरदग्गा में अक्टोबर चार ता को पहुँचेगा, औ उसका बिमार था उचित इलाज इत्यादि के लिये बहुत असुबिधा है उसका कमजोरी भी बिमारी के कारण। पेट में दर्द बराबर जाती है, इसके अलावे इनसोमनिया मुझे मैट्रिक का इम्तहान देना है औ-औ धर्म सम्बन्धी मेरी बहू बिलेरा जात है आज मैं घर में सब मोहेमा खुशी पूर्वक मंडली में आया हूँ, औ, माता पिता, से मुझसे बड़ भाई औ अन्य घर के परिवार नन इसाई हैं औ आगे इश्वर पिता करे यीशु हो तो, नवो सब परिवार एक होगें, माता पिता आप इसाई होने को तैयार हैं औ मुझे विश्वास है कि मेरा सब परिवार एक हो जायगें। मेरा इसाई धर्म में आना आप प्रायः पूर्ण हो गया, औ मोहनी बहन को मैं बचपन पहले ही से चुका था, औ योनों की बड़ी गहरी इच्छा थी कि आगे आप हम योनों एक तन होगें। इश्वर पिता की बड़ी कृपा से आपकी स्वीकृति के साथ योनों परिवार एक दूसरे को निमंत्रण को राजी हैं औ आनन्द औ हर्ष के साथ इश्वर पिता की कृपा से मेहमानी, बचनदत्त हो गया, औ ~~चित्त~~ संघर्ष की साथी होगी। बस्तु मेरा इम्तहान तथा स्कूल के चलते बहुत असुबिधा तथा आपत्ति है। इस कारण आप से मेरा गिड़गिड़ा कर प्रार्थना है कि मेरा बहन मोहनी का एक वर्ष के लिये कि उसका काम आगे रहे। अब तक मेरे ~~स्कूल~~ विद्यार्थी हूँ, आगे भी मैं मेरे स्कूल के चलते बहुत तंग होता है इस कारण मेरा बार बार निवेदन है कि कृपा कर उसके काम के विषय कुछ बन्दोबस्त किया जाय, आगे मुझे समय होती तो मैं यहाँ इकट्ठा किया था कि आप से स्वयं मुलाकात करूँ।

आगे मुझसे औ अधिक परिचित चाहते हैं तो कृपा कर मेरा चाचा Mr. के Theodor Kujur से सब समाचार जान लेवें।

पिता जी! मैं आशा करता हूँ कि इसका सब तथा बन्दोबस्ती का कृपा कर जरूर सबर धरेंगे।

कि: आप का बेटा.

Christas Shobha Khakha
(Bhitha)

To
Secretary
Lohardaga U.P
Girls School.

महाशय,

आप का पत्र पायी पौर खुशी मी हुइ, आप का सलाह अच्छा है, और दुनियां में सभी चाहता हैं कि हम एक अच्छा आदमी बनें, अच्छा नौकरी मिले, पर ईश्वर जानता है कि किस मनुष्य को किस चीज़ से लाभ होगा, किस चीज़ से हानि। दुःख और सुख ईश्वर के हाँथ में है, वह जैसा जिसको चाहता है वैसा योग्यता तथा लाभ हानि के अनुसार करता है दुनियाँ में सिर्फ खेति बारी ही नौकरी करना काम" नहीं कहा जाता है, खेति बारी, व्यवपार और हजारों तरह के काम, है, सिर्फ नौकरी करना काम नहीं है। ईश्वर सबके लिये बड़ा छोटा बिबेक किया है और परलोक के लिये, कोई व्यक्ति किसी के लिये कुछ नहीं कर सकता है। मैं लड़का के विषय अच्छी तरह जानती हूँ, फिर वह बिद्यार्थी तथा अकेला इत्यादि, और आपत्ति ये चलते इन साल सादी करने वाला नहीं था, पर मेरे शरीर के चलते मेरा दुःख के चलते आपना उचित कर्त्तव्य की.

भूल कर मेरे आपत्ति में सहभागी हुआ है, और वह मेरे शरीर सुधारक के लिये जो कुछ आपत्तियों को सहा है मेरे लिये कोई व्यक्ति इतना नहीं किया है, फिर समय आते रहता है। वह मेरे नौकरी के चलते नहीं पर, मेरे तकलीफ तथा, शरीर के चलते सादी करने को तैयार है। इसके अलावे इन साल सादी करने से, क्या नुकसानी होगी, या लाभ कोई नुकसान को नहीं पूरा कर देगा!

क्या नुकशानी, का लाभ है, हमारे परिवार क्या, हम दोनों जानते हैं। और कोई नहीं। मैं जानती हूँ कि इन साल सादी करने से मुझे और उस प्यारे भाई को, उसके परिवारों को क्या होगी! अगर मेरा शरीर निरोग रहेगा, तो सब कुछ ठीक ही होगा। वह भाई मेरी काम के मोहताज में नहीं हैं वह गृहस्थ धर्म का आदमी हैं मैं लड़की हूँ, जबतक कुँआरी हूँ तभी तक काम (नौकरी) करूँगी। सादी के बाद मुझे काम करने का इजाजत रहे या छुड़ा दिया जावे दोनों में खुशी हूँ, मुझे नौकरी देखना नहीं पर घर देखना है।

इस पृथ्वी में ईश्वर पिता मेरे भाग्य में सुख ही लिखा है या सुख उसके इच्छा पर निर्भर है, अगर तकलीफ ही होगी तो भी सन्तोष है।
मैं इस पृथ्वी के सुख देख कर अपनी उचित कर्तव्य त्याग कर किसी के जीवन को बिगाड़ने नहीं चाहती हूँ। ईश्वर दया करे मैं दिसम्बर में खुशी से शादी करने चाहती हूँ, और हम दोनों को इच्छा और सपरिवारों की भी यही इच्छा है। मैं सिर्फ इतना ही जानने चाहती हूँ कि मुझे कामडिया जायगा या कि छुट्टी किया जायगा, इस का खबर बतलाने की कृपा करें। हेड सुपर वाईजर से मुझे हुकुम मिला है कि मैं २० तक में रिजाइन दे देऊं और मैं बड़ी खुशी के साथ रिजाइन दे रही हूं

आप की सेविका
मधो एक्का

C.C. Item IV

U.P. Girls School
Lohardaga

प्रिये मोसा मोसी तथा मेरे छोटे भाइयों को और बहिन को प्यार यीशुसहाय।

मैं आप की खत पायी और सब हाल मालूम किई मैं आप लोगों का सलाह और चर्च कौंसिल की सलाह से खुशी हूं किन्तु इनसाल मेरी सादी करने से मुझे तथा उसके परिवारों को क्या लाभ या हानि है, उसके परिवार तथा मुझे क्या लाभ या नुकसानी है मैं जानती हूं। वह इन साल सादी करने वाला नहीं था पर मेरे चलते अपना सब कुछ त्याग कर आनन्द के साथ सादी के लिये खड़ा है। वह मेरे रोगी शरीर सुधार के लिये क्या किया है मैं अच्छी तरह जानती हूं और मैं किस तरह बिमार थी, क्या क्या रोग था वह जानता है। वह भाई जो मेरा सहायता तथा बिमारी हटाने के लिये मेरे लिये जो कष्ट उठाया है उतना कोई मेरे लिये कष्ट नहीं उठाया है। मैं उसे जन्म में भी बड़ी हूं, रोगी शरीर है तोभी आगे पीछे का जीवन तथा अपने घर में अकेला है, और फिर कुछ विशेष २ हानियों के चलते

विद्यार्थी अवस्था में खुशी से शादी के लिये तैयार है। इनसाल शादी करने से हम दोनों को विशेष कर मुझ को तथा उसके परिवारों को क्या लाभ है मैं अच्छी तरह जानती हुं। आगे पीछे शादी का दिन करने से हमें को तथा परिवारों को बहुत ही असुभाता है और यही इच्छा है कि दिसम्बर में जरुर शादी करने के लिये तैयार हुं। काम करने की इजाजत रहे या छुट्टी मिले दोनों में तैयार और खुशी हुं। यही जानना चाहती हुं कि काम दिया जाता है अथवा छुट्टी दिया जाता है। इसी विशेष बात की खबर बतलाने कृपा करेंगे। हमें की यही इच्छा है। लड़का ये भी कहता है कि इनसाल शादी नहीं करेंगे तो आगे तुम को नहीं करेंगे तो सोचिये कि किसका हानि और बदनाम होगा? उसका पुरा घराना ईसाई नहीं हैं सो आप लोग भी ईश्वर से बिन्ती कीजिये कि वे ईश्वर को पहचाने और उसका दास दासी बने और ईश्वर का महिमा को फैलावे।

अन्त में मेरा प्यार सभों को मिले।

प्यार से आप सभों की बेटी

Martha Ekka

File

2

Camp, Daltonganj.
27-10-41.

From, Rev. Jaleujur, Lohardaga.
To
The President, Lutheran Church.

Dear Sir,

Ap ko malum howe ki main Palamu Zilla aya hun. Main Chandwa ko chhor ke Sidha Daltonganj aya. Yahan 5 ghar aur 6 Sipahi, hamare Lutheran Kalishya ke hain. Main Baptist Church ke missionary Saheb se unke Church ko ijaya karne ke liye ijajat mangi aur Pavitar Sacrament Bantā. Shab Christan mujh ko dekhne se bara Anandit hote hain aur phir 2 ke lobte hain ki Kam se Kam 3 mahina men 1 bar aiye Hamare Lutheran Pariwar jo yahan rahte hain, 1 ko chhor kisi ka nokry abhi nahin hai. Shab. Motor Driver hain. Petrol ki Kami ke Karan unko chuttī mili hai.

Aphson ki bat hai ki main kharch ki Kami ke Karan Japla jane nahin Saketa hun jo Palamu aur Gaya Dists ke border men hain. Wahan bhi hamare Lutheran Christan 15 jan bate hain jo bhi Charwahe Baherun ki nai hai. Kharch Daltonganj se. ₹/15/- hai. (train se jane hota hai)

Phir Garwa men bhi hain. Wahan bhi kharch

P.T.O

Kharch ki kami ke karan nahin
jane sakta hun. Kaisi cechki lal-
sahi ki in Christanon ko dekhne
ke liye uttam prabandh kiya gaya.

Main isi (tour) yatra men itnai nai 2
baton ko sikha jitna main kisi yatra men nahin
sikha tha. Main Palamau aye se lautkar khusi hun.

Main idhar se lautkar Ranchi
jane chahta hun se mujh ko 2 din ki chhutti
mile.

Lautne ke samay main 2 din tak
Chandwa men thahrunga.

Yisusahay.

Ap ka biswasi-

Jalenjur.

Lohardaga.

Camp, Daltonganj.

2

File

No. 2667/41/F.2.

20.11.

The Rev. J.A.Kujur,
Lohardaga.

Manyawar Rev. Kujur ko Yisusahay. Malum howe ki Jalka - Sikwar ke sambandh men Church Council ne Ilaka Panch ke phaisla ko hi drirhaya hai. Ap se arji hai ki jo phaisla ap logon ne kiya hai usko bare prem se jari kijiye. Pracharak ko bhi drirhta se chalaiye aur age ko yadi na mane to C.C.chahti hai ki wah badli kiya jawe par abhi to jaisa ap logon ne phaisla kiya hai wahi rahe. Ap logon ne bare jatn se sab baton par bichar kiya hai ,isse C.C.prasann hai.

Age Shubh,

J. Puja
20/11

File -2- CC 27

Letter from the brethren of Jalka &
Sikwar Mandis dt- 30-10-41 has been sent
to Johardega Jalka Chairman
reg: Prucharak for report and
opinion on 4th Nov. 1941.

B.B.
4/11/41

From.

Rev. Jalenjur.
Chairman.

To

The Secretary.
Lutheran Church.

Sir,

With reference to your enquiry no. 2428. dated 4.11.1941. regarding Jatka Sikwar jhagra, I beg to submit herewith report on the action taken by the Jatka Panch, Lohardaga. And obliged.

With kindest regard.

Yours faithfully.
Jalenjur.

Lohardaga.
the 6th Nov. 1941.

સિકવા પુચારક-સમ્બન્ધી વિશેષ. સમિતિ- સમા-
તા: ૭. ૬: ૧૬૬૧.

સમા-કે ઉપસ્થિત. સુજ્ઞ.

૧. પાદ્રી. યોહન. કુજુર. | ૧૧ બાબૂ. રૂપેસા. કિન્ડી —
૨ " બેન્જામીન - સિંઘ — | ૧૨. " પ્રભુસેવક. ટોપ્પો. |
૩. બાબૂ. ઈશ્વર ચન્દ્ર. લકડા — | ૧૩ " સુદલાદ. ટોપ્પો - |
૪ " ગિદિઅન. કિન્ડો - | |
૫ " બરનાબાસ. કિન્ડો - | ૧૬ " રૂબેસા. કિન્ડો (૨)
૬ " સુખે માન - લકડા — | ૧૫ " ફલિક્સ. ટોપ્પો. |
૭ " કુશલ. કિન્ડો — | ૧૬ " મતિયસ. કિન્ડો |
૮ " બરનાબાસ. સિંઘ — | ૧૭ " સિલસ. તિર્કી. |
૯ " ગસ્સન. કુજુર — | ૧૮ " ઈશ્વર સહાય. કિન્ડો. |
૧૦. " ફલિયોજા. એક્કા - | ૧૯ " પ્રીતમસિંહ. કુજુર - ||

allegad Charges And there witnesses deposed.
And were crossed
Bm 8/9.

૧. ગિર્જા સમય. પર. નહિં રુકતા. હૈ.
૨. ટૈમ. પુનસાર. કી ૬. નહીં ઘૂમતા. હૈ
૩. આદિયોં કા. ચોલ ચિલાતે હૈ. | omitted not proved.
૪. પ્રભુના. ભુવ. ચિલ્લાતા. હૈ. omitted not proved
૫. આપસ. કા ઝગડા —
૬. લડકો કો મારના —
૭. એક. રવની રખવાયા |
૮ મેરાડકા પૈસા કે સમ્બન્ધ - ગિર્જા મેં પુકાર કરતા. હૈ.
૯. ઘર પેં સાદિ બેઠકો કરતા. હૈ |
૧૦ પ્રાપ. રવવાર કો ગાલ્લર | પ્રોં ચિલ્લાર મારતા. હૈ.
૧૧. પ્રાર્થના હો મતો કરવાતા. હૈ |
૧૨. સ્નાન. પ્રભુકે સાદિ સમય. મરાડલા પૈસા. માંગતા. હૈ.
૧૩. ગિર્જા મેં ઘડા. સિરની પુકાર કરતા. હૈ just one man alleged and it was not proved. omitted.
૧૪. પ્રભુને ઘરવાલોં કો રવવાર કો વ્યાપાર મેં જાતા. હૈ
પ્રોં દૂસરોં કો મના. કરતા. હૈ
૧૫. ધર્મશાસ્ત્ર. કો માનના — It was dealt on date of occurrence long ago.

१. प्रार्थना के साथ सभा प्रारम्भ हुई।

सब चरखलस्त कार्यों से एक एक करके इजहार और जिरह लिया गया। तिसके पीछे सभा निर्णय किया।

~~सभा के निर्णय ये हैं~~

२. धोमस की स्त्री की बिमारी और धोमस का अपना मरडलो सभा के गुहया :— मरडलो पंच के द्वारा साफ साफ बोल सत्य हो गई है। इस लिये उस संम्बन्ध को कोई बात नहीं ली जा सकती है।

३. परमियाह और दलाली के व्यभिचार में प्रचारक के उपर फंसाने का दोष किसी प्रकार नहीं पाता है।

४ मरडलो पैसा देने के लिये प्रचारक हमेसा गिर्जे में पुकार देता है जिससे लड़कों को अरुचि होती है।

पंच फैसला करती है कि प्रचारक का यह पुकार करना वर्जित है किन्तु यदि प्रचारक को पुकार करने की तरीका ठीक न थी तो आगे को प्रचारक बोलने के सम्बन्ध में सचेत रहे।

५. स्नान और शादी के समय में मरडलो पैसा का जिक्र और मांगा जाना :—

पंच फैसला :— यह वर्तमान में समुचित कलीसिया की नीति हो गई है। लोहरदगा इलाका ने इस नियम के प्रारम्भ समय से इस नियम को ग्रहण कर लिया है और अनेक वर्षों से इलाका में ये रीत चालु है। इसलिये उक्त समय में मरडलो पैसा का जिक्र करने और मांगने के कारण कोई कर्मचारी वा पंच वा प्रचीरी दोषी नहीं है वरन वह अपना उचित काम कर रहा है।

६. सिकवा में गिर्जा आना :— शिकवा गिर्जा आनेवाले अनेक भाई और प्रचारक की किस विषय में अपना २ जो कहना था सो सभा को कहा सुनाया। उन सभों की बातों को सुनने से सभा को इस विषय पर बहुत कुछ समझ आ गई तिसपर सभा ने यह निर्णय किई।

निर्णय : (१) प्रचीरी माहर और जलका के और एक दो जन, ये लोग और दूर में रहने वाले भाई बहिन हमेशा ही पहले गिर्जा पहुंचते हैं। सभा इन्हें सराहती है।

(२) प्रचारक खीस्तोराच किन्हे के विषय सभा को मालुम हुई कि अनुकसारहा उपरोक्त नाम किये हुए लोगों के बाद पहुंचा करते हैं।

ચુકે. જલ્દી ચુકે. શિક્ષાર વાલે નહીં પહુંચે. રહતે હૈં ઇસ લિયે ગિર્જા. સુરૂ. કીજિયે. કહને પર ભી. ઉનકે પહુંચને કા ઇન્તજા. દેખતે ગિર્જા કરના. દેર. કર. દેતે હૈં।

સંકલ્પ :- કિ (ક) પ્રચારક. સભા. ગિર્જા કે લિયે પહલે નમ્બર મેં સબસે પહલે પહુંચે। (ખ) ચુકે. સાધારણતા. ઠહરાયે હુએ સમય મેં ગિર્જા ~~સુરૂ.~~ કરકે દેવે ॥.

(૩.) વાકી ભાઈ બહિન. ભી. ઐસા. સાવધાન. હો. જાયેં. કિ દુસરે. ઘંટા. બજતે બજતે વે ગિર્જા મેં પ્રવેશ. કરેં।

૭. પ્રચારક. કા. વીર. ધુમના :— સભા ને ચુનેક. પુરુષ પાદ્ય કરને કે પીછે. યહ ~~સમઝા~~, કિ (ક) વિભા. સિભા. કે હાલતમેં વહ. પ્રચારક. ચુકે. બૈઠા. હો કર કે પહુંચ હી જાતે હૈં। (ખ) પ્રચારક. ઇક. બા. હમ. મણ્ડલીયોં કા દૌરા. કરતે, ઇસ. પુકારકા. ચારસકા ઇન્તજામ નહીં ધુમતે હૈં। (ગ) જહાં નયે ચર્મદ્યોતક, ચુકે નયે ખ્રીષ્ટાન. હૈં વહાં ઉનકી શિક્ષા. કે નિમિત્ત. પ્રચારક. ચુકીલક. ખાસ. તૌર પર નહીં પહુંચા હૈ।

ફૌસલા :— (ક) સભા. ચ્યાનદ. કરતી હૈ કિ. પ્રચારક. કી બૈઠા. કામ. કે. દ્વારા. લોગોં કી સેવા. કર. સકતા હૈં।

(ખ) પ્રચારક. કે. વીર ધુમને કે સમ્બન્ધ મેં સભા ફૌસલા. કરતી હૈ. કિ "મણ્ડલી મેં ધુમને કી માત્રા પ્રચારક. વઢાવે"

(ગ) કમ સે કમ. હર. મેં ~~ક~~ એક. રોજ. સુવિધા. કે અનુસાર નયે ખ્રીષ્ટાનોં ચુકે. ચર્મદ્યોતકોં કા સિક્ષા. દેવે।

૮. કુશલ-વાર્તા. કા ઇક. રવી. લાતા. :— સભા. કો. માલુમ. હુઆ. કિ. પાદ્રી. ઇર્વાનસ. કુન્નૂર. ને. સાદી. દેને કે ~~લલ~~ વહલે ઉનકી મણ્ડલી. સભા. ચિયા। ઇસ કારણ કિ. પાદ્રી કો માલુમ. હુઆ કિ. મનાના. કા ~~વિવાહિત~~ વિવાહિત. પુરુષ. જિયા. હૈં। પ્રચારક. ને ૪।) રુપૈયા. સાદી મેં લગેગા. જો વહ. ચા. સો. સભા. વિશ્વાસ. કરતી હૈં. કિ. સાદી ફીસ. મા. ઇસ લિયે પ્રચારક. કા. યહ માંગ. વાજિબ. થા. ।

૯. સાદી મહિમાન. વૈઠ કી. ઇન્તજારકી :— સભા. પાતી. હૈ કિ. પ્રચારક. કી. વર મેં કુટુમ્બ. લોગ. વૃહસ્પત. કો પંહુચેંગે. હૈં। રીત. વસ્તુર. કી વાત., વૃહસ્પત. ચુકે. શુક્ર. દો દિન મેં મહિમાની સે ખતમ. હુઆ। ચુગે જો વે-રહ. ગયે સો સાધારણ. મહિમાની

था। यदि इतवार फलों को वे चले गये थे कहके कि हम लोग मैंसमुद्दे में गिर्जा का लेंगे। समा इस में प्रचारकको दोषी नहीं समझती है। पर महिमान भाई जब इतना हित रह गये तो इतवार को रह जाना चाहिये था। उस दिन उनका चला जाना ठीक नहीं ~~था~~ हुआ।
भाई लोग यथा संभव ऐसी बातों से परे रहें।

१०. जातरा जाना ~~और~~ इतवार को बजार जाना :- फैसला
(क) इतवार बाजार :- भाई बहिनों को ईश्वर सेवा गिर्जे में करने का पूरा ध्यान रहे।
(ख) जातरा जाना :- फैसला :- जहां ख्रीष्टानों जीवन को हानि पहुंचने का जोखिम है वैसे स्थानों में ख्रीष्टानों को नहीं पहुंचना चाहिये। जातरा जाना भी इसी भाषा से सहमत नहीं है। इसमें सब स्थान भाई बहिन लोग सम्मत को रहें।
(ग) इतवार को रहे करवाना वा कंवा रखवाना —— प्रचारक को उचित नहीं है।

११. समा ख्रीष्टीयों को गम्भीरता पूर्वक समझाती है कि वह अपना रंज दवाकर शांत रहे और शांत से व्यवहार करें।-

१२. ~~फैसला~~ —

समा ने कितनी बातों में प्रचारकका कुछ दोष पाया, परन्तु प्रचारक में ऐसा कोई दोष नहीं है जिसके लिये उसको कोई ~~विशेष~~ सजा दी जा सकती है।
भाईयों ने भी प्रचारक पर अपने का दोषारोपन किया जो अपील में प्रचारक को दोष नहीं है पर वे उसके ठीक काम हैं। इस प्रकार उन्होंने जबरजस्त प्रचारक को कलंकित करना चाहा। इन कामों के द्वारा वे भाई भी अपराधी हैं।
~~इस~~ लिये यह समा फैसला करती है कि प्रचारक और वे भाई अपील में मेल राजी हो जावे और सब झगड़ों की बातें मिट जावें।

Jabajur
Chairman.

૧. સિકવાર - જલકા· કામેશન - કા. રિપોર્ટ, ગયે હૂજ. મેમ્બરોં ને પૂર્ણ વર્ણિત. ચુર્ર. ફૈસલા - કિલાકા. પંચ. ચુર્ર. પુચારક સભા. કો સમિલિત. વૈઠકી મેં પેશ. કિયા -

સમિલિત. વૈઠકી ને 3ત્ત. કમીશન. કો ફૈસલા ચુર્ર કો દૃઢાયા. | Dated. 14. 10. 40.

૨. રિપોર્ટ કા. ચુન્નીસ. હિસ્સા. યહ હૈ કિ. 3ત્ત. કમીશન. ફૈસલા. કે બાદ; કમીશન. ફૈસલા કો ઉન્હોંને (દરખ્વસ્તકારિયોંને) નહીં માંના, (ગ્રહણ નહીં કિયા) બલ્ન. બિજલી ચુલ્હા છોડ દિયા. ચુર્ર સિકવાર કે એક. માર્વિક કે ઘર મેં ચુલગ. બિજલી કરતે હૈં) કુશલમય. કિન્ડી. સિકવાર કે ઘર મેં ચુલગ બિજલી. હોતા. હૈ ચુર્ર (૧) કુશલમય. કિન્ડી (૨) સુલેમાન કિન્ડી) (૩) ઉમ્મપ્રકાશ સિંઘ - યે તીન. જન. બિજલી ચલાતે હૈં |

૩. સંકલ્પ. :- પ્રચીન. પ્રભુસહાય. કિન્ડી ચુર્ર પ્રભુસહાય. સિંઘ. ઇસ. ઝગડે મગડે મેં ચુગ ચુા. મલુમ. હોતે હૈં | વે દોનોં ચુર્ર. તીન. બિજલી. કરને વાલી જમા. પૂ જન સમઝાયે. જાતે હૈં કિ. બિદ્રોહ કા. કામ બિલકુલ. છોડ દેવે નહીં તો. ઉનકી મંડલી. સજા. દી જાયગી |

૪. સંકલ્પ :- બાકી. માર્વિકન. જો ચુલગ. બિજલી મેં સામિલ. હૈં કિ. ઇસ. ફૂટ. બિજલી. મેં જાના. છોડ દેવે ચુર્ર સાર્વિક બિજલી મેં પહલે કી તાર્ઇ મિલ. જાવે, નહિ તો ચુલગ. બિજલી કરને વાલોં કો ભી મંડલી સજા. દી જાયગી |

૫. સંકલ્પ :- ચર્ચ કી મિલ. કા ચહ રિપોર્ટ દિયા. જાવે જિસે વહ ચુપની રાય. પ્રગટ કરેં |

(ક) ઉચિત. સમઝે તો ચુપના. કમીશન ચુાને કા, વા

(ખ) ઠીક. સમઝે તો. ઉપરોક્ત. ફૈસલા ચુોં કો દૃઢાવે કિ. ચુવ. ચિતાવની. દેને કે બાદ. ચુબારા. વિરોધી ડટે હી રહ. જાય. તો. ઉનકી મંડલી સજા દી જાયગી.

Jakunjar
Chairman.

14.10.41.

ता. 30-10-41

महाशय चर्च कौंसील,
गरीपरवार महाशयों को हम -
जलना को सिलवार मरडी ली के माई
बहीन के ज्यार से प्यारा यीशु सहाय।
आगे अरज ऐसा है। की फादर प्रभ
सहाय किन्डां एडो थोफोल किन्डां आगे
हम लोगों का अरज ऐसा है की हमलोग
प्रचार का बदली करन का दारखास्
किया पीरीस में पर पारीस फैसला करना
नहीं सका। ज्यात इलका में दे दीयें।-
इलका कमीशन को दे दयें। औरे कमशन
मेटींग अुरागी में बसली हुई था। तब से
हम लोगों से अुक २ अुदमी से रैमात लिया
और हम लोगों को घर जाने कालिये छुट्टी
मिला तब उसके पीछे कमीशन हम लोगों
को राजी नामा का फैसला किया। तब से
लिख कर राजी नामा का कागजि दीया
सो ग्रेरहजरी में राजी नामा किया। इस वस्ते
हम लोग का ना मजुर है। अुर नहीं होगें।
इस वस्ते अुलग गिरजा करते हैं। अुर इस

No. 2428
4-11-1941
Rev. Isaac Chairman
Rev. Isaac Mufu to give
a report on the action
taken by the Nagpur Lawrence
in the communication and
to give his opinion
as the Church Council
this application should
be returned to Rice
Secretary
Yours Obedient
J. Bhaja

Secretary
G. E. L. CHURCH
CH. NAGPUR & ASSN.

प्रचार रहने से हम लोग नहीं मिल में
टैम अनुसार बीट नहीं घूमता है
गैल समय गिरजा नहीं होता है और
कुतवार रोज प्रचार बजार जाता है
और प्रचार होने सोरवा गाली मारता है
और प्रचार जानेरा नहीं जाता है

धर्मदास को अपने बड़ा बेटा को उकासीस
को साथ घर से निकला कर रास्ता में मारने
लगा। मार मारने बेहद होस हो गया। जब बह-
बेहद होस हो गया तब उसको उठा के अपने घर
ले गया ले जाय उसकी दो लड़की थी एक उसके
घर में गयी तब दोवार बन्द कर दीया। और
अपना माई प्रेम पुकास निन्दो और गांव मिसीदार
अपना और दोवार खोलाया। और भाई देखा
तब बेहद होस पड़ा था। तब बहु सुरवा लवाया
और दांत को खोला अरु पानी पिलाया। तब
उसका स्वांस आया। तब उठा कर घर ले गया।
तब जमीदार को पांच पड़ाया हुआ। आना जाने
के लिये तैयार हुआ। तब जमीदार को लगा
ही दम को मारा कर दीजिये बोलने लगा
तब उसको साथ पांच ने विचार किया और
छ रुपैया ले जाने का किया।
गंजेरल को मार दीया। और जन हुजूर से लोगा
सिकवार छमु सहाय सिंह से ३५ सवा रुपैया लिया
को मास निन्दो से २१ सवा रुपैया लेने चादा
कुसल दास निन्दो से ११ सवा चार लेचादा
नैन सुख निन्दो को बेटी रिझत बिवारी था भगवा
वहीं और बचन बात वहीं करवाया और डालीआप ही
तोड़ा और आप डाली अपने हाथ मोला तब से कुल हा को आपही
बिगड़ाया। जनती-पोलुस्र निन्दो

सिंह-लौरेन्तियूस . किन्डों

प्रसिद्ध मिनो

तितुस एक्का

प्रेमप्रकास

अनद्भसो दास।

मलेशंगद दास जी ने

2.

File

2723/41/F- 2. 29. 11. 1.

To,

The Rev. J. Kujur,
Ilaka Chairman, Lohardaga.

Manywar Rev. J. Kujur ko yisusahay.

Ap ki chithi tarikh 3.11.41 ke baton par C. C. Executive ne 26.11.41 ko bichar kiya aur phaisla kiya ki Lohardaga Ilaka Chairman se Girja ghar ke us hinsa ke maramati ka Estimate di jawe jiska estimate pahile ke estimate men nahin mila hai. C. C. sallah deti hai ki Mr. Nathaniel Ekka se ap estimate banwaiye. Bite samay unhon ne estimate banaya jiske liye C. C. bshut dhanabadi hai.

Age shuch,

Ap ka bishwast,

Secretary.

Memo No. 2724/41. Dated, the 29th November, 1941.

Copy to Mr. Nathaniel Ekka with the request to kindly undertake to prepare the estimate in question.

Secretary.

2

11th Dec., 1.

2977/41/F. 2.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. N. Khalkho for information and guidance.

Secretary, 11/12
G. E. L. Church.

Extract from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 10th December, 1941.

Item No. 4.

" Pension for Rev. Nathaniel Khalkho :- Phaisla huwa ki 1st January, 1942 se Rev. N. Khalkho ko pension mile.

Abhi Kuru khali rahe. Lohardaga Ilaka Kuru parish ke dekhrekh o sewakai ki chinta kare."

Memo No. 2978/41. Dated, 11th Dec., 1941.

Copy to the Rev. J. Kujur, Ilaka Chairman, Lohardaga for information and guidance.

Secretary. 11/12

2

2969-70/41/F- 2. 11. 12. 1.

The undermentioned document is forwarded to the Rev. J. Kujur, Ilaka Chairman, Lohardaga for information and guidance. As the reply did not come from Mr. Kandulna Rev. J.Kujur is hereby ordered to solemnize the marriage.

Secretary, 11/12
G. E. L. Church.

Extract copy from the Minutes of the C. C. Executive Committee held on the 10th December, 1941, at 4: p. m. (Bihar time)

Item No. 26.

" Case of Uzziel - Manoranjini marriage :-

The Secretary presented the case as he received from the Lohardaga Ilaka. He also reported that in consultation with the President he sent on 9.12.1941 a Reply Paid Wire to Mr. P. D. Kandulna asking him what are the objection, but no reply has come until now.

Resolved that the Secretary be authorised to wait for Calcutta Mail tomorrow and if by that Mail no reply is received from Mr. Kandulna Rev. J. A. Kujur be ordered to solemnize the marriage."

Copy to Uzziel for information.
11/12

2/11

File

To,

The Secretary,
G. E. L. Church,
Ranchi.

Dear Sir,

Most humbly and respectfully I beg to inform you that my father, Rev. S. M. Khalkho, has been disabled from illness; and now he states that he cannot do his duties due to his weakness. He falls ill every now and then and is getting much exhausted.

Kindly therefore, grant him a pension and make necessary arrangements for the Kurux Parish.

Thanking you in anticipation,

I remain, Sir,

Yours Sincerely,

(Rev.) R. Khalkho.

Ex. Sh. Kanke,
The 2nd Sept. 1941.

2-51

श्रीमान सेक्रेटरी साहेब लुथेरान मिशन
रांची।

महाशय,

मौजा चटकपुर के पवरस टोप्पो और दुलारो का बेटा धर्मदास टोप्पो का शादी कड़ाक के इलिया-जर मुंजनी और मोक्का मुंजनी की बेटी बदोली के साथ हुई थी। वह मेरे घर में करीब दो वर्ष थी बाद में फिर वहीं कहां चली गई और अब करीब ७ वर्ष हुए मेरे घर फिर नहीं आयी है मैं इसके विषय में पेरिस में दरखास्त दिया था और पेरिस सिफारिस करके इलाका में दे दिया था और इलाका भी सिफारिस करके भेजा पर अभी तक उसका कुछ पता नहीं चलता है इसलिये आप लोगों को जनाने के लिये यह दरखास्त आप लोगों के पास भेजते हैं और जो दरखास्त पहले भेजा गया था उसमें पेरिस और मराइलो पंचों का दस्तखत है।

आप लोगों का भाई।
धर्मदास टोप्पो मौजा चटकपुर
थाना कुडू जिला रांची

Mahasay, Yah kul-Sach hai
ki Parish Panch pina Panch
Tarke Mandly Panch aur. 22-7-41.
Parish Panch ke Supharish ke Sathi Sloka
mein lekhia. Sloka ko darkhast-100 Supharish
ko darkhast-ko resh lear Sahawan
hain. ki 10 ki yathart-likhar
ke Church Council mein likhi diya hai.
kija Jawe Aur iske likhay
likhit-kaarwai kija Jawe
jis likhay par yah darkhast
likhi gai so thik hai
Yours. faithfully.

2-41

To, The Church Council G.L. Church
Ranchi.

20th September
19-41.

महाशय जन,

चर्च कौंसिल की आज्ञा के अनुसार घर बन्धु में उसके बारे तीन सोदना (मार्च, अप्रील, माई) में छापा गया। इन्हों का कुछ पता नहीं मिला और कोई बात भी सुनने में नहीं आई। इस कारण आप से निवेदन है कि आप कृपा कर शादी करने का हुकुम दीजिये।

आप का सेवक
मंगल दास तिरकी
कसांनी जराटोली
पुरानी मंडली।

मुरतो
20-1-84

मान्यवर पादरी साहेब जिलो तीगा, आप
को मेरे ओर से बहुतर यीशु सहाय
पहुचें। आगे चिट्ठी लिखने का विशेष
कारण यह है। कि जब मैं किरता प्रचार मुरतो
कलकत्ता गया था। उस समय मंगलदास
की स्त्री से कलकत्ता बांकीपुर में
मुलाकात हुई थी। तो मैं मंगलदास की
स्त्री से पुछा कि तुम कहीं रहती हो। तो
मंगलदास कि स्त्री बोली कि मैं बांकीपुर
कलकत्ता मेन रोड़ में रहती हुं। और
मंगलदास कि स्त्री एक आदमी को दिखला
कर बोली कि मैं इसी आदमी के साथ
रहती हुं। जो वहीं पर खड़ा था जहां पर
हम दोनों का मुलाकात हुई थी। मैं उस
आदमी का नाम वो रहने का जगह मैं नहीं
पुछने पाया। कि वहां से मंगलदास की स्त्री
चली गई। तो वह मैं उस आदमी का
नाम वो रहने का जगह नहीं जानता हूं।

किरता कुजूर पुजारक

Church Rood
Calcutta

Man ki ati piyara ap ko mere or se
prem sahit yisusahay. age samachar
hai ki mai achchhi hun o ap logon
ka kushal chahti hun o
age ap logon ka chithi paya o sale hal
malum hud piyara ap ko etna din
takliph diya so charn karna age main
apna hal kah deti hun ki mai yahan
ek misnari admi se rahti hun aur
usah mujhko jiwan bhar palan karne
ka karar kar ke apna ~~s~~ stri
lena liya hai o main Ranchi lera
din men jakar kul hal kah sunane
wali thi par wahi admi mujhko yahan
se jane nahin dita hai so ap mera
asra chhor kar apna dusra bandobast
kijiye mera koi ~~par~~ prak ka dawa nahin
hogi age sale dos ko chham karana
ap kahte hai main do chithi likka par
ham logon ka kam usahan yahan hone
ke karan dera hi ~~lalata~~ badalta hai is
liye chitthi milne men galti huwi
o jabale dene men deri
~~o~~ huwi prem se ant karti
~~huwi~~
hun li Karolina Tirkey

25 FEB 36

Padri Sahab ko Malum ki yah chitti
Mere Stri ke chitti ~~ka~~ Nakal hai
Asli chitti ko mai rakhi bhej raha
hun. Main usko apne pas rakhta hun.
Mangaldas Tirkey

ના ૨૩-૨૨ ૬૮૬૬

પાર્શ્વ-કૌશલ-કો-મેરા-તથા-મેરે-પુરોહિત-કા-વહુત-૨-

યોસુ સાહ્યા પહુચે। આગે-હાલ-કી-ઈ. દરખાસ્ત ફલાકા-

લોહારદાગા-સે-કલકત્તા-ગયા-થા- ઔર-કલકત્તા-સે-મેરે પાસ

આયા-ઇસ-લિયેં-કૌશિલ-જાને-કે-મેં-દોરી-હુઆ-હૈ

ઇતિ: આપ-લોગોં-કા-કૃપાભિલાષી રિવસ્ત-મેં પ્રિયે ભાઈ

મંગલદાસ તિરખી - કરાંજી જરાટોલી પો. ઓ. બેડ઼ો

To

The church council of G. E. L. Mission
Chhota Nagpur & Asam,

Through.

Murtu Prachurak Pan Panch.
The chair-man Chatti Perish
And The chair-man Lohardaga.
G. E. L. Mission Ilake,
Dated Karanji Jara July.
The 15th Dec. 1940

honoured Sir

सविनय प्रार्थना है कि मैं अपनी सादी के लिये ता० २६-१-१६३६ को अपना कुल बयान दुःख तकलीफ का देकर मिशन को अर्जी किया। पर इसका क्या फैसला हुआ इसका हाल मुझको मालुम नहीं था पर, इलाका के सब पादरी महाशय सब, हां विशेषकर जोर से मेरे खास पेरीस के पादरी महाशय और प्रचार महाशय मुझको जबानी बोले कि :— जाओ मंगलदास लड़की बन्दोबस्त कर के आओ हम अब जरूर सादी देंगे। मैं इस खुशी मय बात को सुन कर तमाम खोज कर ठीक किया हो कुटुम्ब को खिलाया पिलाया। बाद बचनदत्त के लिये चिट्ठी मांगने के लिये चट्टी गया। पर मुझको चिट्ठी नहीं मिली पर चार्च कौंशल जाना पड़ा। और चार्चकौंशल के memo no 2206. Dated, the 11th Dec. 1940 का C. C. ke no 238/39/F-2 के अनुसार

P.T.O

जबानी, सेक्रीटरी

फिर भी दरख्वास्त दे अर्जी करने का हुकुम मिला
इस लिये मैं फिर भी अरजी करता हूं कि जैसा
मिशन का कानुन है उसके अनुसार मुझको
सादी करने का हुकुम दिया जाय क्योंकि मुझको
त्यारा पत्र देकर बन्दोबस्त करने को धन बल
बुद्धी नहीं कुछ नहीं है, सो मुझ गरीब असहाय
पर जरुर कृपा दृष्टि किया जाय और जब
मेरे ऊपर दया दृष्टि न किया जाय तो मुझको
अपने जीवन भर अपना क्रूस उठाये हुए रहना
पड़ेगा। दो मेरे घर में मेरे बदले मसीह की
सेवा करने वाला कोई नहीं ठहरेगा। फिर भी
मेरी स्त्री का चाल चलन दो दूसरे के साथ
रखनी रहना जानकर भी मेरा कैसला धर्म
पुरोहित लोग कुछ विचार नहीं करेंगे तो
सम्झुंगामेरे लिये अन्याय है। मैं प्रार्थी करता हूं
कि मेरे लिये उचित विचार किया जायगा।

आप लोगों का कृपाभिलाषी
मंगलदास तिरकी (मुरती मंडली)
करांजी जरा टोली पना बेड़ो
चक्री पेरी, जि लोहरदगा इलाका
ता० १५-१२ १९६० ई०।

(१) भाई केसर जो ता. [illegible] को अनुसार चर्च पादरी बाबू इम्मानुएल नवकरा से मालुम क्रीश्चियन मिशन से शादी होगा त्यों सब कोई बहुत खुशी थे।

(२) [illegible] स्त्री को त्यागी दस वर्ष से कमी त्रास से मी नहीं देखे हैं। सो भाई को सहर हो शादी हुकूम न दिया जाय।

(३) हम लोग जानते हैं कि यह भाई की स्त्री एक प्रादमी के पास रुसनी (रुवासान है)।

(४) भाई ग़रीब है त्रदालत करने को बल बुद्ध त्रौर न धन नहीं है।

(५) इसका सूक्ष्म मिशन विचार करके त्रौर शादी का हुकूम देवें।

किरपा कुल प्राचरक मुतीं।

2141-42/41/F.2. -14- 10- 1

The undermentioned document is forwarded to the Revd.J.Kujur Ilaka Chairman. Lohardaga and the Rev. N.Khalkho, Kuru for information and guidance.

Secretary,
G.E.L.Church .

Extract from the Minutes of the Meetings of the F.C.C. held October 1 to 3 ,1941 : Item 4.

" Parish Distribution of Lohardaga Ilaka :

The matter was postponed. "

.....

W.P. School File

Dear Mr Bradway,

Please let me know about my application for the W.P. School grant. I hope it has been granted.

Please treat it urgent.

J Hughes

2/6

Khunda/Gatile

श्री: मान चार्ची कौंसिल के सेक्रेटरी साहब रांची
के निकट निवेदन

महाशय

अर्ज गुजारी है कि मैं पौरस इलाका पंच के पास
जो कड़ाक से सादी हुआ था उस के चौर जो गोल
मान हुआ उस को दरखास दिया था वह फैसला
हो कर इलाका पंच में गया लेकिन अभी तक
उस बात का हमों को अभी तक क्या कारन है जो
अभीपता नहीं चलता है और हमारि अुनने में आया
है कि अभी तक चार्ची कौंसिल में मेरा दरखास्त
नहीं पहुंचा है इस वास्ते हुजोरों के पास अर्थि
करता हूं कि इस बात पर जैसे बने मेहरबानि
कि जाय मैं उमेद करता हूं कि यह मेरा उजूर
ग्रहन करेंगे।

हस्ताक्षर अनपढ़ानी

[illegal]

धम्मो दास तांची

ग्रा: चरकपुर थाना
कुडू जिला रांची

दि: 2 [illegal]

चर्च कौंसिल के पत्रों को हमारे ओर से

पौश सहाय

प्रार्थी यह है कि मेरा बेटा चम्भे दास गोप्पो का सादी कड़ाक के खलयाहजार मुंजनी से मोकता मुंजनी की बेटी बदाली मुंजनी से हुआ था इस के बारे में पेरिस से इलाका तक का कागज भेजा हूं लेकिन अभी तक पता नहीं है का कारन है सो मेहरबानी इस बात पर किया जाय जात का फीस भी मैं चार्च कौंसिल में देखिहारू

रसीद नः २० - रू ४) ता: 10-3-1961 ई०

हस्ताक्षर

ता: 26-6-61

Shambhu Das Gope
S/o Late Jawe Hansda
Village Kochkatta
Thana Kolebira
Dist. Ranchi

पतरस गोप
ग्रा: चरकपुर थाना
कुरु जिला रांची

1690-91/41/F.2 7th. August,1941

The undermentioned document is forwarded to MR. Naeman Toppo, Asst Manager of Propeties with the request to look into the enclosed estimate of the repairs of the Lohardaga chapel and submit his recommendations and remarks on the same. A copy of this letter is sent to the Ilaka Chairman of Lohardaga for information.

Secretary.

Extract from the Minutes of the meeting of the Executive Cee. of the Church Council held on the 6th. August, 1941.

" Item 4. Repair estimate of Lohardaga chapel :-

Thahraya gaya ki yah estimate Mr. N.Toppo , Asst. Manager of Properties ke pas janch karne aur apne sifarish o remarks dene ke liya bheja jay . "

.....

1689/41/F.2 7th. August,1941

The undermentioned document is forwarded to the Rev. Johan Kujur, Ilaka Chairman, Lohardaga for information.

Secretary.

Extract from the Minutes of the Executive Cee. of the Church Council meeting held on the 6th. August, 1941.

" Item 3. Rev. Johan Kujur's letter regarding the Parish distribution of the Lohardaga Ilaka.

The matter was postponed for the Full Council. "

.....

1688/41/F.2 7th. August, 1941

The undermentioned document is forwarded to the Rev. Johan Kujur , Ilaka Chairman Lohardaga with the request to inform the Rev. Nathaniel Khalkho, Kuru .

Secretary.

Extract from the Minutes of the Meeting of the Executive Cee. of the Church Council held on the 6th. August, 1941.

" Item 2. Pension for Rev. Nathaniel Khalkho :

Rev. N.Khalkho ki arj hai ki uske pension mile karan ki we kamjor ho gaye hain aur parish ka bhar uthane nahin sakte hain. Ilaka Chairman bhi iski sifarish karte hain.

Faisla : Is karan ki abhi uska jagah lene ke liye koi Padri nahin hai, usko kaha jay ki jab tak uske jagah men bhejne k ke liye koi naya Padri na mile ,we wahan kam karte rahen. "

.....

1683/41/F- 2. 6th Aug. 1.

To,

The Rev. B. Minz, B. A., L. Th.
Headmaster, Lutheran M. E. School,
P. O. Lohardaga, Dt. Ranchi.

My dear Mr. Minz,

I understand you have been asked to write an essay on ' The Church Comes of Age ~~among~~ among the Mundas and Oraons'. I am asked to collaborate with you in writing my essay. I am sure you have done something. Would you kindly send it to me. There is not much time left now.

To-morrow I am going to Calcutta.

With hearty yisusahay.

Yours very sincerely,

J. Tigga
Secretary.

1682/41/F- 2. 6th Aug. 1.

To,

Babu Habil Lakra,
Village Ambera.
P. O. Bero.
Dt. Ranchi.

Babu Habil Lakra ko yishusahay.

Ap ki ichchhanusar main Kararnama ko jisse Dhanmasih Khalkho aur uski beti Mudit khalkho ne likh kar ap ko diya tha aur jisse ap ne Church Council office men diya tha lauta deta hun.

Ap ka bishwast,

Secretary.

C.C.

2

चर्ज कौनसिल जी ६ एव मिश्र मों राची।

Gopi to My Cam.

ग्रजे है कि इनसाल रामनौमी का जलुस इतवार के दिन-ता: ६-४-४१ को-पड़ा
गयी। - मौजा जिमा-थना कुड़-वाले हिन्दू-समाज का-जलुस-इसमें मौजा-जिमा-गंधी
रोली से-जनाब-यह ज्ञान का-इस सब-मौजा जिमा गांधीरोली थना कुड़-
के-बुलाने नाई-दीगा-थना कुड़ के-यहां मौजा चौकिदार ने यह इतलाह
कि-दिन इतवार ता: ६-४-४१. इस लोगों का गिराजा का दिन है गयी इसा
गिराजा के-समय रामनौमी का जलुस-शान्ती से-जाने कयो कि-इसमें गिरा
जा-घर-सत्ता किसी-है-इसमें-दीगा नाहक्क गवाह मिलाके गिराजा
घर के दोनों तरफ १०० इकासी कदम-के अन्दर-बाजा बजे नहीं होगा लेकिन दिन इतवार ता: ६-४-४१ के दिन जलुस बजा नहीं बजाने
गये। - इस लोग गिराजा में अपने-बाल बच्चे सहित आने से
काम कर-रहे थे दीगा साहब पुलिस अफसरों चौकिदारों को यह गिरा
बन्द कराने के लिये हुकुम दिया था हुकुम न तामिल होने के कारण-इस
इसका कुछ सबाल जवाब दिये गयी दीगा साहब के जलुस को साथ
इतने पर नहीं इसमें गिराजा घर के नजदिक गयी। ये बहुत से इकट्ठा गयी।
गाजा बाजा हुवा निसान-इसमें झण्डा में बड़ा बच्चा हुई-थी-इसमें जान
माल-इज्जत बड़े खतरे में-था-ऐसी हालत में जुगा इस प्रकार चल
गयी-जान माल-गयी हुकुमत की रक्षा के लिये इस लोग-बड़े-दो जाते तो
हुजुर-खुद सोच लें-कि मौजे में कितना इनचल गयी। नुकसान होतीका
होता अगर हुजुर से प्रगा-है कि हुजूर-खुद इसका फैसला करें
कि-दीगा के-रहते हुई नी-इसमें गयी। जान माल इज्जत से
बेकसुरी-छुड़वाया-कयो हुवा-।

प्रगा-हुजुर माबीक-है।

इसका एक कापी डिपुटी कमीश्नर साहब के पास गयी। दूसरा पुलिस साहब
के पास-तीसरा गयी बाकी गयी कि मैजा गया—

कविंद-जुरुवा बरहला मौजा जिमागांधीरोला-थना कुड़-

From
THE RIGHT REVEREND THE BISHOP
OF CHOTA NAGPUR

BISHOP'S LODGE
RANCHI
B. N. R.

15th June 1941

Ile 33

My dear Mr Tiga

I fear that it is impossible for me to grant the permission you ask in the case of the marriage between Habil Lakra of Ambera and Nadit Khalkho of Dura Khatanga. The Anglican Padré of Dura has already written to me on the subject and he informs me that he had heard from some source unspecified that Habil's lawful wife who deserted him some eleven years ago is still living and is known to be living. If the facts are so, Habil is not free to take another wife, even by the civil law, and therefore I can give no consent to his marriage with a member of my flock. I am ready to revise this decision, if the Church Council

Can bring proof that the information given to the Dum Dum Padri is incorrect. It is quite irrelevant whether the marriage takes place before a Lutheran or an Anglican Pastor: if I consent to the marriage and the facts are as the Dum Padri reports I ~~shall be~~ should by my consent be responsible for sanctioning what is in the eyes of the Anglican church an adulterous union and ~~in the eyes~~ a violation of the civil law of marriage as well. My conscience will not allow me to do this.

Yours very sincerely

+Noel Chota Nagpur

2/1/17

सेवा मे,

श्रीमान- सेक्रेटरी चार्च कौंसिल- छोटानगपुर- ओ॰असाम-
कुडोरान- मिशन- रांची-

महाशय,

अर्ज गुजारिश- ऐसा है कि- मेरा- स्तुरी मुझे छोड़कर
कहा- चली गई- अभी- ४ वरस- हो गया- कोई पता नहीं
है- मैं- इसके- वारे श्रीमान- चार्च कौंसिल- रांची मे
दरखास्त- दिया- उन्होने मेरे- दरखास्त पत्र पर विचार कर सके
धरवच्चु मे ३ महिना- का- टिगमीट देकर नोटिश निकाला-
अैार कहीं है तो- आ जावे कहके- पर वयामनी वेक- का- मॉ
कोई पता नहीं है और नहीं आई- का है खबर मुझको न-
मिला- इसके वाद मैंने चार्च कौंसिलसे- शादी होने के
लिये हुकुम- परवाना- मंगा- श्रीमान- चार्च कौंसिलमुझे
हुकुम- परवाना- दे दिया- मैं- चार्च कौंसिल- का वहुत धन्य
वाद देता हूं और आगे सदा- आज्ञाकारी वना- रहूंगा-

मैं- एस- पी- जी- मिशन- हुस्त- पेरिस का हुस्त- ले
रवटंगा- का- चरमसीह स्वतरवों की- वेटी- मुदित खलखो
लड़की- से- शादी- होने- को- मेरा मगनी- हुआ है- सासससुर
और- लड़की- रजामन्द- राजी है- लड़की- के मातापिता- मुझसे
डालती- रुपैया- और- साज- का के लिता लड़की का-
चार वर्षे- साड़ी- सया- जकिट दियाहु- लड़की- की माता-
पिता- और अपना- परिवार का कहना है कि हम लोग
अव लड़की- दे दिया- आप कहीं पर लेका शादी करिये
ये- । मैंने- पादरी वावु और ट्रिचुस- मुंगरु चट्टी से-
एक- सिफारिस- पत्र मांग का वचन दत्त के वास्ते- हुए गया-
हुस्त- S.P.G. मिशन- का- पादरी जॉनी लड़का- लड़की को
समझो समझाकर- के रजुशी होने पर भी- वचन दत्त नहीं
देता है- । कहता है- कि- विशप साहव से हुकुम- नहीं है-
मैं- चिट्ठी भी- न दे सकूंगा- और वचनदत्त भी- नहीं दे सके
लड़की की- घर वाले कहते हैं कि- आप लोग
लड़की- को लेकर अपना- पादरी से शादी मांग लीजिये

अब हमलोग देदिया सो दे दिया फिर नहीं छुटेंगे.

मेरा सादर निवेदन है कि चार्च ऑफ सिलन मेरा इस समय उपकार कर देवे और पत्र पाते के साथ खूब जल्दी चे. पू. ४१ ता० अन्दर आकर शादी का देवे मैं यहां का लोरी आड़ा आने गाने का देने को त्याहूं हमलोगों का पादरी सब भी बहुत डरपोक है ऑफिशियस का तो ठीक का का नहीं है क्या जाने कैसे ये सब भी शादी नहीं देंगे.

इस समय मेरा घर भी दशा बहुत खराब है मैं अदस्तीदू मेरा घर का कामभी नहीं चलता है साथ मेरा बहुत बीमार हुआ है। अगर आपलोग इस रोगा का ओ बतलाना ओ दूर नहीं करेंगे तो उनके माँ बाप लड़की को दे रहे हैं मैं जे आऊंगा पर मैं कोई दराड का जिम्मेवार नहीं होऊंगा.

मैं गरीब जन्मा दास का इसलिये का उचित विचार का मेरा उपकार किया जाय चार्च ऑफ सिलन मुझको खूब आके शादी का दे जो खर्च हो विलंब के साथ देने का त्याहूं

N.B. तीन चिट्ठी का टिकट भेज रहे हैं एक कहां वापु जुलन एक को दूसरा चर्च पादरी ऑफ सिलन कुसुर को तीसरा ओ हरदगा चे आप भेज पादरी के पास

मुझे होने का गौरव है.

आप का आज्ञाकारी दास

एविल जेकड़ा अम्बेरा

पो० ओ० सिसई

रांची.